

23/27 26

160

PER
B-226

S

LE BULLETIN DE LA FERME

ORGANE DES
CULTIVATEURS
DE PROGRÈS



FONDÉ
EN
1913

PARAIT TOUS LES JEUDIS

Bibliothèque
 340 rue St-Denis
 St-Sulpice
 604-14-6-26

Organe Officiel de la Coopérative Fédérée de Québec et de la Société des Jardiniers-Maraîchers de la Province de Québec

ADMINISTRATION: 111 CÔTE DE LA MONTAGNE, (Edifice Morin), QUÉBEC	CANADA EXCEPTÉ CITÉ DE QUÉBEC ABONNEMENT: CITÉ DE QUÉBEC ET PAYS ÉTRANGERS	\$1.00
RÉDACTION: 114. rue SAINT-PAUL-EST, MONTRÉAL	POUR LES SOCIÉTAIRES DE LA COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC ET DE LA SOCIÉTÉ DES JARDINIERS-MARAÎCHERS	\$1.50 .75

VOLUME XIV, No 37

QUÉBEC

LE 23 SEPTEMBRE 1926

ANIMAUX VIVANTS

La Coopérative Fédérée a fait ses preuves. Les cultivateurs qui ont l'habitude de lui consigner leurs animaux vivants savent qu'elle obtient toujours les plus hauts prix du marché et qu'elle donne complète satisfaction à tous ses consignateurs.

Organisez l'envoi de wagons complets d'animaux vivants à la Coopérative Fédérée, vous obtiendrez beaucoup plus que sur votre marché local.

Demandez nos circulaires concernant l'envoi et le chargement des animaux.

Sur demande, nous vous fournirons gratuitement la papeterie nécessaire à vos envois d'animaux.

TÔLE UNIE ET ONDULÉE

Voulez-vous une couverture durable pour vos bâtiments?

Vous êtes sûrs que la tôle de la Coopérative Fédérée vous donnera entière satisfaction.

Nous avons un assortiment complet de tôles portant une garantie de toute première qualité.

Nos prix sont exceptionnellement bas.

Ecrivez-nous les dimensions des bâtiments que vous voulez couvrir, nous vous fournirons un estimé gratuitement.

Cela ne vous engage à rien, mais vous permettra d'économiser sur votre achat.

Peintures "Fédérée"

Voulez-vous épargner 40 à 50 pour-cent sur l'achat de vos peintures? Employez les peintures "Fédérée".

Voulez-vous une peinture de première qualité pour protéger vos maisons et autres bâtiments, et leur conserver une belle apparence? Employez les peintures "Fédérée".

Faites vos peinturages avant les pluies de l'automne.

Profitez de notre prix exceptionnellement bas pour le blanc de plomb pur (étiquette du gouvernement) \$13.50, le cent livres f. a. b. nos entrepôts. Nous payons le fret pour l'envoi des commandes de peintures préparées et blanc de plomb s'élevant à \$25.00 et plus.

Cartes de couleurs adressées sur demande.

Voyez notre liste de prix dans une autre page.

BAS PRIX: Huile de lin, thérbentine, shellac, mastic, etc.

Coopérative Fédérée de Québec, 114, St-Paul Est, Montréal,
(Case postale, 326)

PANIER AUX LETTRES

Réponse à J. D., Val-Gagné—J'ai récolté une certaine quantité d'avoine "Alaska", de bonne qualité mais il y a du rouille dans la paille, seriez-vous assez bon de me dire si cette avoine serait bonne pour la semence.

—La rouille, lorsqu'elle se développe en abondance sur les feuilles du grain, peut causer, non seulement une diminution dans le rendement de la récolte mais aussi un abaissement de la vigueur germinative.

Si le grain semble suffisamment rempli, il devrait cependant bien germer.

Le meilleur moyen serait d'envoyer un échantillon de cette avoine pour en faire faire l'essai germinatif au Laboratoire Provinciale d'Analyses des Semences, 2 avenue Chauveau, Québec.

L.-Philippe ROY.

Pour lire à la veillée

A L'EXPOSITION

On ne saisit pas toujours l'importance des événements qui se déroulent autour de soi, me dit Lapensé.

—Ça dépend, que je lui répons; pour soi, un éleveur comprend généralement à souhait la valeur de ce qui se passe autour des soies de ses cochons, bien que souvent il ne soit pas bien pressé, quand il s'agit d'acheter une robe de soie à sa femme.

—Ah! Dis-moi donc, as-tu envie de m'emplir avec des jeux de mots? On dirait que tu viens de faire la campagne électorale à côté d'un avocat. Il ne s'agit pas de soies de cochons ni de robes de soie. Je te dis tout simplement que par chez-nous, comme un peu partout, on ne comprend pas toujours le pourquoi de ce que les autres font.

—C'est bien tant mieux, il y en a toujours assez qui se fourrent le nez dans les affaires de leurs voisins exception faite pour le cas des belles-mères.

—Là-dessus, je suis bien de ton dire, mais quand il se passe quelque chose qui est fait exprès pour être remarqué, il me semble qu'il n'y a pas de mal à risquer un œil, surtout pour en tirer une leçon pratique, quand le cas s'y prête. Ainsi depuis quelque temps, il y a presque toujours un coin de la Province qui est en exposition... eh bien, parmi la foule de gens qui assistent aux expositions agricoles, je serais curieux de savoir quelle est la proportion de ceux et celles à l'exception des exposants, qui y vont rien que pour montrer des toilettes, rencontrer un cavalier, ou une blonde, faire un tour de voiture, voir la "grosse femme", "l'homme fort", ou autres amusements sous une tente de cirque. Cependant, ces expositions agricoles, bien qu'il soit bon de s'y amuser, ne sont faites rien que pour ça.

—Ça c'est vrai, Moi, par exemple, si j'avais passé la journée de l'exposition, à prendre un p'tit coup avec des amis et pis à "garrocher" des plectres sur la tête du nègre j'me serais pas aperçu que les exhibits d'animaux étaient meilleurs que ceux de l'année passée. Il y en avait plus et ils étaient mieux préparés. C'est vrai que je l'aurais peut-être vu malgré moi parce que c'était trop remarquable. Le cercle des Jeunes avait des "sacré" belles pièces. Tu sais, y en a qui trouvent ça drôle, mais on a beau dire ce qu'on voudra, les cercles de jeunes éleveurs c'est une bonne affaire, les jeunes s'encouragent entre-eux, ils finissent par aimer à avoir soin de leurs animaux; le plus beau de l'histoire c'est que la plupart du temps ils réussissent d'une façon merveilleuse; quand ils seront grands ça sera des gars difficiles à battre dans les expositions, déjà les

vieux comme nous autres il faut se planter pour pas avoir honte à côté d'eux autres.

—Oui, mon vieux, puis y paraît que c'est pareil un peu partout dans la province: je crê que si ça continue, dans quelques années, avec l'aide des gouvernements, on aura appris la vraie manière de faire de l'argent avec les animaux.

—Si tout le reste peut s'améliorer en même temps, la "job" d'habitant va devenir aussi payante que celle d'apprenti millionnaire.

Lakitant.

Le "Bulletin de la Ferme"

Rédaction et Administration

111, Côte de la Montagne, (Édifice Morin)

Revue publiée par le "Bulletin de la Ferme" Ltée.

Imprimée par "Le Soleil Ltée."

Téléphone, 2-4297. Case Postale 129

BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

Incorporé par Acte du Parlement en juillet 1900.

Capital autorisé	\$ 5,000,000.00
Capital payé et Réserve	\$ 4,500,000.00
Actif total (au 30 Nov. 1925)	\$ 45,219,000.00

La seule banque au Canada dont les argentis confiés à son département d'Épargne sont contrôlés par un Comité de Censeurs, ces messieurs examinent mensuellement les placements faits en rapport avec tels dépôts.

Conformément aux règlements approuvés par ses actionnaires lors de sa fondation, cette banque ne prête pas d'argent à ses directeurs.

Président du Conseil d'Administration

L'HONORABLE SIR HORMISDAS LAPORTE

Vice-président et Directeur-Général.

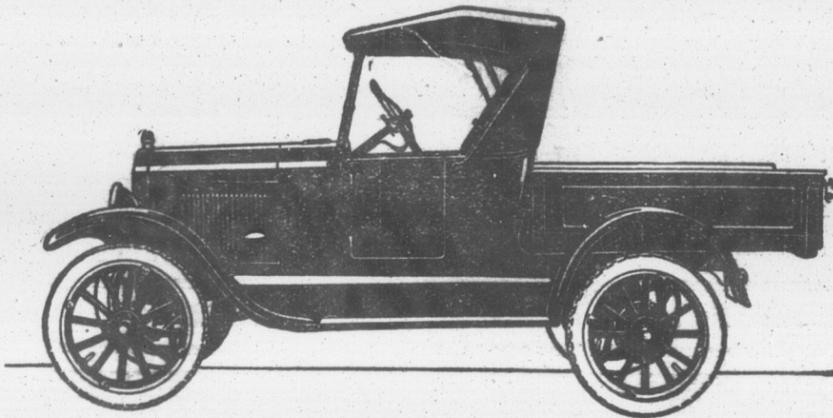
M. TANCREDE BIENVENU.

Président du Bureau des Commissaires-Censeurs.

L'HONORABLE N. PERODEAU.

Lieutenant-Gouverneur de la Province de Québec.

132 Succursales dans les Provinces de Québec, d'Ontario, du Nouveau-Brunswick et de l'Île du-Prince-Édouard.



Partout où des automobiles sont en usage, le Ford est connu et apprécié. Adaptable au plus haut degré possible, il est répandu par tout l'univers et est en usage dans tous les genres de transport. Son rendement l'a fait naturellement choisir par plus de douze millions de fordistes.

L'auto de livraison légère assure la vitesse et la flexibilité du châssis de l'auto normalisé adapté à la livraison des paquets. Il est beaucoup en usage pour les livraisons de détail de tout genre. Il fonctionne avec facilité et économie sous le plus dur usage. Sa fiabilité démontre bien la qualité traditionnelle Ford.

Renseignez-vous, auprès de votre distributeur autorisé Ford, sur le nouveau plan National de paiements différés

Routière \$175 comptant et \$35 par mois	Tourisme \$195 comptant et \$35 par mois
Routière de sport \$210 comptant et \$40 par mois	
Coupé \$240 comptant et \$40 par mois	Tudor \$250 comptant et \$40 par mois
Fordor \$275 comptant et \$45 par mois	

Les paiements sont normalisés par tout le Canada. Les paiements au comptant ne varient pas en dépit de la taxe, de la licence, de l'assurance, du fret et des frais de livraison.



AUTOS - CAMIONS - TRACTEURS

PRODUITS DE QUALITE TRADITIONNELLE

Abonnement payé

Canada—Excepté Québec...
Cité de Québec...
Strangers...
Pour les Sociétaires...
Coopérative Féd...
Québec et de la...
des Jardiniers-Ma...

Tarif des annonces
Annonces classifiées
écus par insertion
par mot additionnel
de 20 mots, minimum

Pour abonnement
ces écrits au "B...
Ferme", Limitée,
la Montagne, (C...
Québec, Case 1...
Tel. 2-4297.

Volume XIV

Page de la Coopérative

La Coopérative

En vertu des
Fédérée de Qué...
membres et du p...
de ses affaires.

Elle est prête
tants et des péri...
Elle paiera l'...
au taux de 6% l'a...
5% par an sur les

Sélection

Une poule qui
pensionnaire qui ma...
au milieu d'un trou...
perdre le revenu q...
s'empresse de la ven...

—Mais, dira-t-...
gros troupeau de v...
poudre.

—C'est vrai. I...
rée, comprenant l'i...
ture, afin d'aider l...
occupée de cette qu...
inscrits en signe de...
province de Québec

En effet, à la...
M. Abel Raymond...
dans la province de...
tant, M. Irénée Gei...
per de la sélection d...

Déjà M. Gervais...
tives affiliées, pour...
dent pas, afin que...
geux, en étant mis...

C'est un service...
rendait déjà à la cl...

La vente

Avec la fin de...
septembre amène...
animaux, nés le prin...
Province, c'est par...
cependant, on aura...
tomber dans l'assie...
obtenir des prix trè...

Ceci nous met...
mordiale pour la pl...
Quand les agne...
et de quelle façon...
plus gros revenus

Il est évident q...
agneaux doivent ét...
sent satisfaire aux e...

3 SEPTEMBRE 1926

NCIALE

1900.

\$ 5,000,000.00
 \$ 4,500,000.00
 \$ 45,219,000.00

département d'Épargne sont
 renouvellement les placements
 s lors de sa fondation, cette

censeurs.

Québec.

ouveau-Brunswick et de l'Ho

ADMINISTRATION ET PUBLICITE
 Abonnement payable d'avance.

Canada—Excepté cité de
 Québec..... 1.00
 Cité de Québec et pays
 étrangers..... 1.50
 Pour les Sociétaires de la
 Coopérative Fédérée de
 Québec et de la Société
 des Jardiniers-Marichers 75c.

Tarif des annonces 12c. la ligne
 Annonces classées 25 mots, 80
 sous par insertion, plus un sou
 par mot additionnel au-dessus
 de 25 mots, minimum, 50 sous.

Pour abonnement et annonces
 écrire au "Bulletin de la
 Ferme", Limitée, 111 Côte de la
 Montagne. (Édifice Morin),
 Québec, Case postale 129—
 Tél. 2-4297.

LE BULLETIN DE LA FERME

REVUE TECHNIQUE HEBDOMADAIRE

Consacrée au Service des Cultivateurs de Progrès



ADMINISTRATION
 111, CÔTE DE LA MONTAGNE, QUÉBEC.
 RÉDACTION
 114, RUE ST-PAUL-EST, MONTRÉAL.

ORGANE OFFICIEL DE LA COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC
 et de la Société des Jardiniers-Marichers de la Province de Québec

RÉDACTION ET COLLABORATION

Cette revue est consacrée aux
 intérêts de la ferme et du foyer
 rural.

Elle est rédigée par un comi-
 té de techniciens et de prati-
 ciens agricoles assistés de colla-
 borateurs occasionnels et de
 correspondants de diverses ins-
 titutions agricoles. Toute col-
 laboration est sujette au con-
 trôle du directeur.

La correspondance concernant
 la rédaction doit s'adresser au
 Directeur du "Bulletin de la
 Ferme", Case postale 325,
 Montréal.

Volume XIV

LE 23 SEPTEMBRE 1926

Numéro 36

Page de la Coopérative Fédérée de Québec.

EMPRUNTS

PAR

La Coopérative Fédérée de Québec

En vertu des pouvoirs que la loi lui confère, la Coopérative Fédérée de Québec s'est mise en mesure d'emprunter de ses membres et du public l'argent dont elle a besoin pour la gestion de ses affaires.

Elle est prête à faire des contrats d'emprunt pour des montants et des périodes à être fixés par le prêteur.

Elle paiera l'intérêt à date fixe le 15 juin et le 15 décembre, au taux de 6% l'an sur les prêts pour un an ou plus et au taux de 5% par an sur les prêts faits pour moins qu'un an.

Sélection des poules

Une poule qui ne pond pas, à ce temps-ci de l'année, est une pensionnaire qui mange le profit des pondeuses. C'est un être parasite au milieu d'un troupeau de volailles, et si l'aviiculteur ne veut pas perdre le revenu qu'elle a donné pendant qu'elle pondait, il doit s'empresser de la vendre dès qu'il s'aperçoit qu'elle est devenue inutile.

Mais, dira-t-on, il n'est pas toujours facile, surtout dans un gros troupeau de volailles, de reconnaître les poules qui refusent de pondre.

C'est vrai. Et c'est pour cette raison que la Coopérative Fédérée, comprenant l'importance de combler cette lacune dans l'aviiculture, afin d'aider les cultivateurs à augmenter leurs revenus, s'est occupée de cette question. Les résultats qu'elle vient d'obtenir seront inscrits en signe de piastres par un grand nombre de cultivateurs de la province de Québec.

En effet, à la demande de la Coopérative Fédérée de Québec, M. Abel Raymond, propagandiste avicole du gouvernement fédéral dans la province de Québec, a décidé récemment de mettre son assistant, M. Irénée Gervais, à la disposition de notre société pour s'occuper de la sélection des poules.

Déjà M. Gervais a commencé à visiter les membres des coopératives affiliées, pour leur aider à mettre de côté les poules qui ne pondent pas, afin que ces dernières puissent se vendre à un prix avantageux, en étant mises sur le marché le plus tôt possible.

C'est un service qui vient s'ajouter à ceux que la Coopérative rendait déjà à la classe agricole de notre Province.

R. M.

La vente des animaux en coopération

Avec la fin des récoltes, et les expositions agricoles, le mois de septembre amène généralement une armée innombrable de jeunes animaux, nés le printemps, et déjà mûrs pour la boucherie. Dans notre Province, c'est particulièrement le cas des agneaux et jeunes porcs; cependant, on aurait tort de croire que ces derniers sont tous prêts à tomber dans l'assiette du consommateur, et que l'éleveur peut en obtenir des prix très rémunérateurs en les vendant à n'importe qui.

Ceci nous met en face de deux questions d'une importance primordiale pour la plupart de nos lecteurs.

Quand les agneaux et les porcs sont-ils convenablement préparés et de quelle façon doit-on en disposer pour que l'élevage rapporte les plus gros revenus possibles?

QUAND VENDRE

Il est évident que pour réaliser un profit maximum, les porcs et les agneaux doivent être mis sur le marché dans un état tel qu'ils puissent satisfaire aux exigences des consommateurs, au moment où toute

dépense additionnelle diminuerait et la proportion du bénéfice en rapport avec la mise de capital, parce que le taux de l'augmentation de valeur serait inférieur à celui des déboursés.

Au cours des remarques qu'il faisait récemment sur la vente des animaux, M. Arthur Meunier, gérant du service des animaux, à la Coopérative Fédérée, conseillait aux cultivateurs et éleveurs de vendre leurs agneaux quand ils pèsent entre 70 et 85 livres, et les porcs, entre 160 et 120 livres.

S'il est vrai qu'il n'est plus avantageux d'essayer d'engraisser ces animaux quand ils ont atteint une certaine pesanteur, il faut bien se garder de croire qu'il est impossible de se tromper dans le sens contraire, car il arrive parfois que des cultivateurs vendent des animaux très légers auxquels ils auraient pu faire gagner plusieurs livres à très peu de frais.

Les bons éleveurs visent généralement à obtenir un prix de vente donnant un profit de cinquante pour-cent de l'argent investi.

Sans doute, le poids le plus avantageux est un facteur essentiel pour atteindre ce but; mais ce n'est pas tout, il faut aussi voir de quelle manière disposer des animaux pour en obtenir le meilleur rendement possible. C'est ce dernier rôle que joue la vente en coopération, en plaçant les animaux sur les marchés les plus avantageux et retournant aux producteurs le plein montant du prix, moins une très faible commission, au lieu de laisser accrocher des sommes énormes de profits à des intermédiaires parasites qui n'ont aucun intérêt à protéger la classe agricole.

Les avantages de la vente des animaux en coopération ont été démontrés à l'évidence depuis plus d'un demi-siècle aux États-Unis et au Canada.

LA VENTE EN COOPERATION

Aux États-Unis.—Chez nos voisins de la république Américaine, les premières tentatives de coopération des producteurs, dans le but d'obtenir de meilleurs prix pour leurs animaux, remontent à 1873, alors que les cultivateurs de l'état de l'Illinois décidèrent de ne pas vendre de porcs avant que le prix ait monté à \$5.00 le quintal (ou 112 livres).

D'après Herman Steea, la première organisation véritable de vente d'animaux vivants, en coopération, fut fondée à St-Louis-Est, en 1874.

Le mouvement coopératif, une fois déclenché, s'est continué à travers les centres d'élevage et aux environs des principaux marchés à bestiaux, parce que les éleveurs sentaient le besoin de se protéger contre les abus des intermédiaires, vendeurs à commission ou commerçants.

Malgré l'opposition constante de puissantes coalitions intéressées à ce que les cultivateurs ne suivent pas de trop près la vente de leurs animaux, la coopération a fini par s'implanter d'une façon durable et elle a pris de telles proportions, que son influence est arrivée à mettre un frein à la spéculation et contribue largement à stabiliser les prix à leur niveau le plus élevé.

Au Canada.—La vente des animaux en coopération, au Canada, est née dans les provinces de l'Ouest. C'est à Calgary, Alberta, qu'elle a fait sa première apparition, en 1914, alors que l'Alberta Co-operative Elevator Company, une organisation créée pour vendre du grain, inaugura un service de vente des animaux. Quelques mois plus tard, la même société ouvrit une succursale à Edmonton. L'exemple fut suivi, en 1916, à St-Boniface, Manitoba, par la Grain Growers Company; en 1918, dans notre province, par la Coopérative Centrale de Québec, à Montréal. L'année suivante, les Fermiers-Unis d'Ontario entreprennent la vente des animaux sur le marché de Toronto; puis en 1920, ce sont les United Grain Growers Ltd. qui ouvrent des bureaux de ventes du bétail à Moose Jaw et Prince-Albert, Saskatchewan.

"Tous les principaux marchés à bestiaux de l'Ouest canadien sont maintenant alimentés par des agences de vente appartenant à des organisations de cultivateurs", déclarait M. J. McMillan, au mois de décembre 1921, à une réunion de la Western Canada Livestock Union, à Régina, Saskatchewan.

Un fait remarquable c'est qu'il n'existe pas au Canada d'organisations créées pour s'occuper exclusivement de la vente d'animaux comme aux États-Unis. Partout ce sont des coopératives fondées pour vendre d'autres produits de la ferme qui ont entrepris la vente des animaux pour répondre aux besoins de la classe agricole.

(Suite à la page 657)

C'est mardi, le 29 septembre, que l'on dévoilera, à l'Assomption, un monument à la mémoire du regretté docteur Amédée Marsan, pionnier des sciences agricoles dans la province de Québec.

1926	SEPTEMBRE	SOLEIL		LUNE	
		Lev.	Cou.	Lev.	Cou.
V	24 Notre-Dame de la Merci.	5 42	5 50	7 41	8 41
S	25 S. Cléophas, martyr.	5 43	5 48	8 13	9 57
L	26 XVIII Pentecôte.	5 45	5 46	8 49	11 10
L	27 SS. Côme et Damien, frères, mart.	5 46	5 44	9 30	8 17
M	28 S. Wencelas, duc, martyr.	5 47	5 42	10 17	1 18
M	29 S. Michel, Archevêque.	5 48	5 40	11 09	2 12
J	30 S. Jérôme, confesseur et docteur.	5 50	5 38	mat.	2 57

Dimanche prochain, le 26 septembre, aura lieu, à Trois-Rivières, le dévoilement d'un monument à la mémoire de feu Mgr Louis-François Lafleche, évêque de ce diocèse, de 1870 à 1893.

Grains de sagesse, Miettes de bon sens

Le Chinois est une langue que l'on dit être l'une des plus difficiles à apprendre. C'est peut-être pour cette raison que les Anglais ont tant de difficultés à s'entendre, par le temps qui court, avec les fils du Céleste Empire.

Concours de miel.—L'absence d'un des juges de notre "Concours de miel" a retardé la préparation du rapport définitif du jury, mais nous comptons que la distribution des prix ainsi que la publication des noms des heureux gagnants pourront se faire la semaine prochaine.

Les expositions agricoles. sont une journée de congé pour bien des gens, et c'est fort bien, à condition toutefois que l'on ne se contente pas d'y rechercher des amusements sans se préoccuper des exhibits dont l'examen et la comparaison peuvent fournir des leçons pratiques.

La Grève des mineurs anglais n'est pas encore réglée. Le premier ministre Baldwin semble vouloir à tout prix raisonnable arriver à mettre fin au deadlock. Souhaitons qu'il réussisse. Le moins que l'on puisse attendre du règlement c'est qu'il fasse disparaître un prétexte à l'augmentation du prix du charbon.

Les élections fédérales ont fait un grand tapage dans tout le pays. Maintenant que tout est fini et que le résultat nous promet un gouvernement stable, au moins pendant quelques années, il y en a qui auront besoin de se remettre durement à la tâche pour reprendre le temps qu'ils ont perdu pendant la campagne électorale.

Un beau succès.—Ces jours derniers ont eu lieu conjointement, à Sainte-Martine, l'exposition scolaire et celle du Cercle des Fermières. La journée fut un véritable succès. Les exhibits, fort nombreux dénotaient l'intérêt sans cesse croissant que l'on porte aux choses de la terre et l'assistance venue pour se renseigner et admirer fut nombreuse.

Qu'avez-vous à offrir aux Touristes?—Nos lecteurs que l'industrie du tourisme intéresse voudront bien porter une attention toute spéciale à l'annonce que publie, dans notre présente édition, à la page 659, le Ministère de la Voirie du Gouvernement de Québec. Il nous est arrivé, au cours de l'année, de recevoir quelques demandes de la part de nos lecteurs, demandant ce qu'ils devraient faire pour accentuer d'avantage la venue de touristes dans leur localité au cours de la belle saison.

Le ministère de la voirie vient justement en aide à ces lecteurs et nous croyons leur donner un conseil utile, en les priant de fournir sans retard, les renseignements que demande le département de la voirie.

Grande fête agricole à L'Assomption

Comme le Bulletin de la Ferme l'a déjà annoncé, une fête grandiose aura lieu, à l'Assomption, mardi prochain, le 28 septembre, à l'occasion du dévoilement d'un monument à la mémoire de Amédée Marsan, docteur en sciences agricoles.

Tous ceux qui s'intéressent à l'agriculture ont été invités à contribuer à l'érection de ce monument et l'on s'attend qu'une foule considérable accourra donner un témoignage de reconnaissance au dévouement du regretté disparu.

Voici les détails du programme qui a été préparé pour la circonstance:

9 heures 30, messe, chant et allocution de circonstance à l'église paroissiale, par M. l'abbé J.-H. Marsolais, curé.

10 heures 30, dévoilement solennel du monument.

(a) Fanfare, enlèvement du voile, par le président du comité et les petits enfants du héros de la fête.

(b) Discours: le président du comité, M. Raphaël Rousseau, doyen des ingénieurs agronomes, l'honorable Joseph-Edouard Caron, ministre de l'Agriculture de Québec, M. l'abbé Ernest Marsan, prêtre, M. P.-A. Séguin, M. P.

(c) Fanfare, dépôt de la liste des souscripteurs et don du monument au collège de l'Assomption.

(d) Discours: Le R. P. Léopold, O.C.R., directeur de l'institut agricole d'Ola, M. J.-A. Brouillette, maire et préfet de l'Assomption, sir Arthur Currie, vice-chancelier du McGill, M. J.-F. Descoteaux, Lauréat de la médaille d'or 1917, du mérite agricole, le Dr A.-T. Charron, M. Sc. A., sous-ministre adjoint de l'agriculture à Ottawa, M. Alphonse Désilets, B.S.A., ingénieur agricole, directeur du comité.

(e) Fanfare. 1 heure 30.

Dîner intime au collège classique. Discours et santés. M. l'abbé F.-E. Hébert, V. F., supérieur, le T. R. Père Dom. Pacôme, abbé mitré de la trappe d'Oka, monseigneur Camille Roy, recteur de l'Université Laval, de Québec, M. W. Reid, M.P.P., l'abbé Noël Pelletier, directeur de l'École d'Agriculture de Sainte-Anne-de-la-Pocatière, M. le délégué de l'université de Montréal, M. le notaire P.-J. Marsan, M. L.-P. Roy, secrétaire-trésorier du comité du monument Marsan.

8 heures fête de famille et réjouissances paroissiales.

La propreté du lait.—Un moyen bien simple de savoir la quantité de saletés qu'il y a dans le lait, c'est de le couler dans du coton blanc et d'observer la quantité de sédiment qui s'y dépose. La présence de saletés dans le lait est si facilement découverte, et le goût du public est si sensible sur ce point qu'une très petite quantité sera la cause de clients mécontents. Bien que les saletés ne détériorent pas le lait au point de vue santé, elles compromettent sa qualité de conservation, par les bactéries qu'elles y introduisent.

Le goitre faisait mourir beaucoup d'agneaux en Saskatchewan avant que l'on ait commencé à donner de l'iode de potassium aux brebis pendant la gestation. A la station expérimentale fédérale de Scott, on a trouvé que l'on pouvait prévenir le goitre en donnant deux pour cent d'iode de potassium dans le sel distribué aux brebis pendant la gestation. Dans une expérience qui a été conduite sur cette station l'année dernière et qui est signalée dans le rapport du régisseur, il y avait un groupe de brebis, dont trente-six pour cent des agneaux ont con-

tracté le goitre et vingt-sept pour cent de ces agneaux sont morts. Dans un autre groupe qui recevait une once d'iode de potassium par 100 livres de sel, 8.7 pour cent des agneaux étaient affectés, mais aucun n'est mort. Il y avait un troisième groupe qui recevait un pour cent d'iode de potassium dans le sel, et aucun des agneaux de ce groupe n'a été affecté; ils étaient aussi plus gros et plus forts à la naissance et exigeaient moins d'attention que les agneaux des autres groupes.

Les finances provinciales sont dans un excellent état, si l'on en juge par le dernier rapport financier de la province de Québec, pour l'année terminée le 30 juin 1926, dont les détails démontrent que le surplus pour l'année s'élève à \$520,186, en dépit du fait que l'on a pris sur le revenu une somme d'un million de dollars pour réduire la dette. Le total des recettes, du revenu et du compte capital s'est élevé à \$47,077,260, tandis que le total de toutes les dépenses a été de \$44,860,583, ce qui laisse une balance en banque pour être rapportée dans la présente année fiscale de \$2,216,677.

Au compte de revenu des recettes, il est à remarquer que les ressources naturelles de la province, y compris les forêts et les pouvoirs d'eau, ont rapporté le plus gros montant jamais atteint, soit \$6,061,854. La Commission des Liqueurs de Québec a remis au gouvernement, par son commerce seulement, une somme de \$3,500,000, pour son année fiscale se terminant le 30 avril 1926, tandis qu'il y a eu un montant additionnel de \$1,839,394 perçu en licence d'hôtels, de tavernes, de restaurants, etc. La loi des véhicules-moteurs a aussi rapporté un montant plus élevé, soit \$2,787,549, tandis que la taxe sur la gazoline a rapporté \$1,012,003. Au compte des recettes extraordinaires, il est à remarquer que La Banque Canadienne Nationale a continué de verser le montant annuel de \$131,250 en acompte sur l'avance de \$15,000,000 faite par la province pour permettre le merger de la Banque d'Hochelega et de la Banque Nationale.

Nouveaux succès pour nos éleveurs.—Les Holsteins et les Ayrshires de la province de Québec ont continué la série de leurs triomphes à l'exposition de London, après celles d'Ottawa et de Toronto, notamment les Holsteins exposés par la Mount Victoria Farms, d'Hudson Heights, appartenant à M. T.-B. Macaulay, et les Ayrshires de M. M. R.-R. Ness & fils, d'Howick.

Aux trois expositions, "Joanna Rag Apple Pabst" et "Oakhurst Colantha Abbekerk", de race holstein ont remporté le championnat et incidemment un fils de Johanna Rag Apple Pabst fut proclamé champion junior à l'exposition de l'Etat du Wisconsin où furent jugés 630 sujets de même race. Une fille issue de ce superbe animal fut également déclarée championne junior à l'exposition de l'Etat du Michigan. La ferme Mont Victoria remporta de plus le premier prix si ardemment disputé avec son troupeau senior, le premier prix dans la classe des Holsteins de trois ans, le premier prix pour les meilleures quatre vaches, le premier prix dans la classe des jeunes veaux; le premier prix dans la classe des vaches tarées, et plusieurs autres.

La ferme Ness, d'Howick, gagna la plupart des meilleurs prix décernés aux animaux de race Ayrshire. La célèbre vache "Burnside Blossom Adrietta" remporta facilement le grand championnat de la classe senior, soit son vingt-cinquième championnat. Deux championnats lui furent aussi décernés dans la classe junior, ainsi que plusieurs premiers et deuxièmes prix dans les différentes autres classes. Et l'on trouvera encore une clique de malins mal renseignés qui prétendent que l'élevage est en retard dans la Province de Québec.

Hommes et Chronique Hebdo

Est-ce un monopole tenté entre les f drogues.—Tom le coup de la combines?—On concurrence.

Depuis quelques jours, les produits pharmaceutiques ont été augmentés en moyenne de cent, sans aucune raison légitime. Quand nous nous sommes aperçus que ce n'était pas le terme le plus uniforme en prenant le plus haut prix demandé. Jusque-là certaines maisons s'étaient fait une breuse en vendant les médicaments à plus bas prix que les autres. Nous pourrions réussir par leurs bas prix, commerce florissant, à commander des quatre provinces et même de plus d'affaires sans cesse grossissant de se contenter de minimiser que les maisons de débit.

Les manufacturiers ont résolu de mettre fin à ces PRIX COUPÉS, en détaillant à vendre leurs produits à prix uniforme, sous peine de couper les vivres. C'est la concurrence et s'assurer des profits aux dépens du consommateur.

Laissons de côté la question, nous nous sommes aperçus que le groupe de manufacturiers a droit de se concerter pour fixer les prix. Il paraît qu'ils ont contre les combines et ne fixent point le prix de tel article, mais bien en détail. Cette distinction pure chinoiserie, mais les maisons qui voudraient l'ultimatum des manufacturiers.

Le plus clair de tout cela, c'est que la masse du public va payer plus cher les produits pharmaceutiques. Le tarif élevé des médecins, tant déjà assez d'être payés, peu que la hausse des prix ne pourront faire soigner.

Pour nous, la nouvelle n'est rien moins que criminelle, une cause d'affaiblissement de l'entreprise, des libertés individuelles, l'indépendance individuelle, obstacle au libre jeu de l'offre et de la demande, bien protégé de certains producteurs et quelques consommateurs, c'est au détriment de la concurrence.

Essayer de tuer la concurrence, en effet, dit la grande loi, non seulement, mais de la nature végétale comme du règne animal, la concurrence est au premier chef la gravitation universelle.

Et ce grand économiste, point de vue économique, est la mise en contact avec les autres, les faits, des diverses activités, par une émulation qui n'est propre, cherchent à possible leurs facultés.

La concurrence est la force, la principale de

Hommes et Choses

Chronique Hebdomadaire

Est-ce un monopole? — Une entente entre les fabricants de drogues. — Tombe-t-elle sous le coup de la loi contre les combines? — On veut tuer la concurrence.

Depuis quelques jours, les prix de détail des produits pharmaceutiques ont été augmentés en moyenne de 20 pour cent, sans aucune raison apparente et légitime. Quand nous disons AUGMENTÉS, nous n'employons peut-être pas le terme le plus juste; nous devrions plutôt dire que les prix ont été uniformisés en prenant pour base les plus hauts prix demandés ou payés.

Jusqu'ici certaines maisons bien connues s'étaient fait une clientèle nombreuse en vendant les articles de pharmacie à plus bas prix que leurs concurrents. Nous pourrions en citer qui ont réussi par leurs bas prix à établir un commerce florissant, alimenté par des commandes des quatre coins de la province et même de plus loin. Un chiffre d'affaires sans cesse grossissant leur permettait de se contenter d'un profit plus minime que les maisons faisant un moindre débit.

Les manufacturiers de drogues ont résolu de mettre fin à la politique des PRIX COUPÉS, en forçant tous les détaillants à vendre leurs produits à un prix uniforme, sous peine de se voir couper les vivres. On veut tuer la concurrence et s'assurer de plus gros profits aux dépens du public.

Laissant de côté l'aspect moral de la question, nous nous demandons si un groupe de manufacturiers a bien le droit de se concerter ainsi pour fixer les prix. Il paraît qu'ils éludent la loi contre les combines en ce sens qu'ils ne fixent point le prix de gros de tel ou tel article, mais bien celui de la vente au détail. Cette distinction est pour nous pure chinoiserie, mais elle fait hésiter les maisons qui voudraient s'opposer à l'ultimatum des manufacturiers.

Le plus clair de tout cela, c'est que la masse du public va payer plus cher les produits pharmaceutiques. Avec le tarif élevé des médecins, ça coûtait pourtant déjà assez d'être malades. Pour peu que la hausse continue, les pauvres gens ne pourront bientôt plus se faire soigner.

Pour nous, la nouvelle entente n'est rien moins que criminelle, car elle est une cause d'affaiblissement de l'esprit d'entreprise, des libertés publiques et de l'indépendance individuelle. Elle met obstacle au libre jeu de la loi universelle de l'offre et de la demande. Elle peut bien protéger de certaine façon les producteurs et quelques détaillants, mais c'est au détriment de la masse des consommateurs.

Essayer de tuer la concurrence, c'est faire œuvre anti-sociale. "La concurrence, en effet, dit Leroy-Beaulieu, est la grande loi, non seulement de l'humanité, mais de la nature entière, du règne végétal comme du règne animal. La concurrence est au monde vivant ce qu'est la gravitation au monde organique".

Et ce grand économiste ajoute: "Au point de vue économique, la concurrence est la mise en contact et en jeu, les unes avec les autres, des diverses libertés, des diverses activités humaines qui, par une émulation que détermine l'intérêt propre, cherchent à utiliser le mieux possible leurs facultés.

La concurrence est donc la grande force, la principale du monde économi-

que, c'est la force à la fois impulsive, régulatrice et coordinatrice par excellence; en dehors d'elle il n'y a que chaos, arbitraire, fantaisie, incertitude.

C'est cette force que l'entente des manufacturiers de drogues veut détruire dans le commerce pharmaceutique.

Avec Leroy-Beaulieu nous croyons que la concurrence dans tous les domaines est le régime le plus propre à développer et perfectionner la production, et d'autre part, à assurer au consommateur des prix plus raisonnables.

Celui qui satisfait aux meilleurs prix les besoins de ses semblables voit le public accourir à ses comptoirs. Un profit minime lui permet de faire un bénéfice global parfois assez substantiel, grâce à la somme totale de ses ventes plus considérables que celles de celui qui recherchant un profit immédiat plus élevé vend beaucoup moins.

La nouvelle entente est au détriment des grandes pharmacies et du public en général, et c'est pourquoi nous la dénonçons.

Le dernier mot n'est cependant pas dit, car les magasins affectés pourraient bien demander aux tribunaux de se prononcer sur la légalité de cette combinaison.

Un avocat éminent que nous avons consulté nous dit que pour lui il ne fait aucun doute que l'entente dont il est question est illégale, tombe sous le coup de la loi des combines, si l'on prouve que les prix ont été indûment ("unduly" dit la loi) augmentés.

Cette preuve devrait être facile à faire. Nous connaissons plusieurs médicaments qui se vendent mille fois plus cher qu'ils ne coûtent.

Nous avons attaché le grelot. Aux grands quotidiens maintenant de le

faire sonner assez fort pour éveiller l'attention de qui de droit.

Pierre Fouille-Partout.

Vous vous devez d'essayer le

Café PRESIDENT

Il n'y a pas de café plus délicieux. Demandez-le à votre fournisseur.

Coupon de valeur dans chaque paquet.

Lisez le Bulletin de la Ferme

RECOMPENSE !

Une seule marque de Couvre-Plancher peut être à bon droit appelée "Congoléum" — elle peut être identifiée par le Sceau d'Or collé à la surface.

Comme la vente de tout autre Couvre-Plancher sous le nom de "Congoléum" est une fausse représentation et une violation de la loi, nous accorderons une récompense à toute personne qui, après le 20 août, nous donnera la preuve d'une telle malhonnêteté.

Cette récompense est offerte pour protéger les intérêts de nos clients.

GARANTIE

CONGOLEUM

Sceau d'Or

Satisfaction garantie ou argent remis.

Enlevez avec un linge humide.

CHERCHEZ LE SCEAU D'OR

--- Pour Avoir le Véritable Congoléum

Si on vous offre un couvre-plancher en vous disant que c'est du Congoléum mais sans le Sceau d'Or (illustré ci-haut), ce n'est certainement pas du Congoléum de première qualité et c'est probablement une imitation inférieure qu'on veut vendre sous le couvert de la réputation enviable que les Carpettes Artistiques et les Couvre-Planchers Sceau d'Or ont conquise.

Toutes les Carpettes Artistiques, tous les Couvre-Planchers Congoléum Sceau d'Or garantis ont ce Sceau d'Or collé à leur surface afin que vous puissiez les re-

connaître comme d'authentiques Congoléum et être par conséquent couvert par la garantie sans condition de "Satisfaction ou Argent Remis".

En publiant et en maintenant cette garantie, nous protégeons les employeurs de Congoléum contre le moindre mécontentement. Mais ce n'est qu'en vous avertissant pour votre avantage, de vous ASSURER que le Sceau d'Or se trouve sur la marchandise avant d'acheter vos couvre-planchers, que nous pouvons vous protéger contre des imitations inférieures.

CONGOLEUM CANADA LIMITED

1270, rue St-Patrice, Montréal, Québec.

Fabriqué au Canada --- Par des Canadiens --- Pour des Canadiens

23

23

23

Le rendez-vous des Eleveurs

La race bovine canadienne à l'Exposition de Québec

Ceux qui ont eu l'avantage de visiter l'exposition provinciale de Québec, cette année, ont pu se rendre compte que la race bovine Canadienne était représentée par de nombreux exhibits de tout premier choix. En effet, la race bovine Canadienne comptait le plus grand nombre d'exhibits de toutes les races bovines laitières, comme l'indique les chiffres suivants:

Race	Exposition de Québec, 1926
Canadienne	165 sujets
Ayrshire,	126 "
Holstein,	118 "
Jersey,	70 "

Si, d'un côté, les éleveurs de bovins Canadiens ont droit de se réjouir de leur succès, l'Exposition Provinciale de Québec peut se glorifier d'avoir réuni le plus grand nombre de sujets de race bovine Canadienne exhibés à aucune autre exposition. Ce fait n'est que l'expression de l'amélioration qu'a subi cette race au cours des dernières années, ce qui lui vaut la grande popularité dont elle jouit auprès des éleveurs progressifs qui la proclament la race bovine laitière par excellence du cultivateur Canadien.

Les principaux exposants étaient les suivants:

- La Ferme Expérimentale, de Cap-Rouge;
- M. Arsène Denis, de St-Norbert, Berthier;
- M. Ernest Sylvestre, de St-Hyacinthe;
- M. Albani Sylvestre, de St-Simon, comté de Bagot;
- M. H. O. Fowler, de Kingsbury, Richmond.

En plus de ces exposants, qui sont tous des vétérans, on pouvait remarquer un contingent de débutants, venant des comtés de Kamouraska, Lévis et Dorchester, qui ont exposé des sujets de tout premier choix. Il est à souhaiter que leur succès aura l'heureuse conséquence de les encourager à revenir exposer de nombreux sujets aux prochaines expositions et d'entraîner une foule de jeunes éleveurs à suivre leur exemple. A. M.

Sur quoi placer, et comment

Les valeurs que nous plaçons émanent presque toutes de sociétés industrielles ou de corps publics de la province de Québec.

Dans leurs catégories respectives, elles combinent le maximum de sécurité avec le maximum de rendement.

Elles sont émises en titres, de \$100.; de \$500.; et de \$1,000.; pour vous permettre de réduire vos risques au minimum en divisant votre placement.

Mettre de l'argent dans ces valeurs c'est aider au développement économique du Canada français, qui profitera à chacun de nous.

Versailles-Vidricaires-Boulais, (limitée) Montréal, rue St-Jacques, Immeuble Versailles.

Le lait de chèvre

Le lait de chèvre est plus riche en matière grasse, plus digestible et plus assimilable que le lait de vache, ses globules gras étant infiniment plus petits et ayant pour cette raison la propriété de rester en suspension dans le lait. En d'autres termes, le lait de chèvre prend environ douze heures de plus à "crémer" que le lait de vache, soit 36 heures généralement, à température égale, contre 24 heures pour le lait de vache.

EXEMPT DE TUBERCULOSE

Le lait de chèvre se recommande particulièrement pour le traitement des tuberculeux, car la chèvre est réfractaire à la tuberculose, et par conséquent produit un lait exempt de germes susceptibles d'engendrer la terrible maladie. C'est un fait admis d'ailleurs dans le monde scientifique que la chèvre est de tous les animaux domestiques la plus immunisée contre les maladies contagieuses et microbiennes de toutes sortes, ce qui fait que son lait est le plus pur de tous les laits, en même temps que le plus riche et le mieux approprié à l'alimentation des bébés et des personnes débiles ou malades.

ANALYSE COMPARATIVE

L'analyse suivante démontre la supériorité du lait de chèvre sur celui de vache:

Lait de vache.—Cendre (sels minéraux), 0.71; albumine, 0.53; caséine, 3.55; lactose (sucre), 4.88; protéine, 3.55; gras, 3.64; eau, 87.27. Total: 100.

Lait de chèvre.—Cendre, 0.76; albumine, 1.09; caséine, 3.20; protéine, 4.29; lactose, 4.46; gras, 4.78; eau 85.71. Total: 100.

Bien que riche en gras de beurre (près de 5%), le lait de chèvre ne forme pas de durs caillots dans l'estomac, précisément à cause de la petitesse de ses globules gras, ce qui fait que les estomacs les plus délicats peuvent le digérer sans aucune difficulté.

BEURRE ET FROMAGE

Le beurre du lait de chèvre est blanc et mou et ne se conserve pas aussi bien que le lait de vache. On le colore si on le désire. On met d'abord le lait dans un plat peu profond et en place fraîche, aussitôt après la traite. Douze heures au moins après, on doit mettre le plat sur le poêle et laisser réchauffer le lait jusqu'à ce que la surface se ride; on remet alors le plat en place fraîche du-



Il y a actuellement beaucoup de travail pour les chevaux, ne laissez pas des maux légers les rendre impotents, tenez-les en bonne condition au moyen du Baume Caustique Gombault. Faites-en vous-mêmes l'application. Depuis quarante-un ans il a été partout reconnu comme un remède efficace contre les éparvins, javart coiffé, inflammation des jointures, suros, laryngites, maux d'oreilles, tumeurs purulentes du pied, meurtrissures frontales, foulures, fistules, inflammation musculaire, écorchures sur fil de fer, tumeurs poreuses, etc. Il ne laisse ni cicatrices ni décoloration du poil et il est beaucoup plus efficace que le ferrouge. Tenez-le toujours sous la main. Procurez-vous en une bouteille aujourd'hui. Deux piastres chez tous les pharmaciens ou expédié directement par nous-mêmes sur réception du prix.

La Lawrence-Williams Co. Toronto, Ont. 16F

IL EST AUSSI EFFICACE POUR LE TRAITEMENT DES MAUX HUMAINS

BAUME
Caustique
GOMBAULT

rant une journée et l'on enlève la crème. Celle-ci doit être gardée quatre jours avant d'être barratée, ce que l'on fait ordinairement dans un pot à fruits en verre ou dans une petite baratte en verre.

On fait aussi du bon fromage mou avec du lait de chèvre. Quant à la viande de chèvre, elle est un mets délicat apprécié des gourmets: un plat de chevreau est un plat royal.

L'exercice augmente le pourcentage de gras

Le temps d'exercice que les vaches laitières devraient avoir est une question à discuter parmi les producteurs, de lait. Dans un effort pour répandre quelque lumière sur la question, les experts de la division du lait des Etats-Unis, firent des observations sur la production du lait et le pourcentage de gras de beurre provenant de vaches qui avaient été soumises alternativement à des périodes de repos et d'exercices.

Les périodes étaient de cinquante jours, et pendant les périodes d'exercice les vaches faisaient une marche

journalière de trois milles. Durant la période de repos elles étaient tenues dans l'étable nuit et jour.

Sur 22 vaches, à l'exception de deux toutes montrèrent une augmentation dans l'épreuve du gras de beurre dans le lait quand elles cessèrent leur période de repos pour l'exercice. Une baisse correspondante apparut quand elles cessèrent l'exercice pour le repos.

Dans un cas quatre vaches augmentèrent leur pourcentage du gras de beurre de 5.25 dans une période de repos à 5.52, dans la période d'exercice, pendant que dans un autre cas l'augmentation fut de 4.80 à 5.27. En changeant de la période d'exercice à celle de repos, la moyenne donna une baisse de 5.28 à 4.97 et de 5.07 à 4.95. La production du lait fut maintenue à peu près au même niveau pendant les périodes alternantes, mais la consommation de fourrage augmenta durant les périodes d'exercices.

Les observations montrent qu'une vache règle la consommation de sa nourriture pour maintenir le pourcentage de gras dans son lait. Les producteurs de lait doivent déduire de ces observations qu'il est à désirer d'allouer aux vaches une certaine liberté et de toujours encourager l'exercice, excepté par les tempêtes d'hiver.

IL INVENTE UNE NOUVELLE LAMPE

Plus blanche et coûte moins cher que le gaz et l'électricité

Des brevets viennent d'être accordés par le Gouvernement à un ingénieur en éclairage du nom de Johnson pour une nouvelle lampe brûlant du pétrole ordinaire. Cette lampe produit une vapeur de l'huile, faisant une flamme bleue qui se transforme comme un manteau, ce qui produit une lumière forte, douce et très blanche. Ne consommant que 6% d'huile avec 94% d'air, elle est excessivement économique. Elle est simple à employer; brûle sans odeur et sans faire de bruit et n'offre aucun danger.

N. D. Johnson, 246 rue Craig Ouest, Montréal, désire des représentants locaux et offre un plan de vente absolument avantageux. Il offre même une lampe à titre gracieux à celui qui le premier en fera usage dans chaque localité et l'aidera à introduire cette nouvelle lumière. Adv.



TAUREAU DE M. ALFRED ROY, grand champion de l'exposition de Roberval, 1926, qui a concouru à l'exposition de Sherbrooke.

AVEZ-VOUS UN CHEVAL QUI MAIGRIT?

Vite, ayez recours au remède souverain

VIVAT

LE CÉLÈBRE SPÉCIFIQUE POUR LES MALADIES DU CHEVAL

Poudre des plus énergiques surissant Tox, Souffle, Rhume, Gourme, Asthme. Aussi très efficace comme diurétique dans les cas de Coliques et contre les vers.

Prescrit par des médecins vétérinaires.

Il a obtenu des résultats surprenants dans plusieurs cas tout à fait critiques. Non seulement il arrête les progrès de la maladie, mais il fortifie et donne de l'endurance aux chevaux.

6 jours de Traitement 50c

Dr. Ed. MORIN & Co, Limitée
QUEBEC, Qué.

La vente d

Toutes ces org vateurs et éleveurs reconnaissent la sup de Québec, non toute l'Amérique

C'est ainsi qu coopération, Herm Centrale des Agric d'agence de vente c

Au cours des d tive Fédérée, notre ne renommée dont auquel s'est ajouté Notre service de pr innombrables ont e ducteurs sur les exi moindres envois so généralement supé satisfaction à tous

Les cultivateu retirer le meilleur indiquée par la Co

Préparons

Nous reproduis ques extraits d'un m

M. Trépanier, présic St-Jean-Baptiste, à es Canadiens-françai

Au lendemain de nous reprendrons no jours devant les yeux vernay: "Rendre le p Deux choses doi évidence:

Nous retremper de l'histoire régionale nous inculquer de no d'équilibre intellectue le qu'est l'épargne.

BIENFAITS DE L'HIST

Le culte des ancé des peuples qui ne vo

Nous croyons que qui soit pour faire re en nous, c'est de nou petite histoire régio ceux qui ne sont plus, lent encore du fond nous serons plus po quand nous serons à continuer avec eux

Les avantages des roissiales auront donc autre pareil; celui de de histoire et ainsi il roir de nos jours disp

LE SALUT DANS L'EI

Si nous voulons r culte des ancêtres ne que et partant stérile demander:

—Quelle est la ver constancés actuelles, commandent de pra

L'ÉPARGNE! L'ÉPAR

Il ne suffit pas de p server. Et quand un goit dans la restaura condition même de s la nécessité de ne ri de ses efforts devien

En 1899, la Socié tiste de Montréal œuvre: La Caisse mie. Cette instituti double but en effet

le trois milles. Durant la repos elles étaient tenues nuit et jour.

ches, à l'exception de deux trèrent une augmentation ave du gras de beurre quand elles cessèrent leur repos pour l'exercice. Une spondante apparut quand nt l'exercice pour le repos. as quatre vaches augmen-ercentage du gras de beurre as une période de repos à la période d'exercice, penins un autre cas l'augmen-4.80 à 5.27. En chan-période d'exercice à celle moyenne donna une baisse .97 et de 5.07 à 4.95. La du lait fut maintenue à peu ne niveau pendant les pé-nantes, mais la consom-fourrage augmenta durant d'exercices.

rvations montrent qu'une la consommation de sa pour maintenir le percen- dans son lait. Les produc-it doivent déduire de ces s qu'il est à désirer d'al-vaches une certaine liberté ours encourag r l'exercice, les tempêtes d'hiver.

VENTE UNE NOUVELLE LAMPE

che et coûte moins cher e gaz et l'électricité

ts viennent d'être accordés par ment à un ingénieur en éclair- de Johnson pour une nou-brûlant du pétrole ordinaire. produit une vapeur de l'huile, flamme bleue qui se transforme manteau, ce qui produit une e, douce et très blanche. Ne que 6% d'huile avec 94% d'air, sivement économique. Elle employer; brûle sans odeur et bruit et n'offre aucun danger. nson, 246 rue Craig Ouest, sère des représentants locaux lan de vente absolument avan-offre même une lampe à titre lui qui le premier en fera usage localité et l'aidera à introdui-velle lumière. Ann.

UN CHEVAL MAIGRI?

au remède souverain

LE CELEBRE SPECIFIQUE POUR LES MALADIES DU CHEVAL.

Spécifique surprenant. Tous. us, Asthme. Aussi très tique dans les cas de vers.

Éléments vétérinaires, sultats surprenants dans critiques.

été les progrès de la ma-et donne de l'assurance



VIVAT

SPECIFIQUE CHEVAL

QUEST TOUTOURS

ÉLÉMENTS VÉTÉRINAIRES

10-54 MONTE-CHEVAL

La vente des animaux en coopération

(Suite de la page 653)

Toutes ces organisations ont rendu d'énormes services aux cultivateurs et éleveurs; et il est intéressant de noter que les économistes reconnaissent la supériorité de l'organisation coopérative de la province de Québec, non seulement sur celles des autres provinces, mais de toute l'Amérique.

C'est ainsi que, dans un livre consacré à l'étude de la vente en coopération, Herman Steen déclarait, en 1923, que la Coopérative Centrale des Agriculteurs de Québec était à peu près le meilleur type d'agence de vente coopérative des animaux dans l'Amérique du Nord.

Au cours des dernières années, depuis la fondation de la Coopérative Fédérée, notre société ne s'est pas contentée de maintenir la bonne renommée dont elle jouissait; le service de la vente des animaux, auquel s'est ajouté celui des volailles, a été considérablement amélioré. Notre service de propagande, le Bulletin de la Ferme, et des circulaires innombrables ont eu pour mission de renseigner constamment les producteurs sur les exigences du consommateur et l'état des marchés. Les moindres envois sont l'objet d'une attention minutieuse et les remises, généralement supérieures à toutes prévisions, apportent la plus entière satisfaction à tous nos consignateurs.

Les cultivateurs de notre Province ont donc un bon moyen de retirer le meilleur bénéfice possible de l'élevage: c'est de suivre la voie indiquée par la Coopérative Fédérée.

Rosario MESSIER.

Préparons l'avenir

Nous reproduisons ci-après quelques extraits d'un message adressé par M. Trépanier, président de la Société St-Jean-Baptiste, à nos compatriotes es Canadiens-français.

Au lendemain de la fête du 24 juin, nous reprendrons notre tâche avec toujours devant les yeux la devise de Duvernay: "Rendre le peuple meilleur."

Deux choses doivent être bien en évidence:

Nous retremper de plus en plus par l'histoire régionale dans le passé; de nous inculquer de nouveau cette vérité d'équilibre intellectuel et de santé morale qu'est l'épargne.

BIENFAITS DE L'HISTOIRE.

Le culte des ancêtres est la marque des peuples qui ne veulent pas mourir.

Nous croyons que le meilleur facteur qui soit pour faire revivre nos ancêtres en nous, c'est de nous replonger dans la petite histoire régionale; plus près de ceux qui ne sont plus, mais qui nous parlent encore du fond de leurs tombeaux, nous serons plus portés à les imiter, quand nous serons résolument décidés à continuer avec eux nos entretiens.

Les avantages des monographies paroissiales auront donc un avantage à nul autre pareil; celui de compléter la grande-histoire et ainsi ils formeront le miroir de nos jours disparus.

LE SALUT DANS L'ÉPARGNE.

Si nous voulons maintenant que ce culte des ancêtres ne reste pas platonique et partant stérile, nous devons nous demander:

Quelle est la vertu que, dans les circonstances actuelles, nos ancêtres nous commandent de pratiquer?

L'ÉPARGNE! L'ÉPARGNE! L'ÉPARGNE!

Il ne suffit pas de produire il faut conserver. Et quand un petit peuple aperçoit dans la restauration économique la condition même de sa propre existence, la nécessité de ne rien perdre du fruit de ses efforts devient impérieuse.

En 1899, la Société Saint-Jean-Baptiste de Montréal a fondé une belle œuvre: La Caisse Nationale d'Économie. Cette institution nationale a pour double but en effet de faire, au moyen

des intérêts de leurs épargnes, des rentiers au bout de 20 ans seulement et, au moyen du capital inaliénable, une puissance nationale servant au développement de nos institutions religieuses, scolaires et municipales canadiennes-françaises.

DERNIER APPEL.

Que chacun d'entre nous veuille bien quelques minutes méditer sur ces simples questions, prendre et tenir les résolutions qui en jailliront forcément, et il y aura quelque chose de changé.

L'ère des vastes développements

En cinquante-neuf ans, de 1867 à 1926, la population canadienne a passé de 3,000,000 à 9,400,000; l'immigration, de 14,666 à 111,362; la longueur des chemins de fer, de 2,288 à 40,061 milles; les banques et sucursales, de 123, à 3,852; les terres en culture, de 100,000 à 700,000; le nombre d'acres de terre en culture, de 10,000,000 à 56,724,854; le nombre des bestiaux vivants, de 3,800,000 à 20,050,690; le capital placé dans l'industrie manufacturière, de \$78,600,000 à \$3,380,322,951; les revenus publics, de \$19,336,000 à \$351,532,272; le commerce total, de \$119,791,000 à \$1,818,294,190; les exportations, de \$52,701,000 à \$1,081,361,634; les importations, de \$67,090,000 à \$796,932,537; la superficie des provinces, de 377,045 milles carrés à 3,729,665 milles carrés; le rendement des récoltes, de 181,763,226 boisseaux à 1,125,713,100; la valeur de la récolte de \$638,580,000 (1910) à \$1,159,361,910; la quantité de bois industriel, de 2,173,096,000 pieds à 4,000,000,000; la valeur des produits miniers, de \$47,956,862 (1900) à \$228,400,000; la valeur de la production manufacturière, de \$221,617,000 à \$1,311,025,375; la valeur des produits forestiers, de \$19,768,449 (1900) à \$108,290,542; les revenus des chemins de fer, de \$11,000,000 à \$445,000,000.

Ces statistiques, malgré leur sécheresse, ont leur éloquence. Il suffit de les lire attentivement pour concevoir les plus grands espoirs sur l'avenir du Canada. Si notre progrès économique, en cette période, a été aussi considérable, il faut penser que, dans le demi-siècle qui s'en vient, nous irons au moins du même pas et, probablement, avec une rapidité accrue. Nous entrons à peine dans l'ère des vastes développements industriels, surtout dans la province de Québec. Nous ne connaissons peut-être pas encore la moitié de nos ressources, et les découvertes que l'on fera d'ici quelques années, augmentent, en des proportions étonnantes, la richesse générale du pays. Nous n'aurons qu'à nous bien servir de nos lois et de notre constitution, quitte à les amender au besoin et selon les circonstances, pour jouir d'une prospérité sans exemple dans l'histoire nationale.

La survivance nous visitera en décembre

Au cours de l'entret... qu'il a accordée à M. Henri Lacerte, président de l'Association d'Education du Manitoba et organisateur du second voyage de la "Survivance" l'hon. M. Taschereau, premier ministre de la province a déclaré: "Je suis heureux d'apprendre que les Canadiens-Français de l'Ouest reviennent nous visiter. La délégation de l'an dernier, si digne, si représentative, a laissé ici la meilleure impression. Vous êtes les bienvenus."

En exprimant le plaisir qu'il aurait de recevoir les excursionnistes de l'Ouest le premier ministre s'est fait l'écho de la Province de Québec toute entière. Partout où M. Henri Lacerte a passé depuis son arrivée dans l'Est les autorités religieuses et civiles qu'il a rencontrées lui ont fait le même accueil et ont manifesté le même empressement. Grâce à cette sympathie générale, il a été possible en moins de quatre jours de jeter les bases de l'organisation du voyage de la "Survivance" dans Québec et d'arrêter les grandes lignes de la réception.

L'itinéraire de la "Survivance" est un peu différent de celui de l'an dernier. En 1925 le train spécial du Canadien National qui conduisait les excursionnistes c'est arrêté à Ottawa, Montréal, St-Hyacinthe, Lévis-Québec, Ste-Anne de Beaupré et Joliette. Cette année des arrêts ont été ménagés à Sudbury, Ottawa, Montréal, St-Jean, Nicolet, Québec, Cap-de-la-Madeleine, Trois-Rivières et Montréal.

Ayant complété le travail préliminaire d'organisation M. Henri Lacerte va maintenant visiter un à un les endroits sur le parcours de l'excursion et apprendre le programme définitif arrêté par chaque ville. Au cours des semaines qui vont suivre nous le ferons connaître à nos lecteurs, mais déjà l'on peut compter que la province de Québec ne négligera rien pour faire de ce second voyage de la "Survivance" un succès au moins aussi grand que celui du premier et marquer ainsi ses sentiments de fraternité à l'égard de la population française de l'Ouest.

Où mettre les animaux morts.— Quand un animal de la ferme meurt sans aucun symptôme de maladie, trop souvent le propriétaire traîne la carcasse à une certaine distance dans son champ et il l'abandonne là.

C'est aussi une grave erreur que de jeter une carcasse dans la rivière ou le ruisseau, ou de la traîner en arrière de la ferme. C'est insalubre parce que les oiseaux de proie qui dévorent ces carcasses, transportent ensuite les germes de maladie, et c'est de cette façon que souvent des épidémies se propagent.

Il n'est pas sage aussi de désosser la carcasse d'un animal mort infecté par une maladie.

LA MOISSON

Par un beau jour d'été, sous les feux alourdis Et brûlant du soleil, une musique étrange Projette son écho sous l'arcade des granges Et se mêle au crin-crin des grillons du midi.

C'est la chanson rythmique et vive des faucheuses Qu'interrompt, par instants, le refrain familier Des pierres sur la faux et sur le javelier; C'est l'entraîn réjouï des tâches fructueuses.

Car la moisson est mûre. Et depuis quelques jours A l'ombre du vieux tremble, au coin de la remise, Les hommes ont tourné la meule où l'on aiguise. Toutes les faux et les faucilles d'alentour.

Maintenant, ils s'en vont, haletants mais robustes, Le long des pans dorés qui tombent derrière eux. Et tandis que l'acier fléchit les blés houleux, Des épis d'or parfois s'accrochent à leurs bustes.

Or, les boîtes multipliées à l'infini, Drus et beaux sous les ors de leurs morceaux énormes, Aux regards éblouis étaleront leurs formes En attendant d'aller dormir sur les fenils.

Car, la moisson est faite et l'heure en est venue D'entasser jusqu'au faite élevé des chevrons Les gerbes lourdes qui, dans l'ombre, achèveront L'effort mystérieux de leur vie inconnue... Alphonse DESILETS.

21 Pierres-Extra mince STUDEBAKER

La Montre Assurée.



Directement du fabricant

EXPÉDIEE POUR

\$1.00 COMPTANT

Seulement \$1.00. La balance en paiements mensuels faciles. Vous aurez cette fameuse montre Studebaker assurée pour la vie; un choix de 60 jolis boîtiers artistiques; huit ajustements, comprenant chaud, froid, isochronisme et 3 positions — directement du manufacturier au plus bas prix jamais marqué pour qualité égale. Demandez aujourd'hui même notre livre de nouveaux modèles : montres.

Chaîne de montre GRATUITE

Pour un temps limité nous offrons une magnifique Chaîne de Montre GRATUITE. Écrivez tandis que l'offre est en vigueur.

Mandez le coupon pour livre GRATUIT

Écrivez immédiatement pour avoir une copie de ce livre. Voyez les plus nouveaux et jolis boîtiers artistiques et cadrons Studebaker. Lisez comment vous pouvez obtenir une montre garantie Studebaker à 21 pierres directement du fabricant — épargnez beaucoup d'argent — et payez-la par versements mensuels faciles. Bénéficiez de l'offre d'une magnifique chaîne gratuite tandis qu'elle est en vigueur.

STUDEBAKER WATCH CO. of Canada Limited, Dept. V197. Windsor, Ont.

Studebaker Watch Co. of Canada Limited, Dept. V197 Windsor Ont.	
Veuillez m'adresser votre livre gratuit de nouveaux modèles de montres et des renseignements sur votre offre à \$1.00 comptant.	
Nom.....
Adresse.....
Cité.....	Prov.....

Brûler la carcasse est le meilleur moyen et la plus sûre méthode de se débarrasser des germes d'une maladie contagieuse.

23

23

23

Pour les gens pressés

S. G. Mgr Fabien-Zoël Decelles, évêque de S.-Hyacinthe, fait actuellement sa visite pastorale.

M. l'abbé Esdras-Aimé Rivard, ancien curé de St-Robert, (1902-1924) célébrait solennellement, le douze septembre 1926, ses noces d'or de prêtrise.

La guerre entre le gouvernement bohémiste de Canton et le maréchal Sun Chuan-Feng, chef des cinq provinces de l'est de la Chine a été commencée.

Honneur au mérite.—Mlle Eveline Caplette a obtenu pour la troisième fois une prime de \$20, en récompense de son zèle et de son dévouement dans son enseignement. Cette prime lui fut remise par l'inspecteur J.-E. Genest LaBarre.

Le salon de la machine agricole.—Sous le haut patronage de M. le ministre de l'Agriculture, un sixième salon de la Machine Agricole, organisé avec le concours et sous la responsabilité exclusive de l'Union des Expositants de Machine et Outillages Agricoles, aura lieu à Paris, au parc des expositions (Porte de Versailles) fin de janvier 1927, à une date qui sera ultérieurement précisée.

L'honorable sénateur George-Casimir Dessaulle qui célébrera mercredi, le 29 septembre, son 99^e anniversaire de naissance, étant né le 29 septembre 1827, de Jean Dessaulles, écuyer, seigneur de Saint-Hyacinthe, et de Marie-Rosalie Papineau Dessaulles. Son parrain a été Daniel-Georges Morison, notaire, et sa marraine, Sophie-Louise-Le-rodcur Papineau. Il fut baptisé le lendemain, 30, par l'abbé Girouard, qui a été le fondateur du séminaire de Saint-Hyacinthe. Malgré son âge, l'hon. sénateur est relativement bien portant. Chaque jour, quand il fait beau, on peut le voir passer, boulevard Girouard, faisant une promenade en voiture, en compagnie de sa fille, Mlle Emma Dessaulles.

Apparence des récoltes dans la province de Québec

Québec, 18 septembre 1926. —D'après les rapports reçus des agronomes officiels, au Bureau des Statistiques, voici quelle est, à date, l'apparence des récoltes dans les différentes régions agricoles de la province.

Bas de la Province.—Quelques-uns seulement ont commencé à moissonner le blé et l'avoine. Il pleut souvent et le grain mûrit lentement. Il est certain qu'une bonne partie de l'avoine ne mûrira que très difficilement surtout à l'extrémité-est de la division. On commence à arracher les pommes de terre. Le foin se vend \$16.00 à \$20.00 la tonne; le beurre 30 à 32cts la livre; le fromage 18 à 19cts; le mouton \$9.00 à \$10.00 le 100 livres; le bœuf \$6.00 à \$7.00; le porc \$15.00 à \$16.00; les œufs 35 à 40 cts la douzaine et les poulets 25cts la livre.

District de Québec.—La moisson des céréales est peu avancée, l'on commence celle des légumes, et celle des légumineuses est presque terminée partout. La récolte des pommes de terre n'est pas encore commencée. L'on a bon espoir que toutes les plantes mûriront surtout si la chaleur se fait sentir encore une dizaine de jours. La moisson a généralement été faite dans de bonnes conditions. La pluie et la gelée ont fait peu de dommages. Le rendement des céréales variera entre excellent et bon. La récolte des pommes et des prunes sera de médiocre à bonne. Les prix courants sont: Foin (la tonne) \$10.00 à \$12.00; le beurre 30 à 35 cts la lb.; le fromage 15 à 17cts la lb.; le mouton \$9.00 à \$13.00 le cent lbs; le bœuf \$5.00 et le porc \$12.00 le cent lbs; les œufs obtiennent de 35 à 40 cts la douzaine.

District de Montréal.—Dans ce district la moisson des céréales est à peu près à moitié faite et dans quelques rares cas terminée. La récolte des légumes est commencée ainsi que celle des pommes de terre, celle des légumineuses est terminée. À part le comté de Maskinongé où l'on rapporte que les pluies ont causé beaucoup de dommages aux céréales les moissons ont été faites en bonne condition jusqu'à présent. On est généralement d'opinion que toutes les plantes mûriront. La gelée et la pluie ont fait, jusqu'à date, peu de dommages aux moissons et le rendement des céréales sera bon. Le foin se vend de \$10. à \$12. la tonne; le beurre de 30 à 32cts la lb et le fromage de 16 à 20cts la lb suivant la qualité. Le mouton sur pieds se vend de \$7. à \$12. le cent livres; le bœuf de \$5. à \$8. et le porc abattu de \$12. à \$15. le cent livres. Le prix des œufs varie entre 35cts à 40cts la douzaine et celui des poulets de 25 à 35 cts la livre.

Cantons de l'Est.—Dans les comtés de Compton et Stanstead la moisson des céréales est avancée; ailleurs elle est en retard. Il en est de même des légumes et des pommes de terre, mais les légumineuses sont récoltées presque partout. Les moissons jusqu'à date, se sont faites en bonne condition mais l'on craint qu'une bonne partie des céréales, non encore récoltées ne mûrissent pas faute de chaleur ou retardées par la gelée. Le rendement probable des céréales variera suivant la température mais celui du sarrasin sera médiocre. Le prix du foin est de \$8. à \$10. la tonne; le beurre se vend de 35 à 40cts et le fromage 16cts la livre. Le mouton atteint \$11.00 le 100 livres et le porc \$11.50. Le prix des œufs varie entre 35 et 40cts la douzaine et celui des poulets entre 22 et 25cts la livre.

Une scène d'actualité sur la ferme



A plusieurs endroits, à travers la Province, on voit des installations du genre de celle-ci, où l'on bat le grain sur le champ au lieu de le transporter dans la grange pour le battre plus tard: on réalise ainsi une économie de temps. (Courtoisie de l'International.)

Nord de la Province.—La moisson des céréales est commencée mais peu avancée; il en est de même des légumes et des pommes de terre. La récolte des légumineuses est presque terminée. Bien que la moisson ait été faite en bonnes conditions en quelques endroits, en général les apparences jusqu'à date sont mauvaises. L'on croit de plus qu'une partie de la récolte de l'avoine et du maïs ne mûrira pas à cause des pluies et des gélées qui ont déjà causé des dommages appréciables. Le rendement général cependant sera assez bon malgré cela. Le foin se vend de \$12. à \$15. la tonne; les œufs de 35 à 40cts la douzaine; les poulets 25cts la livre.

De Québec à Montréal!

Parce qu'elle est la capitale de la Province et aussi l'un de ses plus grands centres de commerce et d'industrie surtout en ce qui concerne la navigation océanique, la ville de Québec entretient avec Montréal des relations très étroites et il en résulte un trafic considérable entre ces deux villes. Les facilités de transport entre Québec et Montréal, sont telles qu'on peut quitter l'une ou l'autre à des heures commodes pour tous et faire le trajet avec une rapidité et un confort remarquables. Le Canadien National par ses nombreux trains entre Montréal ces villes, offre à la ville de Québec un service de tout premier ordre. L'aménagement de ces trains, à l'épreuve de toute critique, joint au service courtois et empressé des employés assure au voyageur tout le confort et l'agrément qu'il puisse désirer. On peut obtenir tous renseignements quant aux heures des trains, etc., auprès de tout agent du Canadien National ou au Bureau des Billets, 10 rue Sainte-Anne et 231 rue St-Joseph. Tél. 2-8200.

SÉMEZ UNE PIASTRE OU ELLE SAURA GRANDIR



La moisson est terminée, c'est à vous de semer afin d'avoir une récolte matinale et lucrative le printemps prochain en vous procurant un ou quelques couples de nos renards noirs argentés dont la qualité et la capacité de reproduction est à nul autre égale. Ils sont enregistrés. Nous coopérons avec vous pour votre succès, vous en profiterez. Nos plans d'achat et de construction sont à votre disposition. Disposez de .02 et écrivez pour détails. Un prompt acheteur est toujours gagnant. **ROLAND DALAIRE,** St-Evariste Sta., Cité Frontenac, Qué.

Lisez le Bulletin de la Ferme

CULTIVATEURS!

Voici l'amendement que vos terres requièrent pour donner des récoltes abondantes:



Extrait d'analyse

Carbonate de calcium	98.41%
Insoluble dans l'acide (sable, argile, etc.)	.66
Oxyde de fer et alumine	.80
Carbonate de Magnésium	.13
	100.00

\$5. la tonne (en 80 livrés sacs compris)

CALCO

Est le merveilleux produit qui a jusqu'à triplé les récoltes de ceux qui l'ont employé.

Il agit comme AMENDEMENT en changeant d'une manière favorable la texture physique du sol.

Il agit comme ENGRAIS en solubilisant une quantité considérable d'éléments, les rendant ainsi assimilables par les plantes.

Il agit comme REMÈDE en entravant la poussée des mauvaises herbes; il corrige aussi l'acidité des sols et les rend, par conséquent, aptes à une végétation abondante.

Voyez les résultats obtenus à l'aide du "CALCO" sur les champs de démonstration du Ministère de l'Agriculture, et vous serez vite convaincus.

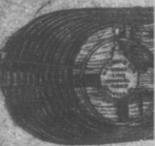
Notre représentant se fera un plaisir d'aller vous voir, sur demande, pour vous donner plus amples renseignements.

DESCHAMBAULT QUARRY CORPORATION

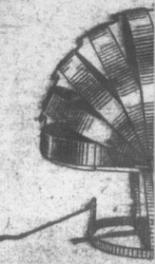
52, rue S.-Paul - Québec

Un nouveau

M. W. A. Webb & Son, Chesterton, ont inventé un piège qui permet de prendre les animaux sans leur faire de mal.



Le nouveau piège est fait de la façon suivante: c'est un cercle d'acier à deux mâchoires qui se maintient fermé par un ressort. Un bout du ressort est fixé à un autre piège en acier. Un bout du ressort peut être annulé libérant ainsi l'animal prisonnier. Une série d'arcs en acier ensemble pour former le ressort et qui se ferme lorsque le piège est fermé. Tout animal peut entrer dans le piège plus petit que le couvrir dans lequel il puisse prendre, et ainsi que possible d'animaux, un joint devant du piège qui se ferme avant que l'animal ne soit à l'intérieur.



Des recherches ont été faites sur les animaux qui vivent en liberté et souffrent d'y demeurer prisonniers. Ce n'est pas vrai pour les renards s'ils sont confinés dans l'eau n'importe à trois pouces de profondeur. Le piège (pour les renards) est pour l'animal qui maintient de l'eau. Pour les animaux, terre ceci n'est évident. Le piège se dresse sur la cage et on fait tomber l'animal dans la même cage. Les animaux sont tenus en place par le ressort du piège et sur la came et le piège qui tient la cage et l'animal sous la mâchoire en acier et le piège est fermé. L'animal marchant dans le piège, est attrapé dans la cage se referme sur l'animal par le ressort. L'animal est complétement dans la cage et qu'elle est fermée en acier relâché en liberté dans la cage soulevé hors de l'eau.

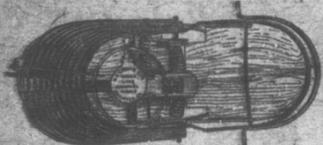
BREVETÉ
Envoyez moi un exemplaire de votre invention.
Avis aux Inventeurs
Littérature



MARQUES
En tout pays, demandez l'INVENTEUR
MARION
364, rue Univ.
72 1/2 rue St-Pierre
et Wash

Un nouveau piège

M. W.-A. Webb de la maison W.-A. Wibbs & Son, Chester, Penn., a perfectionné un piège qu'il a rendu très efficace pour prendre les animaux sans les faire mourir.

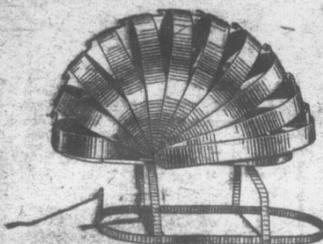


Le nouveau piège est construit de la façon suivante: c'est un piège ordinaire en acier à deux mâchoires et ressorts enroulés qui se maintiennent en position et qu'un animal fait bondir comme n'importe quel autre piège en acier.

Un bout du ressort de ce piège est disposé de telle manière que son effet sur le piège peut être annulé au moment voulu, libérant ainsi automatiquement l'animal prisonnier.

Une série d'ares convenablement joints ensemble pour former une cage sous l'action du ressort et qui tombent l'un sur l'autre lorsque le piège est dressé, rendent le piège bas, plat et facile à cacher.

Tout animal peut rentrer dans une cage plus petite que celle-ci exigerait pour le couvrir dans quelque position qu'il puisse prendre, et afin de rendre ce piège aussi petit que possible, pour toutes espèces d'animaux, un joint est aménagé sur le devant du piège qui empêche la cage de se fermer avant que l'animal soit complètement à l'intérieur.



Des recherches ont montré que quelques animaux qui vivent dans l'eau ne peuvent souffrir d'y demeurer longtemps lorsqu'ils sont prisonniers. Ceci semble particulièrement vrai pour les rats musqués qui meurent s'ils sont confinés pour si peu de temps soit-il dans l'eau n'ayant pas plus de deux à trois pouces de profondeur.

Le piège (pour les animaux qui vivent dans l'eau) est pour cette raison muni d'un appareil qui maintient le prisonnier hors de l'eau. Pour les animaux qui vivent sur terre ceci n'est évidemment pas nécessaire.

Le piège se dresse comme suit: On ouvre la cage et on fait tomber les moyens d'élevation dans la même opération et les deux sont tenus en place par un loquet, le bout du ressort du piège en acier est ensuite mis sur la came et le piège est dressé. Le loquet qui tient la cage et l'élevateur sont laissés sous la mâchoire enfermée du piège en acier et le piège est prêt à mettre en place.

L'animal marchant sur la palette du piège, est attrapé de la manière ordinaire. La cage se referme sur lui pendant qu'il est retenu par le piège en acier, et, quand l'animal est complètement à l'intérieur de la cage et qu'elle est parfaitement close le piège en acier relâche l'animal qui se trouve en liberté dans la cage et en même temps soulevé hors de l'eau.

BREVETEZ VOS IDÉES

Envoyez moi un croquis ou modèle simple de votre invention.

AVIS CONFIDENTIELS.
LITTÉRATURE ILLUSTRÉE.



MARQUES DE COMMERCE

En tout pays, demandez le GUIDE DE L'INVENTEUR qui sera envoyé gratuitement.

MARION & MARION

364, rue Université, - Montréal
72 1/2 rue St-Pierre, - Québec
et Washington, D. C.

Qu'avez vous à Offrir aux Touristes?

AVANT de commencer sa campagne de publicité en vue de développer le tourisme, le MINISTRE DE LA VOIRIE DE LA PROVINCE DE QUEBEC désire savoir quels sont les propriétaires d'hôtels, de pensions privées, de restaurants, de terrains de campements, de clubs de chasse et de pêche, etc., qui désirent recevoir des touristes, quelles sont les attractions qu'ils ont à offrir, et quelle est l'accommodation dont ils disposent pour recevoir ces touristes.

Ces renseignements sont requis pour tous les endroits de la province, pour les campagnes surtout, à l'exception des cités de Québec, de Montréal, de Trois-Rivières, de Sherbrooke et de Hull, parce que le département possède déjà des renseignements suffisants au sujet de ces cités.

Les renseignements requis sont les suivants:

S'IL S'AGIT D'UN HOTEL, l'on devra en indiquer le nom, le nom de la rue ou du chemin sur lequel cet hôtel est situé, le nombre total de chambres à coucher, le nombre de chambres avec eau courante, le nombre de chambres avec bain, le prix des chambres, le prix des repas, le nombre de personnes que la salle à dîner peut contenir, dire s'il y a un garage, combien d'automobiles ce garage peut contenir, si son usage est gratuit, et, dans la négative, quel prix par jour paye-t-on pour une automobile, quels sports sont mis à la disposition des pensionnaires à proximité de l'hôtel (golf, tennis, bains, cabotage, etc.), quels sont les prix, quels sont les endroits de chasse et de pêche, les sites historiques, les industries, les endroits intéressants à visiter, etc.

S'IL S'AGIT DE TERRAINS DE CAMPEMENT, DE CLUBS DE CHASSE ET DE PECHE, ETC., on voudra bien, en se basant sur ce qui précède, donner tous les renseignements possibles sur la location, l'accommodation, les sports, la chasse et la pêche, les moyens d'accès, les tarifs, etc.

L'on pourra au besoin, compléter ces renseignements par des photographies

Tous ces renseignements sont à adresser sans délai au

MINISTRE de la VOIRIE

(Bureau du tourisme)

Hôtel du gouvernement

QUEBEC



re de celle-ci, où
nge pour le battre
international.)

UNE PIASTRE
LE SAURA GRANDIR



son est terminée, c'est à vous de
l'avoir une récolte matinale et lucra-
temps prochain en vous procurant
ques couples de nos renards noirs
nt la qualité et la capacité de repro-
à nulle autre égale. Ils sont enré-

gérans avec vous pour votre succès,
sterez.

is d'achats et de construction sont
osition. Disposez de .02 et écrivez

t acheteur est toujours gagnant.
ROLAND DALAIRE,
Sta., Cité Frontenac, Qué.

Bulletin de la Ferme

que vos terres requiè-
s récoltes abondantes:

à triplé les récoltes de

changeant d'une ma-
l.

sant une quantité con-
i assimilables par les

nt la poussée des mau-
des sols et les rend,
abondante.

du "CALCO" sur les
e l'Agriculture, et vous

r d'aller vous voir, sur
i renseignements.

CORPORATION
Québec

23

23

23

Vieux temps, vieilles choses

Le 22 juillet 1892.—La convention unie entre les Etats-Unis et la Grande-Bretagne demandant l'arbitrage, concernant le différend de la frontière alaskienne fut signée à Washington.

Le 24 juillet 1534.—Jacques-Cartier à Gaspé prit possession du Canada au nom du roi de France.

Le 23 juillet 1723.—Une ordonnance fut passée à Louisbourg prohibant la vente des liqueurs alcooliques aux pêcheurs mais elle devint inefficace et tomba en désuétude.

Le 24 juillet 1788.—Le gouverneur-général, lord Dorchester, divisa le Haut-Canada en quatre districts.

Le 25 juillet 1837.—Le rév. Ignatius Bourget, fut consacré comme évêque coadjuteur de Montréal. Il succéda à l'évêque le 19 avril 1840, et vécut jusqu'au 8 juin 1885.

Le 25 juillet 1845.—Le rév. J.-C. Prince fut consacré comme évêque coadjuteur de Montréal. Il fut nommé évêque de Saint-Hyacinthe, en 1852.

23 juillet

1836.—Le comte de Gosford, gouverneur du Canada, inaugura solennellement le premier chemin de fer au Canada, unissant Laprairie en amont de Montréal, à Saint-Jean sur la rivière Richelieu. Ce ne fut que quelque temps après qu'on employa une locomotive.

1840.—L'Acte unissant le Bas-Canada avec le Haut-Canada reçut la sanction royale. Il fut en force en 1840.

1892.—Les élections générales au Manitoba donnèrent la victoire au gouvernement de l'hon. Thomas Greenway, libéral.

1916.—Commencement de la bataille de la crête de Rozières à laquelle les forces canadiennes prirent part.

24 juillet

1534.—Jacques-Cartier, à Gaspé, prit possession du Canada au nom du roi de France.

25 juillet

1898.—Le comte de Minto fut nommé gouverneur-général. Son terme d'office couvre la participation du Canada à la guerre Sud-Africaine et autres incidents excitants.

1899.—La Banque Ville-Marie, Montréal, suspendit ses paiements dans des circonstances sensationnelles qui conduisirent plus tard à une poursuite criminelle des officiers.

26 juillet

1758.—Louisbourg fut finalement capturé par les Anglais sous le général Amherst.

1879.—L'hon. Théodore Robitaille fut nommé lieutenant-gouverneur du Québec en remplacement de l'hon. Luc Letellier de St-Just, congédié par le gouvernement fédéral.

27 juillet

1886.—L'arrivée, à Vancouver, du premier vaisseau japonais chargé de thé marqua la naissance du commerce oriental.

1920.—Les élections générales dans la Nouvelle-Ecosse donnèrent une autre victoire au gouvernement de G.-H. Murray, libéral.

28 juillet

1837.—Les partisans de W.-L. Mackenzie à York (Toronto) envoyèrent un message de félicitations à l'hon. L.-J. Papineau, le chef de la réforme du Bas-Canada.

1840.—Mort de Lord Durham qui fut gouverneur du Canada de mai à septembre 1838 et dont le rapport sur les conditions

Le PARFUM est né dans son sein. LE THÉ KING COLE

La brise pure et parfumée de la montagne, une opulence de rayons dorés de soleil ont produit la qualité qui a été emprisonnée hermétiquement pour votre plaisir. Votre épicer peut vous en fournir.

DELICIEUX - LA SAVEUR VOUS ENCHANTERA

politiques furent la base de notre système actuel de gouvernement autonome.

1849.—Le premier câble transatlantique reliant le Canada à l'Europe fut complété.

29 juillet

1657.—Les Sulpiciens arrivent au Canada. Plusieurs années auparavant, presque toute l'île de Montréal leur avait été donnée, et la ville de Montréal leur est redevable dans une large part pour les fondations solides sur lesquelles elle s'est développée.

1848.—Le pont suspendu au-dessus des cataractes de Niagara fut terminé. Il fut pendant longtemps comme une des merveilles du génie du monde.

1882.—L'hon. J.-A. Chapleau qui fut premier ministre du Québec depuis 1879

est assermenté comme secrétaire d'Etat dans le cabinet McDonald à Ottawa.

1903.—Un contrat pour la construction d'un chemin de fer transcontinental par le Grand-Tronc conjointement avec le gouvernement fédéral fut signé par Sir Wilfrid Laurier et C.-M. Hays.

1911.—Le gouvernement Laurier ayant résolu de demander l'opinion populaire sur un accord de réciprocité avec les Etats-Unis, les chambres sont dissoutes.

30 juillet

1609.—Champlain vainquit les Iroquois et sauva la colonie naissante à Québec.

1865.—Le Canada perdit un grand homme d'Etat à la mort de Sir E. P. Taché, Ancien premier ministre du Canada, un des pères de la Confédération et un britannique parlant le français à l'esprit large. Il laissa derrière lui la proposition que "le dernier coup de fusil tiré pour la défense de l'Angleterre le sera par un Canadien-Français".

1897.—La Grande-Bretagne à la demande du Canada, dénonça les traités de commerce avec la Belgique et l'Allemagne qui étaient en conflit avec le tarif préférentiel britannique mis en force par le gouvernement Laurier.

2 août

1851.—Le Collège Sainte-Marie de Montréal fut ouvert par les jésuites et devait devenir l'un des plus vastes collèges anglais-catholiques en Amérique.

1885.—Mgr E. Gravel fut consacré évêque de Nicolet. Il vécut jusqu'au 28 janvier 1904.

3 août

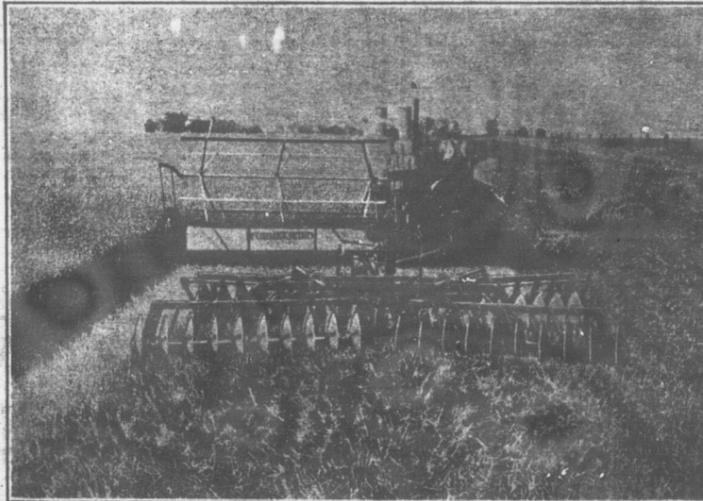
1855.—L'hon. Louis-J. Lafontaine, un des chefs réformistes du Bas-Canada et membre de plusieurs gouvernements de l'Union, fut nommé juge en chef de la Cour du Banc-du-Roi du Québec.

4 août

1682.—La basse-ville à Québec fut dévastée par un grand feu qui rasa toutes les maisons sur son passage.

1689.—Un massacre des blancs par les sauvages à Lachine en amont de Montréal fournit un des incidents mouvementés de l'histoire du Canada sous le régime français.

DOUBLE OPERATION



Les puissants tracteurs que l'on emploie pour cultiver la terre peuvent faire travailler plus d'un instrument à la fois. On voit ici un tracteur International tirant une faucheuse-lieuse, suivie d'une double herse à disques qui remue profondément le chaume, commençant ainsi à le préparer à recevoir la semence de l'an prochain.

1789.—La largesse d'esprit des Canadiens-Français fut manifestée à Québec, quand la chapelle des Récollets fut prêtée aux églises protestantes pour une conférence.

1812.—L'invasion américaine fut poursuivie à Brownston et retraita.

5 août

1832.—Le vapeur "Royal Williams", construit à Québec, traverse l'Atlantique. C'était le premier vaisseau à vapeur partant de Québec et il mit un mois à parcourir la distance entre Québec et Gravesend, où il arriva le 11 septembre.

1919.—Une convention du parti libéral eut lieu à Ottawa pour élire un chef pour succéder à Sir Wilfrid Laurier et pour se faire un programme politique. Des délégués venant de toutes les parties du Dominion y assistèrent.

6 août

1816.—L'hon. Thomas Scott est nommé juge en chef du Haut-Canada.

1858.—L'hon. Georges-E. Cartier est le premier ministre et John A. MacDonald le solliciteur-général d'un cabinet formé dans l'Union. Ce fut pratiquement la même administration que celle qui avait résigné le 29 juillet.

1919.—L'hon. W.-L. Mackenzie-King est élu chef du parti libéral au parlement par la convention libérale à Ottawa.

Essayez ceci les hernieux

Traitez ainsi toute rupture, vieille ou récente, petite ou grosse, et vous serez sur la voie qui en a convaincu des millions

Envoyé gratis à l'épreuve

Quiconque, homme, femme ou enfant, souffre de hernie devrait écrire tout de suite à W.-S. Rice, 28 F. Rue Main, Adams, N.-Y., pour avoir un essai gratuit de sa merveilleuse application stimulante, qu'il suffit d'appliquer sur la hernie; les muscles commencent alors à se raidir, à se resserrer, de sorte que l'ouverture se ferme naturellement et on se dispense ainsi du besoin de porter un support, un brayer ou un appareil. Qu'on ne néglige pas de faire venir cet essai gratuit. Même si la rupture n'incommode pas à quoi bon porter des supports toute sa vie? Pourquoi souffrir de cette nuisance? Pourquoi courir le risque de la gangrène et de ces dangers qui accompagnent une pauvre petite innocente hernie, de la sorte qui en a couché des milliers sur la table d'opération? Une foule d'hommes et de femmes courent ainsi chaque jour ce risque, tout bonnement parce que leurs hernies ne leur font pas mal ou ne les empêchent pas de vaquer ici et là. Qu'on écrive tout de suite pour avoir cet essai gratis, car c'est certainement la plus merveilleuse chose qui a contribué à la cure de hernies aussi grosses que les deux poings d'un homme. Qu'on essaye d'écrire sur-le-champ, en se servant du coupon que voici:

Form with fields for Name, Address, Province and a coupon for a free trial of hernia treatment.

Nettoyage des peintures.—Les peintures blanches, en particulier celles des portes et fenêtres, souvent noircies par endroits, au contact des mains, peuvent aisément être nettoyées ainsi: tremper dans du plâtre un chiffon blanc, et frotter avec ce chiffon les parties encrassées. Enlever finalement à l'aide d'une éponge humide, ce qui reste de plâtre sur la peinture.

Advertisement for Champlain-Special beer, featuring the Champlain logo and the text 'Goûtez la Bière Nouvelle Champlain-Special'.

LE CHE

Stat

Nous donnons citation d'une feuille de qui sera employée les officiers du Service de la province de Québec l'état et les conditions maritimes dans la et surtout dans les chez les membres Jardiniers-Marêche Cette association neuf mois à peine a considérable à l'avance; elle sera en me et beaucoup plus, les mains de bonnes quelles elle pourra ses demandes ou ses qu'il s'agira de protéger intérêts de tous les ciation.

C'est pourquoi l'aide de ces dernières soit fait le plus et nous demandons de bien examiner ce dossier et de faire un de leur exploitation, des renseignements passerons chez eux. vaincus que ces sta un appui et une fé l'Association et non pensables pour le administration et l'Association. Le bureau de direction appui que nous de ration de tous les m Déjà le bureau de eiper de plusieurs t's qu'il a pu résuc au nom de l'Associ qu'un commencement temps il aura enco e si n de s'occupe aussi graves et aus ces revendications

Table with columns for Form M, M., Espèces, Superficie, Culture (M=Mixte, S=Spéciale), Récolte, Valeur, Vente (F=Fabrique, M=Marché local), N. de couches chau, Personnel employé, Capital investi?

la largesse d'esprit des Cana-
cais fut manifestée à Québec,
appelée des Récollets fut prêtée
protestantes pour une confé-

l'invasion américaine fut pour-
symton et retraits.

5 août

le vapeur "Royal Williams",
Québec, traverse l'Atlantique.
premier vaisseau à vapeur par-
ébec et il mit un mois à parcou-
nce entre Québec et Gravesend,
le 11 septembre.

Une convention du parti libéral
Ottawa pour élire un chef pour
Sir Wilfrid Laurier et pour se
ogramme politique. Des délé-
nt de toutes les parties du
y assistèrent.

6 août

l'hon. Thomas Scott est nommé
du Haut-Canada.

l'hon. Georges-E. Cartier est le
nistré et John A. MacDonalld le
général d'un cabinet formé dans
Ce fut pratiquement la même
tion que celle qui avait résigné

l'hon. W.-L. Mackenzie-King
f du parti libéral au parlement
vention libérale à Ottawa.

Prenez ceci des hernieux

toute rupture, vieille ou récente,
grosse, et vous serez sur la voie
en convaincu des millions

É gratis à l'épreuve

homme, femme ou enfant, souffre
rait écrire tout de suite à W.-S. Rice,
Main, Adams, N.-Y., pour avoir un
ode sa merveilleuse application stimu-
lifiant d'appliquer sur la hernie; les
muscles alors à se raidir, à se resserrer, de
serture se ferme naturellement et on
nisi du besoin de porter un support, un
appareil. Qu'on ne néglige pas de faire
l'essai. Même si la rupture n'incom-
qu'on bon porter des supports toute sa
soi souffrir de cette nuisance? Pour-
risque de la gangrène et de ces dan-
mpagnent une pauvre petite innocente
orte qui en a couché des milliers sur la
tion? Une foule d'hommes et de fem-
mes chaque jour ce risque, tout bonne-
ment leurs hernies ne leur font pas mal ou
hent pas de vaquer ici et là. Qu'on
e suite pour avoir cet essai gratis, car
ment là une merveilleuse chose qui a
cure de hernies aussi grosses que les
d'un homme. Qu'on essaye d'écrire
en se servant du coupon que voici:

AVIS POUR HERNIE

Inc.
ue Main, Adams, N.-Y.
Prenez m'envoyer entièrement gratis
un échantillon de votre application
pour la hernie.

de des peintures. Les pein-
ches, en particulier celles des
fenêtres, souvent noircies par
le contact des mains, peuvent
être nettoyées ainsi: tremper
un chiffon blanc, et frotter
chiffon les parties encrassées.
valablement à l'aide d'une éponge
qui reste de plâtre sur la

le cial lepuis

LE CHEZ-NOUS du MARAICHER

Statistiques Horticoles

Leur but - - Leur utilité

Nous donnons ci-joint la reproduc-
tion d'une feuille de rapport statistique
qui sera employée prochainement par
les officiers du Service de l'Horticulture
de la province de Québec, pour connat-
tre l'état et les conditions de la culture
maraîchère dans la province de Québec
et surtout dans les environs des villes
chez les membres de l'Association des
Jardiniers-Maraîchers.

Cette association reconstituée depuis
neuf mois à peine a déjà fait un travail
considérable à l'avantage de ses mem-
bres; elle sera en mesure de faire mieux
et beaucoup plus, lorsqu'elle aura entre
les mains de bonnes statistiques sur les-
quelles elle pourra s'appuyer pour baser
ses demandes ou ses réclamations et lors-
qu'il s'agira de protéger les droits ou les
intérêts de tous les membres de l'Asso-
ciation.

C'est pourquoi nous comptons sur
l'aide de ces derniers, pour que ce tra-
vail soit fait le plus exactement possible
et nous demandons à tous les membres
de bien examiner cette feuille, de l'étu-
dier et de faire un recensement horticole
de leur exploitation, afin de nous donner
des renseignements précis lorsque nous
passerons chez eux. Nous sommes con-
vaincus que ces statistiques donneront
un appui et une force considérables à
l'Association et nous les croyons indis-
pensables pour le maintien, la bonne
administration et le développement de
l'Association. Le projet a été soumis au
bureau de direction et c'est fort de cet
appui que nous demandons la collabo-
ration de tous les maraîchers.

Déjà le bureau de direction a pu s'oc-
cuper de plusieurs questions importan-
tes qu'il a pu résoudre avantageusement
au nom de l'Association. Mais ce n'est
qu'un commencement et avant long-
temps il aura encore certainement l'oc-
casion de s'occuper d'autres faits tout
aussi graves et aussi importants. Mais
ces revendications auront certainement

beaucoup plus de poids et plus d'effet
si elles sont appuyées par de bonnes
statistiques qui donneront la superficie
totale des cultures, la valeur du capital
investi dans les cultures maraîchères,
le nombre de personnes employées à ces
travaux, en tenant compte de celles qui
sont employées indirectement à d'autres
travaux, tels que mise en conserve,
fabrication de couches; châssis, etc., etc.

Le maraîcher qui a des serres, un certain
nombre de couches chaudes, (ils ne
sont pas rares ceux qui en ont trois ou
quatre cents, et il y en a qui en ont beau-
coup plus) qui a plusieurs camions
automobiles pour faire le marché, des
chevaux pour faire le travail du sol, les
instruments aratoires nécessaires à ces
cultures et quelquefois une superficie
de quarante à cinquante arpents en
culture, maraîchère, et même plus, cet
homme a un capital considérable d'in-
vesti et son exploitation qui peut être
considérée comme une véritable indus-
trie donne du travail à toute une classe
de travailleurs.

Celui qui dirige l'exploitation a une
vie très dure et souvent méconnue. Levé
de bonne heure le matin, couché tard
le soir, il lui faut avoir l'œil partout,
car ce n'est que par une surveillance con-
tinuelle, par un travail intelligent, aidé
par l'expérience et le jugement, qu'il
pourra arriver à produire en temps
voulu pour vendre son produit à un prix
convenable.

Celui qui fait les marchés, après avoir
fait une longue journée de travail est
souvent obligé de partir la nuit, de cou-
cher dans sa voiture, de supporter tou-
tes les intempéries sans se plaindre. Un
travail comme celui-là comporte de gros
risques et il mérite d'être considéré; il
le sera certainement lorsqu'il sera
appuyé par de bonnes statistiques.

G. Billault,

Secrétaire-correspondant
de l'Association des Maraîchers.

Form M

Service de l'Horticulture de Québec
RAPPORT STATISTIQUE
sur l'exploitation de

M. Paroisse Cité

(nom) Date 19

Espèces	Légumes											Petits fruits						
	Asperges	Betteraves	Carottes	Céleri	Choux	Choux-fleurs	Concombres	Mais sucré	Melons	Navets	Oignons	Pois	Rhubarbe	Rutabagas	Tomates	Haricots	Fraises	Framboises
Superficie																		
Culture: M = Mixte S = Spéciale																		
Récolte																		
Valeur																		
Vente: F = Fabrique M = Marché local																		
N. de couches chaudes;	N. de châssis:		Serre															
(Dimensions)																		
Personnel employé?																		
Capital investi?	Signature:																	

99.9% de Sel véritable Sel spécialement purifié WINDSOR

Apporté de nouveaux perfectionnements à la fabrication du beurre

Exempt de toute amertume et autres impuretés qui affectent la
douce saveur du sel pur.

Cette remarquable pureté est uniformément maintenue. Le Sel
Purifié Windsor est vendu avec une plus forte garantie de pureté
que n'importe quel autre sel de commerce.

The CANADIAN SALT CO., Limited WINDSOR ONTARIO

RAPPORT 'TELEGRAPHIQUE OFFICIEL SUR LE MARCHÉ DE MONTRÉAL

RAPPORT 16 SEPTEMBRE 1926

Commerce tranquille.

Pommes de terre du N.-B. blanches, qt.	\$1.60 à \$1.80
Bluets de Québec, pintes	.14 à .18
Pommes Duchesse de Québec, le baril (No 1)	4.00 à 4.50
" " " " No 2	3.00 à 3.50
Pommes de terre blanches de Québec, qt.	1.60 à 1.80
Carottes de Québec, sacs de 75 lbs.	1.25
Betteraves " " "	.75
Choux de Siam " " "	1.25
Choux, de Québec, la douzaine	.23
Céleri, " " "	.75 à 1.00
Choux-fleurs " " "	1.00 à 1.25
Concombres " " "	.15 à .25
Melons de Montréal, paniers de 100 lbs.	8.00 à 10.00
Tomates Roses, Boîtes de 35 lbs.	1.25 à 1.75
" Rouges, " " "	.50 à 1.75
Pêches d'Ontario, onze	.90 à 1.00
Poires, onze	.65 à .90
Cantaloups, panier	1.00 à 1.25
Prunes, onze	.30 à .40
" six	.18 à .20
" Leno, 6 pintes	.30 à .35
Tomates, onze	.30 à .40
Piments, onze	.30 à .40
Raisin, six	.60 à .65
Pommes Duchesse No 1, baril	4.25 à 4.75
" No 2 "	3.50 à 4.00
Cantaloups de Colombie Britannique, cageot Standard	2.00 à 2.50

Arrivages de Wagons du 11 au 15 septembre inclusivement:
Nouveau-Brunswick: 10 pommes de terre.
Québec: 3 " "
Ontario: 19 fruits mélangés, 2 de pêches, 3 de Prunes, 1 de Pommes,
4 1/2 de fruits et légumes mélangés.

Importés:
17 de bananes, 11 de raisin, 19 de poires, 3 de Pamplemousses, 2 de citrons,
6 d'oranges, 3 d'oignons, 1 de pêches, 3 de prunes et 1 de piments.
J. H. L.

CREME DEMANDEE pour la Crèmerie EATON, à Montréal

NOUS avons récemment installé une Crèmerie conjoin-
tement avec notre Magasin de Montréal et nous dési-
rons acheter de la crème pour faire du beurre. Nous payons
les frais d'expédition par Express de la station la plus rappro-
chée de chez vous et nous faisons une prompte remise pour
chaque envoi de crème. Pour autres renseignements veuillez
vous adresser à notre Crèmerie.

THE T. EATON CO LIMITED
OF MONTREAL



UN PRÊTRE, L'ABBÉ HAMON (Curé de Yverville, France),
possède le moyen radical de guérir: DIABÈTE,
ALBUMINE, CŒUR, REINS, FOIE, ESTO-
MAC, RHUMATISME, BRONCHES et toutes
les maladies chroniques réputées incurables.

AUCUN RÉGIME RIEN QUE DES PLANTES

Brochure explicative en Arts intéressante, français ou anglais,
gratuite et franco sur demande. Adresser
LABORATOIRES BOTANQUES ET MARINS
430, rue St-Pierre - - - - - Montréal.

Le lait au miel chez les enfants

L'antiquité n'a pas connu le sucre de canne, ni le sucre de betterave. Pour sucrer les aliments, pour faire des gâteaux, on se servait de miel. Pendant des dizaines de siècles, l'humanité n'a pas employé d'autre substance édulcorante.

D'autre part, les anciens savaient préparer avec le miel une liqueur fermentée, donc légèrement alcoolique, une bière connue sous le nom d'hydromel. Pour l'obtenir, on dissolvait le miel dans dix ou douze parties d'eau et on abandonnait le tout à la fermentation spontanée dans un milieu de température convenable.

Aujourd'hui, le miel ne joue pas, dans l'alimentation humaine, un rôle aussi important que jadis. Mais ce rôle n'est pas négligeable et l'on aurait tort de faire fi d'une substance riche en matières hydrocarbonées assimilables. Voici d'après Armand Gauthier (*L'Alimentation et les régimes chez l'homme sain et chez les malades*, Paris, 1904, 2e édition; Masson et Cie, éditeurs), la composition du miel, pour 100 grammes, on trouve:

Albuminoïdes.....	0 gr. 76
Matières non azotées.....	74 " 64
Sels.....	0 " 25
Eau.....	30 " 60

Sous le nom de matières non azotées, il faut entendre le sucre interverti (mélange de glycose et de lévulose) qui forme près de 75 p. 100 de la masse totale, c'est-à-dire les trois quarts environ. Ce produit est régurgité par les abeilles après qu'elles se sont nourries du nectar des fleurs. Séparé du gâteau de cire où il a été déposé, le miel se présente comme une substance visqueuse et demi-fluide, qui se concrète et durcit ensuite. A la glycose et à la lévulose indiquées plus haut, s'ajoute un peu de saccharose avec quelques principes parfumés et colorants.

Le miel qui se conserve indéfiniment, est légèrement laxatif, surtout dans les sortes très colorées.

Autrefois les médecins d'enfants savaient utiliser ces propriétés laxatives du miel, qu'ils prescrivait volontiers en tartines ou en cette espèce de brioche qu'on appelle pain d'épice.

Tandis que le miel blanc du Gatinais se présente à nous comme une mousse sucrée, sans couleur ni odeur particulière, ce qui permet de l'employer pour sucrer les tisanes, le miel foncé de Bretagne a une odeur forte et des qualités laxatives; pour les bébés, on l'utilisera en suppositoires (1 à 2 grammes), en lavement (30 à 40 grammes).

Les potions à base de miel, ce dernier servant d'édulcorant au lieu du sirop simple, sont connues en pharmacie sous le nom de mellites. Le miel rosat ou mellite de roses, servira à édulcorer les gargarismes astringents.

Quand le miel est associé à une solution acide, il forme une oxymellite. Le mélange de miel et de vinaigre scillitique constitue l'oxymel scillitique, employé chez les enfants comme chez les adultes.

Nous n'insisterons pas davantage sur les préparations miellées en usage dans l'ancienne pharmacopée, ayant pour but de souligner le rôle du miel en diététique infantine.

Dans la revue mensuelle *L'Apiculteur* de juin 1925 a paru un article de M. Victor Dumas, intitulé *La Régénération du Lait*. L'auteur se demande d'abord si le lait doit être consommé cru ou cuit. Evidemment, l'ébullition fait perdre au lait quelque chose: l'eau qui se vaporise, les substances vivantes, figurées ou non, dosables ou indosables, qu'il contient. Mais elle offre l'avantage de tuer les microbes pathogènes ou saprophytes que le lait peut contenir. Elle nous garantit contre la tuberculose bovine et contre les germes des maladies infectieuses qui ont pu accidentellement, après la traite, s'introduire dans le lait. Enfin, si le lait n'a pas été bouilli, il tourne, il se coagule et ne peut être conservé au-delà de quelques heures, et sur-

Douleurs et troubles au cœur. M. Wilfrid Mongrain de La Sarre, Qué., écrit: "Je souffrais de douleurs rhumatismales et de troubles au cœur; ce qui me rendait si faible que je pouvais à peine marcher. Plusieurs docteurs furent incapables de m'aider. Après avoir employé deux bouteilles de Novoro du Dr. Pierre je suis redevenu assez fort pour faire mon travail." Cette célèbre médecine herbeuse ne manque jamais de faire du bien pour n'importe quelle sorte de maladie. Ce remède est vendu directement mais pas dans les pharmacies. Ecrire au Dr. Peter Fahrney Sons Co., 2501 Washington Blvd., Chicago, Ill. Livré exempt de douane au Canada.

tout pendant la saison chaude. Tous ces arguments plaident pour l'ébullition ou la stérilisation du lait.

Pendant longtemps, on a vécu sur cette notion que les aliments, pour soutenir les forces, assurer la croissance et maintenir l'équilibre vital des animaux devaient contenir en proportions définies l'albumine, les carbo-hydrates, les sels minéraux, etc. Ces substances représenteraient un certain nombre de calories qu'on pouvait évaluer d'après l'analyse chimique. Les données de la chimie biologique ont servi de base aux médecins et aux hygiénistes pour fixer la ration alimentaire des enfants et des adultes.

Cependant, certains faits d'observation auraient dû faire pressentir que la solution du problème n'était pas si simple que les chimistes et les physiologistes du dix-neuvième siècle l'avaient admis. Le scorbut des marins privés depuis longtemps d'aliments frais, des populations enfermées dans une ville assez élevée, des prisonniers nourris avec des salaisons et autres aliments de conserves, avait montré que la quantité des aliments fut-elle suffisante, que la composition chimique fut-elle conforme aux lois de la diététique codifiées par les savants du monde entier, la cachexie scorbutique finissait par se déclarer. Et pour guérir cette maladie d'origine alimentaire, il suffisait de faire absorber des légumes crus, des fruits crus, du jus de citron.

Donc, le chauffage, la stérilisation des aliments par la chaleur, la conservation par le sel, la dessiccation même, leur font perdre quelque chose, un élément impondérable, un principe vivant, indispensable à la santé, au métabolisme, à la croissance des animaux supérieurs.

Grâce aux découvertes de C. Funk et de ses émules, nous savons maintenant que les aliments de conserves manquent de vitamines: si l'on en fait un usage exclusif et prolongé, on s'expose à certaines maladies dont la cause aujourd'hui est dévoilée.

Voici la dernière classification des vitamines proposées par Funk:

- A. Vitamines proprement dites contenant de l'azote et se décomposant par les alcalis:
 1. Vitamine B ou antinévrétique.
 2. Vitamine C ou antiscorbutique.
 5. Vitamine D stimulant la croissance des levures.
 4. Vitamine P antipellagreuse.
- B. Vitastérines ne renfermant pas d'azote et résistant aux alcalis:
 1. Vitamine A ou entzérophthalmique
 2. Vitamine E ou antirachitique.
 3. Vitamine F agissant sur la reproduction.

Parmi ces vitamines, dont le nombre peut s'accroître encore, quelques-unes sont douteuses. Mais celle qui nous intéresse le plus, la Vitamine C, antiscorbutique, est bien déterminée. C'est elle qui se trouve dans le lait cru, c'est elle qui préserve les nourrissons du scorbut infantile ou maladie de Barlow, c'est elle que nous devons respecter ou récupérer dans l'allaitement artificiel pour écarter l'un de ces dangers.

La découverte des vitamines nous a permis de comprendre pourquoi un chien nourri exclusivement de viande très cruite meurt alors qu'un chien nourri de viande crue vit et se porte bien. Une souris, nourrie au lait cru, garde toujours les apparences de la santé; si l'on remplace cet aliment vivant et naturel par un lait artificiel de même composition chimique, la souris ne tarde pas à succomber.

Le bruit fait autour des vitamines a donné un regain de faveur au lait cru, et ses partisans ont chanté victoire. Le lait bouilli est un lait tué, peu propre à la nutrition. Mais, dans ce lait tué, on peut répondre qu'il n'y a plus de microbes vivants, ce qui n'est pas un mince avantage. Comment concilier ces deux choses essentielles: alimentation naturelle et sécurité?

La traite aseptique produisant un lait aseptique a eu cette prétention. Mais pour obtenir en grand et à des prix abordables un lait cru inaltéré et inaltérable au moins pendant quelques jours, que de difficultés, pour ne pas dire d'impossibilité! Théoriquement, scientifiquement, la chose n'est pas impossible. Mais, commercialement, économiquement, sa réalisation est douteuse. Et c'est pourquoi les moyens pratiques et peu coûteux de récupération des vitamines doivent être accueillis avec faveur.

"Il n'y a qu'à commencer par faire bouillir le lait, dit M. V. Dumas; puis, lorsqu'il est refroidi, au-dessous de 60° (température limitée de destruction des vitamines), on lui restitue les vitamines détruites par l'ébullition en y incorporant

Vous devriez essayer le

CANADA THE VERT

Vous serez charmé de sa saveur.

quelque autre aliment indemne de microbes et riche en vitamines". Et il conseille de sucrer le lait avec du miel. Cet aliment, qui, dans l'antiquité, était la seule matière édulcorante reste très recommandable par ses vitamines puisées dans le pollen des fleurs et par la diastase invertin (0.5 à 1 p. 100) rénovatrice et stimulatrice de la flore intestinale. Il renferme, outre le sucre si précieux pour l'alimentation infantile, des phosphate de fer et de chaux (2. p 100), assimilables et de l'acide formique dont on a vanté les propriétés énergétiques.

Un Américain du Nord, le professeur George E. King (Illinois), cite l'exemple de la Suisse: à Amden (canton de Saint-Gall), il existe un sanatorium auquel est attachée la doctoresse Paula Enrich, où les enfants faibles et malades sont fortifiés par une diète au lait et au miel. A cet établissement, nommé Frauenfelder, on donne aux enfants du miel dans le lait chaud mais cru, à doses croissantes de 1/2 cuillerée à café à une cuillerée à soupe deux fois par jour, sans autre aliment ou médicament. A l'heure actuelle deux cents enfants ont été traités ainsi, avec résultats excellents (augmentation du poids et de l'hémoglobine et tolérance parfaite).

D'après la doctoresse P. Enrich, ces résultats doivent être attribués principalement aux vitamines contenues dans le miel. Le professeur E. King conclut nettement en faveur de la diète au miel chez les enfants. Le besoin de matière sucrée pour la formation du corps, lors de la

croissance des enfants, sera mieux rempli par le miel que par toute autre espèce de substances sucrées. Car le miel contient en abondance la vitamine B, stimulatrice de la croissance.

Il semble donc établi par la science et par l'observation clinique que le lait sucré avec du miel doit jouer un rôle de plus en plus grand en puériculture.

(Arch. de Médecine des Enfants).

Dr J. C.

Le miel de Québec est le produit le plus succulent et le plus doux au monde. Lorsque vous achetez du miel, exigez que ce soit du miel de Québec.

L'EPARGNE DU CULTIVATEUR

Le cultivateur doit placer ses épargnes dans sa ferme d'abord.

S'il lui en reste, il les placera en OBLIGATIONS, première hypothèque, des industries qui font vivre l'agriculture, en commençant par celles de sa province, ou en titres d'emprunts, émis par le gouvernement, les municipalités, les fabriques, les écoles de cette même province.

Pour toutes indications et suggestions utiles, s'adresser à la maison qui a le plus fait pour l'émancipation économique du Canada français:

Versailles - Vidricaires - Bonhais, (limitée), Montréal, rue St-Jacques, Immeuble Versailles.

Restent allumés,
quel que soit le vent.
Ne fument pas.

FANAUX BEACON SMP

EN VENTE PARTOUT

UN REMÈDE EFFICACE POUR LES MALADIES DES FEMMES DIX JOURS DE TRAITEMENT GRATUIT

"Orange Lily" est un remède efficace pour toutes les maladies des femmes. Il s'applique localement et est absorbé dans les tissus douloureux. La matière morte déféctueuse de la région congestionnée est expulsée, donnant un soulagement immédiat, mental et physique; les vaisseaux sanguins et les nerfs sont tonifiés et renforcés; la circulation redevient normale. Comme ce traitement est basé sur des principes strictement scientifiques et agit sur la localité actuelle de la maladie, il ne peut qu'être bon dans toutes les formes des maladies féminines, y compris la menstruation retardée et douloureuse, leucorrhée, descente de matrice, etc. Prix \$2.00 la boîte, suffisante pour un traitement de 30 jours.



Un traitement d'essai gratuit de 10 jours valant 75c. sera envoyé gratuitement à toute femme souffrante qui m'enverra son adresse. Envoyez 3 timbres et votre adresse à Mme Lydia W. Ladd, Dept. 57, Windsor, Ontario.

Vendu partout par les principaux pharmaciens

LAPOR
A P
MAG



EST TO
FIA
LA CIE EW
TORONTO MON

De la bioch

On a signalé dans "Lancet" (27 décembre) ses qualités du miel milable. La composition seulement très grandement selon contenu aqueux peu sure atteignant 12 trente analyses de s'est établie comme vulose, 39.2; dextrose, 0.40; acide malique, 0.30; acide 0.90; protéines, 1.8 éléments indéterminés.

Le miel est évis compliqué de car monosaccharides pour plus grande part. Les prises ensemble y fois la dextrine et la tenant relativement calorique est très élevée correspond à cent calories autant que la même canne pur.

De l'origine de ces sécutifs on sait peu et dans un certain sont tirées directement de la plante. L'est obscure; mais elle des corps les plus si est absorbée tout de taire. Les protéines des plantes. La cire spécifique du métab Sa production et inversement. La pr



GRA
Magnifique se
14 morceaux. (Vale
avec

Le TH
MIK
VERT, NO
EN VENTE PA
DEZ-LE A VO
GLOBE
309 Notre-Dam
Tél. M

essayer le
DA
ERT
DA
F3
e sa saveur.

de des enfants, sera mieux rempli
niel que par toute autre espèce de
es sucrées. Car le miel contient
lance la vitamine B, stimulatrice
issance.

ble donc établi par la science et
ervation clinique que le lait sucré
miel doit jouer un rôle de plus en
nd en puériculture.

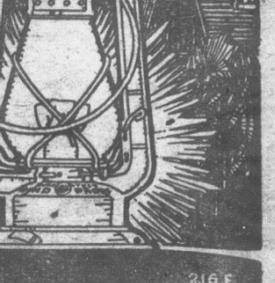
(de Médecine des Enfants).
Dr J. C.
el de Québec est le produit le plus
et le plus doux au monde.
vous achetez du miel, exigez que
miel de Québec.

RGNE DU CULTIVATEUR
vivateur doit placer ses épargnes
ferme d'abord.

al en reste, il les placera en
CTIONS, première hypothèque,
stries qui font vivre l'agriculture,
mençant par celles de sa province,
itres d'emprunts, émis par le
ement, les municipalités, les fa-
les écoles de cette même pro-

outes indications et suggestions
adresser à la maison qui a le plus
l'émancipation économique du
français:

les - Vidricaires - Bonials,
Montréal, rue St-Jacques, Im-
versailles.



ALADIES DES FEMMES
ENT GRATUIT

maladies des femmes. Il s'appli-
quière morte déficiente de la région
congestionnée est expulsée, don-
nant un soulagement immédiat,
mental et physique; les vais-
seaux sanguins et les nerfs sont
tonifiés et renforcés; la circulation
redevient normale. Comme ce
traitement est basé sur des princi-
pes strictement scientifiques et
agit sur la localité actuelle de la
maladie, il ne peut qu'être bon
dans toutes les formes des mala-
dies féminines, y compris la
menstruation retardée et doulou-
reuse, leucorrhée, descente de
matrice, etc. Prix \$2.00 la boîte,
suffisante pour un traitement de
30 jours.

Un traitement d'essai gratuit
de 10 jours valant 75c. sera en-
voyé gratuitement à toute femme
et votre adresse à Mme Lydia W.

aux pharmaciens

**LA POUDRE
A PATE
MAGIQUE**

**EST TOUJOURS
FIABLE**

LA CIE E.W. GILLET LTEE.
TORONTO MONTREAL QUEBEC

De la biochimie du miel

On a signalé dans un récent article de la
"Lancet" (27 décembre 1924) les précieu-
ses qualités du miel comme aliment assi-
milable. La composition du miel n'est
pas seulement très complexe, elle diffère
grandement selon sa provenance. Son
contenu aqueux peut varier dans une me-
sure atteignant 12 p. c. La moyenne de
trente analyses de spécimens différents
s'est établie comme suit: eau, 17.2; lé-
vulose, 39.2; dextrose, 34; dextrine, 0.45;
sucrose, 0.40; acide formique, 1.10; acide
malique, 0.30; acide acétique, 0.20; cire,
0.90; protéines, 1.80; sels minéraux, 0.75;
éléments indéterminés, 3.80.

Le miel est évidemment un mélange
compliqué de carbohydrates, dont les
monosaccharides forment de beaucoup la
plus grande part. La lévulose et la dextrine
prises ensemble y excèdent plus de cent
fois la dextrine et la sucrose. Le miel con-
tenant relativement peu d'eau, sa valeur
calorique est très élevée. Une once de miel
correspond à cent calories environ, presque
autant que la même quantité de sucre de
canne pur.

De l'origine de ces divers éléments con-
sécutifs on sait peu de chose. La lévulose,
et dans une certaine mesure la dextrose,
sont tirées directement du nectar et des
sucs de la plante. L'origine de la dextrine
est obscure; mais elle paraît bien être l'un
des corps les plus simples de sa nature, et
est absorbée tout de suite du canal alimen-
taire. Les protéines sont tirées du pollen
des plantes. La cire paraît être un produit
spécifique du métabolisme chez les abeilles.
Sa production et celle du miel varient
inversément. La proportion d'acides orga-



GRATIS

Magnifique service en porcelaine.
14 morceaux. (Valeur \$4.50.) Donné gratis
avec

Le THE et CAFE

MIKADO

VERT, NOIR ou JAPON

EN VENTE PARTOUT—DEMAN-
DEZ-LE A VOTRE FOURNISSEUR

GLOBE TEA CO.

309 Notre-Dame Ouest, Montréal
Tél. Main 5036.

Chez-nous
Section féminine Le foyer, L'Ecole

L'enseignement ménager et l'école rurale

On a beaucoup discuté, au récent congrès pédagogique d'enseigne-
ment ménager tenu à St-Pascal, de l'opportunité de l'enseignement
ménager à l'école rurale et des difficultés que rencontrent les insti-
tutrices dans les écoles mixtes, pour donner aux petites filles des notions
d'économie domestique, élémentaires si l'on veut, sans nuire à la
discipline, et sans faire perdre un temps précieux et déjà trop rare,
aux garçons de la classe.

La meilleure solution est venue de l'intelligence et du dévoue-
ment des maîtresses, car nous connaissons personnellement des écoles
de rang, où cet enseignement se donne d'une façon pratique et profi-
table, mais celle qui a la charge des enfants trouve dans son amour de
l'étude et de sa vocation des ressources inépuisables.

On a aussi suggéré de faire servir à l'enseignement ménager les
exercices de mémoire et de rédaction qui se donnent à l'école. "L'En-
seignement Primaire" qui est distribué à tout le personnel enseignant
de la province publie d'excellents exemples sous forme de dictées,
de compositions, de réécritures. Les problèmes d'arithmétique, eux-
mêmes, peuvent servir à familiariser les enfants avec le prix des den-
rées ou des vêtements, avec les matériaux de construction, les mesures
de surface ou de capacité.

L'enseignement agricole peut se donner de la même manière, en
se servant de tout ce qu'on a sous les yeux pour faire aimer la terre,
d'abord, les fleurs, les arbres, les fruits et les graines; et puis en mon-
trant suivant la saison, à préparer un petit jardin potager, à faire des
collections de mauvaises herbes, d'insectes nuisibles, etc.; dont petits
garçons et petites filles peuvent profiter également.

Cousine AVETTE.

ABONNEZ-VOUS
au Journal Mensuel de
BRODERIE et
MUSIQUE

VENNAT

3770, St-Denis, Montréal.

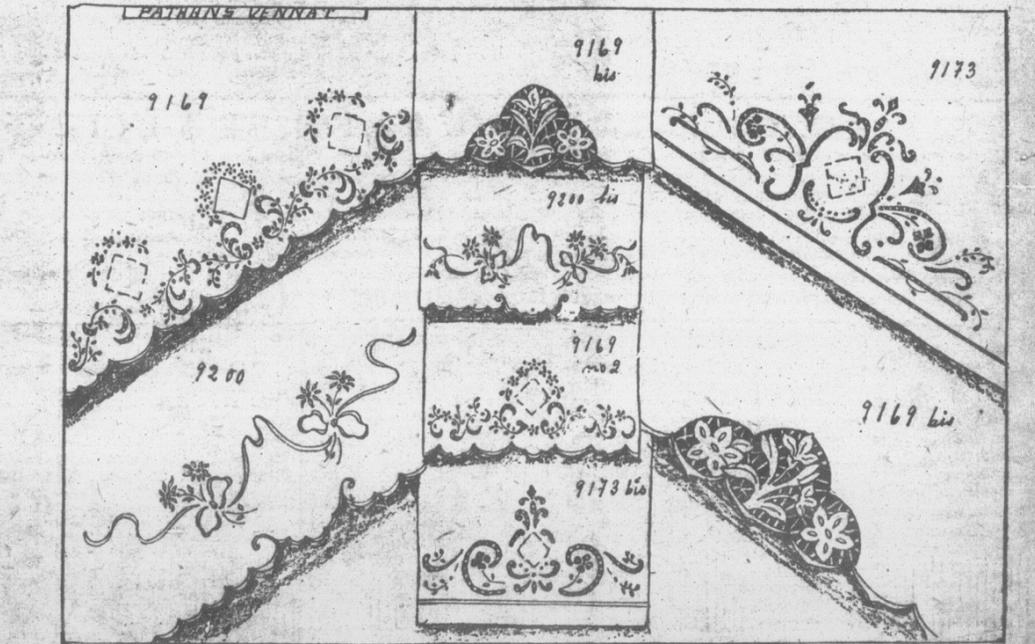
25c PAR AN

**COUPONS
D'ETOFFE**

Nous offrons un lot merveilleux de coupons
d'étoffes assorties comme lot d'essai. Ces cou-
pons sont de longueurs convenables pour tra-
vaux généraux tels que costumes pour dames et
demoiselles, blouses, jupes, aussi coupons de
longueurs diverses de tous styles et couleurs à
la dernière mode. Argent remis sans discussion
si non satisfait. Paquets de grosse valeur à \$1.
\$2., \$3. et \$5 franco.

LE MAGASIN DES COUPONS,
J.n.o. New-Glasgow, Qué.

La broderie est un agréable passe-temps



Éléphants modèles de draps et taies d'oreiller assortis de tous les genres et pour tous les goûts.
Patrons au carbone taies d'oreiller 20c chacune, drap 25c chacun. Perforés 40c et 60c. Papier carbone bien ou blanc 15c.
Tout estampé sur coton circulaire taies d'oreiller la paire \$1.50 ou \$1.75 suivant la qualité; avec un bord ourlet à jour \$1.90.
Faux drap de 1 verge de hauteur sur 2½ de largeur \$2.50. Drap complet de 2½ x 2½ avec ourlet à jour \$3.50.
Coton M.F.A. nécessaire à la broderie 4c l'écheveau, 45c la doz.

Notre catalogue de broderie de 1000 patrons est envoyé dans tout le Canada sur réception de 35c. Catalogue de musique gratis. Fin
septembre paraîtra notre NOUVELLE REVUE MENSUELLE de broderie et musique contenant des patrons au FER CHAUD et éditée
en français et en anglais. Abonnement à l'année 25c. Abonnez-vous dès maintenant.

23

23

23

CHICKADEE
 Nourriture à base de levain
Pour VOLAILLES
 Maintient toutes volailles en bonne et vigoureuse santé.
AUGMENTE LA PRODUCTION DES OEUFS
 CHEZ TOUS LES FOURNISSEURS
 LIVRET ENVOYE GRATUITEMENT SUR DEMANDE
LA CIE. E. W. GILLET LTEE.
 TORONTO CANADA.
 PLUS D'OEUF
 PLUS DE PROFITS

PANIER AUX LETTRES

J.-L. St-Charles.—J'ai un poulailler dans lequel sont mes volailles et elles sont couvertes de petites insectes plus petites que des poux de poules. Que dois-je faire pour les débarrasser de cela.

Réponse.—1. Blanchir à la chaux à laquelle il sera ajouté acide carbolique; 2. Saupoudrer toutes les poules avec une bonne poudre insecticide telle que "Fluoride de Soude"; 3. Ne pas garder dans le poulailler plus de poules que le nombre raisonnable c'est-à-dire allouer au moins 4 pieds de plancher par poule, ventiler, etc.

COCHETS
PLYMOUTH ROCK BARRES
 ET
RHODE ISLAND ROUGES
 Magnifiques sujets de lignées de pondeuses, bien développés et de bonne couleur en plumage.
COMMANDEZ immédiatement pendant qu'il y a du choix et que les risques du transport ne sont pas à craindre.
 Prix \$3.25 l'unité ou deux pour \$6.00.
 Aussi un certain nombre de sujets à \$5.00 l'unité.
L'UNION EXPERIMENTALE
 BASSE-COUR BELVEDERE, QUEBEC

Congrès mondial d'aviciculture

Le prochain gouverneur général, Lord Willingdon, a manifesté au président du Congrès mondial d'Aviculture, monsieur Edward Brown, un très vif intérêt pour le Congrès. Lorsqu'il entrera en fonctions, Lord Willingdon sera le patron principal du Congrès, et il souhaitera la bienvenue aux délégués internationaux lorsqu'ils se réuniront à Ottawa, le 27 juillet.

Le Canada prendra une part importante à l'exposition du Congrès mondial d'Aviculture. Il montrera un étalage national éducatif basé sur nos lignes de conduites nationales en aviculture; un étalage national d'oiseaux vivants; des étalages provinciaux et des étalages commerciaux. L'installation sera confiée au commissaire canadien des expositions. De nouveaux édifices actuellement en voie de construction sur le terrain de l'Exposition centrale du Canada, seront disponibles pour l'exposition du Congrès mondial d'Aviculture, à Ottawa, du 27 juillet au 4 août 1927. Ce sera la plus grande exposition tenue à jour consacrée entièrement à une classe d'animaux et elle exigera presque 200,000 pieds carrés d'espace de plancher.

Le docteur Alwin Pappheimer, pathologiste du Collège des médecins et chirurgiens de l'Université Columbia, connu internationalement comme l'un des plus grandes autorités en paralysie de l'homme et des animaux, a consenti à présenter un mémoire au Congrès mondial d'Aviculture qui sera tenu à Ottawa, du 27 juillet au 4 août 1927. D'autres sommités de la science qui présenteront des mémoires sont le docteur E. E. Tyzzer, de la division de Pathologie comparée, Ecole médicale Harvard, une autorité en maladies ayant trait aux protozoaires; le docteur B. F. Kaupp, du Collège de l'Etat de la Caroline du Nord, le pionnier de la pathologie avicole en Amérique; le docteur B. J. C. te Hennepe Jzn, des Laboratoires de Sérum de l'Etat

à Rotterdam, Hollande, une farneuse autorité européenne en maladies des volailles; le docteur Crew, de l'Université d'Edimbourg, une autorité en élevage.

Le Comité d'Agriculture de l'Ecosse a annoncé que trois délégués officiels seront choisis pour assister au Congrès mondial d'Aviculture, à Ottawa, du 27 juillet au 4 août 1927. Madame Maciver, du Comité d'Agriculture de l'Ecosse, présentera un travail sur "L'Aviculture pour les femmes". Madame Maciver est une fervente de l'Aviculture, et elle traitera cet important sujet avec toute la compétence voulue.

Le gouvernement de l'Espagne a accepté l'invitation du gouvernement canadien de prendre part au Congrès mondial d'Aviculture, qui sera tenu à Ottawa du 27 juillet au 4 août 1927, et un comité national important a été nommé. En tête du comité se trouve Excmo. Sr. professeur Don Salvador Castello, fondateur et directeur de l'Ecole royale d'Aviculture de l'Espagne, et qui fut président du comité exécutif du deuxième Congrès mondial d'Aviculture, tenu à Barcelone, en 1924. Ses adjoints seront Don Ignacio Victor Clario y Soulan, directeur de l'Ecole des Ingénieurs agricoles; Marquis de Casa Pacheco, président de la section avicole de la Société générale des Eleveurs de Bétail de l'Espagne; Don Zacarias Salazar, professeur de Zoologie et de Pathologie animale à l'Ecole spéciale des Ingénieurs agricoles; Don Enrique Peres Villamil, le secrétaire de l'Exposition du Congrès mondial d'Aviculture, à Barcelone, en 1924; Don Pedro Laborde Bois, secrétaire du Congrès mondial d'Aviculture à Barcelone.

Le Consul général de la Finlande au Canada, monsieur A. Rauanheimo, représentera le gouvernement de son pays au Congrès mondial d'Aviculture, qui sera tenu à Ottawa du 27 juillet au 4 août 1927. En accusant réception de l'invitation à participer au Congrès, le gouvernement de la Finlande fait allusion à la grande importance du Congrès pour démontrer les diverses phases du développement mondial de l'Aviculture.

Selon le désir du gouvernement, le Comité central d'Aviculture de la Pologne organise la participation de ce pays au Congrès mondial d'Aviculture. Le docteur Stefan Kopec, de l'Institut des Recherches agricoles du gouvernement de la Pologne, à Pulawy, et le professeur Maurice Trybulski, du Collège d'Agriculture, de Varsovie, préparent actuellement des mémoires qu'ils présenteront à Ottawa, en 1927.

Article pour la presse

Les aviculteurs ont importé des poussins d'un jour des Etats-Unis pendant plusieurs années, et ceux de ces poussins qui provenaient d'éleveurs de confiance ont contribué sensiblement au développement de l'industrie avicole dans notre pays. Mais l'arrivée de la couveuse géante et des établissements d'incubation a fait naître une autre condition: l'exportation au Canada de poussins d'un jour en grandes quantités par les établissements commerciaux d'incubation des Etats-Unis, une toute autre affaire.

Dans le premier cas, la plupart des poussins étaient importés pour l'amélioration de l'espèce, et ils étaient admis en franchise au pays. Dans le second cas, la qualité des poussins était tout à fait incertaine; la plupart des poussins n'étaient pas du type requis au Canada, mais ils entraient au pays également en franchise à la douane, accompagnés d'une déclaration qu'ils devaient servir à l'amélioration de l'espèce. En d'autres mots, l'entrée était si facile que notre pays devint un lieu de prédilection pour l'écoulement de tels poussins.

Il y a deux ans, on s'efforça de remédier à cet état de choses et le Ministère de l'Agriculture fit adopter, comme mesure temporaire, un règlement accordant l'entrée en franchise des poussins accompagnés d'un certificat de zénelogie. Cette mesure n'a pas été entièrement satisfaisante à cause de la difficulté que l'on éprouve à fournir la génelogie individuelle. En outre, le droit de douane frappant le

poussin inférieur était si bas que la restriction n'eut pas la portée désirée, bien que sensiblement moins élevé fut le total des importations.

La solution du problème dépend apparemment des Etats-Unis, et à la dernière réunion annuelle de l'Association nationale canadienne d'Enregistrement des Volailles, il a été décidé de demander que tout nouveau règlement relatif à l'entrée des poussins d'un jour au Canada, soit basé sur le projet des établissements accrédités d'incubation préconisé par le Ministère fédéral de l'Agriculture des Etats-Unis. Ce projet gagne du terrain aux Etats-Unis, et on compte au Canada que lorsque les établissements d'incubation aux Etats-Unis seront prêts à exporter leurs poussins accompagnés du certificat du Ministère fédéral de l'Agriculture, nul autre règlement protecteur ne sera requis. Cette certification se rapportera à l'ascendance des poussins et à la santé des parents.

Il est évident qu'il faut avoir recours à de sévères règlements, lorsqu'on considère la situation au point de vue des maladies et de la facilité avec laquelle les poussins transportent et répandent ces dernières. Le plan d'accréditation, tel que proposé aux Etats-Unis, pourvoit à la certification des troupeaux après une inspection rigoureuse des sujets et des troupeaux en ce qui concerne l'ascendance; la santé et l'application des lois sanitaires.

L'Association nationale canadienne d'Enregistrement des Volailles a communiqué ses idées aux associations avicoles provinciales et elle surveille étroitement la situation. Elle est prête à faire des recommandations au Ministère de l'Agriculture lorsque les Etats-Unis pourront garantir par leur certification, la qualité des poussins provenant des établissements d'incubation.

MACÉDOINE A LA SAUCE BÉCHAMELLE

Ingédients: 1 tasse carottes, 1 tasse petits pois, 1 tasse haricots ou fèves, 1 tasse navets.

CONCOURS DE PONTE A L'EST ET A L'OUEST DU QUEBEC

Les concours se sont ouverts le 1er novembre 1925 et se continueront pendant 52 semaines. Chaque parquet contient 10 oiseaux numérotés de 1 à 10.

Les tableaux ci-dessous donnent, dans la colonne de 1 à 10, un état de la production de chaque oiseau pour la semaine. Dans la colonne "H" se trouve le total de la production hebdomadaire de chaque parquet et dans la colonne "T", le nombre total d'œufs à jour dans chaque parquet. Lorsque le nombre total d'œufs est plus élevé que le nombre d'œufs pondus par chaque poule dans la semaine, cela indique que les œufs pondus sur le plancher ont été inclus dans le relevé total du parquet.

Abréviations:—Ch.—Chanteclers; L. B.—Livournes blanches; P. R. B.—Plymouth Rock Barrées; R. I. R.—Rhode Island Rouges; W. R.—Wyandottes blanches; W. A.—Wyandottes argentées; X.—Parquet en tête; F.—Fèvre d'incubation; M.—Muant.

Sous la direction de la Station Expérimentale, à Sainte-Anne-de-la-Pocatière. Sous la direction de la Station Expérimentale de Lennoxville.

4ème année. Rapport hebdomadaire. Semaine No 45 finissant le 11 Septembre 1926.

Parquet	Propriétaire et adresse	Race	Production hebdomadaire										H.	T.	Total Points	Parquet	Propriétaire et adresse	Race	Production hebdomadaire										H.	T.	Total Points
			1	2	3	4	5	6	7	8	9	10							1	2	3	4	5	6	7	8	9	10			
1	Calder, C. D.	L.B.	1	4	4	3	3	7	5	5	32	1549	1333.5	1	Circle Bar P. Farm.	L.B.	5	M	4	3	S	4	5	5	M	5	31	1652	1726.8		
2	Dalcourt, E.	L.B.	3	5	3	4	4	1	1	21	1143	1086.9	2	Laurel Poultry Farm.	L.B.	5	6	5	6	5	1	0	5	6	39	1718	1747.0				
3	Herry, H.	L.B.	1	5	3	5	4	1	1	19	1485	1302.7	3	Montreal W. P. Farm.	L.B.	M	1	3	0	0	4	4	0	5	17	1052	1082.1				
4	Lachapelle, J. D.	L.B.	5	4	1	4	4	6	1	3	28	1219	1243.9	4	W. M. Parsons.	L.B.	4	4	5	5	5	5	4	0	6	4	42	1887	1888.0		
5	Carr, W. A.	P.R.B.	2	4	5	4	5	6	3	4	5	37	1499	1440.1	5	C. D. Calder	L.B.	2	4	3	M	4	5	3	5	6	5	39	1872	1646.3	
6	Fournier, Hilaire	P.R.B.	5	6	6	7	4	3	6	7	5	49	1621	1556.5	6	H. J. Hussey	L.B.	0	3	0	0	0	0	0	0	4	7	921	909.6		
7	Lafamme, E. K.	P.h.B.	4	4	4	4	5	6	4	4	31	1409	1337.9	7	J. C. Mercer.	L.B.	0	M	3	4	4	5	0	5	4	3	28	1550	1448.6		
8	Proulx, J.-A.	P.R.B.	3	4	4	4	3	5	3	23	1219	1156.6	8	Apple Grove P. Yds.	W.B.	6	4	6	1	5	4	5	4	4	4	44	1579	1497.5			
9	Stat. Exp. La Ferme.	P.R.B.	4	4	5	7	4	6	3	6	4	47	1811	1696.7	9	Miss R. G. Knight	W.B.	2	4	5	7	4	0	5	4	3	5	40	1520	1430.4	
10	Stat. Exp. Ste-Anne.	P.R.B.	3	3	6	5	3	1	3	24	1685	1455.0	10	Bond Little, R. R. 1.	W.B.	5	5	5	5	1	0	3	3	0	6	33	1539	1641.1			
11	Collège l'Assomption	R.I.R.	3	3	1	5	2	4	5	23	855	929.1	11	Exp. Station, Len., Que.	B.R.	0	6	5	5	5	4	5	5	M	3	39	1643	1595.3			
12	Cormier, Cvide.	R.I.R.	4	6	4	3	4	1	3	25	1393	1476.7	12	Exp. Station, Len., Que.	B.R.	4	5	4	5	7	6	5	6	0	5	46	1660	1483.8			
13	DeRoy, Adélar	R.I.R.	5	2	2	5	3	3	17	854	907.0	13	Exp. Station, Len., Que.	B.R.	B	6	6	0	2	6	0	5	6	5	36	1592	1393.8				
14	DeRoy, Antoine	R.I.R.	6	5	5	2	6	6	30	1094	1221.6	14	H. R. Drew, R. R. 3.	B.R.	6	6	3	6	7	6	5	4	6	49	1305	1089.4					
15	Galarneau, Eugène.	R.I.R.	2	5	6	5	4	3	1	0	26	1283	1243.4	15	Mrs. Alex. Mackay.	B.R.	4	7	6	7	5	6	5	6	5	67	1714	1607.8			
16	Paquet, Chas E.	R.I.R.	3	1	5	7	6	6	D	4	32	1616	1479.0	16	Wm. C. Strong.	B.R.	4	1	6	5	7	6	0	0	7	B	36	1297	1200.9		
17	Tremblay, J.-H.	R.I.R.	5	7	6	3	4	5	3	5	4	42	1339	1312.9	17	John E. Burnet.	B.R.	5	7	6	5	6	3	5	5	0	6	48	1301	1167.2	
18	Vallée, J. A.	R.I.R.	4	4	5	D	D	2	6	5	2	28	1339	1574.0	18	E. K. Lafamme.	B.R.	7	0	2	0	6	6	0	B	4	0	25	1132	1064.3	
19														19	Fred Bell.	R.I.R.	6	5	6	6	5	2	6	2	2	0	41	1369	1295.3		
Production 36.1%																								697 29054 27770.7							

NETS

COCK BARRES

IND ROUGES

les lignées de pondeuses, ne couleurent en plumage, immédiatement pendant qu'il qu'es du transport ne sont

deux pour \$6.00. de sujets à \$5.00 l'unité.

MENTALE

QUEBEC

érieur était si bas que la restric- pas la portée désirée, bien que nt moins élevé fut le total des ns.

ion du problème dépend appa- des Etats-Unis, et à la dernière annuelle de l'Association natio- dienne d'Enregistrement des a été décidé de demander que eau règlement relatif à l'entrée ns d'un jour au Canada, soit projet des établissements accés- ubation préconisé par le Minis- l de l'Agriculture des Etats- projet gagne du terrain aux , et on compte au Canada que établissements d'incubation -Unis seront prêts à exporter s sans accompagnés du certificat ère fédéral de l'Agriculture, nul ment protecteur ne sera requis. fication se rapportera à l'ascen- poussins et à la santé des parents. ident qu'il faut avoir recours à règlements, lorsqu'on considère n au point de vue des maladies acilité avec laquelle les poussins nt et répandent ces dernières. l'accreditation, tel que proposé -Unis, pourvoit à la certification eux après une inspection rigou- jets et des troupeaux en ce qui ascendance; la santé et l'appli- lois sanitaires.

ation nationale canadienne rement des Volailles a commu- idées aux associations avicoles es et elle surveille étroitement la Elle est prête à faire des recom- ns au Ministère de l'Agriculture s Etats-Unis pourrnt garantir ertification, la qualité des pous- mant des établissements d'incu-

MEINE A LA SAUCE BÉCHA- NELLE.

ents: 1 tasse carottes, 1 tasse s, à beurre. 1 tasse haricots ou tasse navets.

QUEBEC

rotés de 1 à 10.

anne "H" se trouve le total de e nombre total d'œufs est plus dans le relevé total du parquet.

es: W. R.—Wyandottes blan- e Lennoxville.

	6	7	8	9	10	H.	T.	Total Points	
4	5	5	M	5	31	1652	1726.8		
5	1	0	5	6	39	1718	1747.0		
1	4	4	0	5	17	1052	1082.1		
5	4	0	6	4	42	1887	1888.0		
5	3	5	6	5	39	1872	1846.3		
0	0	0	0	4	7	921	909.6		
5	0	5	4	3	28	1550	1448.6		
4	5	4	4	4	44	1579	1497.5		
0	5	4	3	5	40	1520	1430.4		
1	0	3	3	0	6	83	1539	1641.1	
5	4	5	5	M	3	39	1643	1595.3	
7	6	5	5	0	5	46	1660	1433.8	
2	6	0	5	8	6	36	1592	1393.3	
7	6	5	4	6	49	1305	1039.4		
5	6	0	5	5	57	1714	1697.8		
7	6	0	0	7	B	36	1297	1200.9	
6	3	5	5	0	6	48	1301	1167.2	
6	6	0	B	4	0	25	1132	1064.3	
5	2	6	2	2	0	41	1369	1295.3	
							697 29054	27770.7	

Le meilleur moment de la journée



LORSQUE sur le coup de midi, l'ouvrier s'arrête, après une dure demi-journée de travail, pour se reposer et se reconforter en vue de l'autre demi-journée qui lui reste à faire, c'est alors qu'il trouve une source d'énergie nouvelle dans une bouteille de bonne vieille bière!



DAWES
BLACK HORSE
BIERE ET PORTER



Où placer ?

Chez nous, c'est-à-dire dans la province de Québec et cela pour plusieurs raisons, toutes meilleures les unes que les autres.

Il est toujours plus facile de connaître exactement ce qui existe dans notre milieu et ce qui s'y passe que de savoir ce qui se produit à l'étranger, à des milliers de milles de nous.

En plaçant dans le Québec, nous confions nos capitaux à des hommes de chez nous qui y ont grandi, qui s'y sont fait une réputation, réputation à laquelle ils tiennent comme à leur meilleur actif et qu'ils sont prêts à défendre avec la dernière énergie.

Le Québec présente à l'heure actuelle de plus brillantes perspectives d'avenir que n'importe quelle province de la Confédération et n'importe quel pays étranger.

Il n'y a d'ailleurs pas que les richesses de notre sol dont il faille tenir compte: la haute valeur morale de notre classe ouvrière, l'attachement de notre population à ses institutions, sa soumission à l'autorité, son respect des lois créent dans notre province une atmosphère de sécurité, de stabilité et de paix sociales que l'étranger nous envie.

Dans un article récent, le grand journal financier de Toronto, le Financial Post, tâchait de donner raison de la faveur dont jouissent à l'heure actuelle les titres du gouvernement de la province de Québec, titres qui se traitent à l'heure actuelle sur le pied d'égalité avec ceux du Dominion.

cière de la province, sur la richesse de ses ressources, sur ses progrès immenses depuis quelques années et sur ses perspectives d'avenir encore plus brillantes.

La Rente.

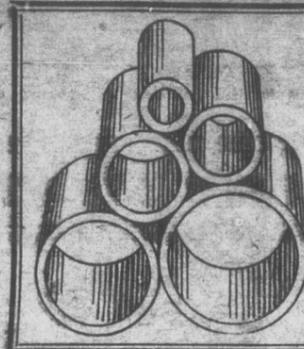
L'état des affaires

Exposant l'état général des affaires du Canada, qu'elle déclare avoir été très satisfaisante depuis le commencement de l'année, voici ce que la Banque Royale du Canada écrit, dans son bulletin du 6 septembre: Le facteur de plus important, à cette époque de l'année, est naturellement la situation agricole.

La récolte de blé des Etats-Unis a été officiellement estimée à 829,201,000 boisseaux, contre 666,000,000 de boisseaux en 1925. Si on calcule que leurs besoins domestiques, ainsi que les semences et la nourriture des bestiaux en absorberont 650,000,000 il leur restera de 100 à 150 millions de boisseaux.

Le Commerce Extérieur pour l'année qui vient de finir a établi une autre grosse balance en faveur du Canada. Les exportations totales se sont élevées à \$1,288,537,000 contre \$1,081,361,000 en 1925, et quoique nos importations aient dépassé celles de l'année dernière de \$120,470,000, la balance du commerce en faveur du Canada se monte à \$401,134,000 ce qui est le plus gros montant par tête de tous les pays du monde.

Mixture pour enlever des vernis des vieux meubles.—On peut employer un mélange en parties égales d'ammoniaque liquide, d'alcool méthylique et d'essence de térébenthine.



TUYAUX de DRAINAGE EN TERRE CUITE

"CITADELLE"

3 - 4 - 6 - 8 et 9 pouces

DEMANDEZ NOS PRIX

Manufacturés par

BRIQUE CITADELLE, Ltée

421 rue St-Paul - QUEBEC

Bilan du chemin de fer National du Canada

Le bilan du Chemin de fer national du Canada pour les six premiers mois de l'année finissant le 30 juin 1926 accuse une augmentation de \$11,114,314.69 ou de 296.99 pour cent sur le bilan de la même période en 1925.

Les quotients d'exploitation et les revenus nets pour les six premiers mois de l'année sont les suivants:

Table with 3 columns: Year, Revenues, Quotient. Rows for 1922, 1923, 1924, 1925, 1926.

(D) Déficit d'exploitation durant la première période de 1922.

Durant les premiers six mois de 1926 les recettes brutes se sont élevées à \$120,989,008 contre \$105,543,743 en 1925, une augmentation de \$15,445,265 ou de 14.63 pour cent.

En juin 1926, les recettes brutes se sont élevées à \$22,303,899, contre \$18,204,662, en juin 1925, une augmentation de \$4,099,237, ou de 22.52 pour cent.

BILAN

Table with 3 columns: Month, 1926, 1925, Augmentation. Rows for Janv., Fév., Mars, Avril, Mai, Juin, 6 mois.

Table with 3 columns: Month, 1926, 1925, Augmentation. Rows for Janv., Fév., Mars, Avril, Mai, Juin, 6 mois.

Table with 3 columns: Month, 1926, 1925, Augmentation. Rows for Janv., Fév., Mars, Avril, Mai, Juin, 6 mois.

(D)—Déficit d'opération en juin 1925.

DENTISTES DOCTEURS HOULE & LAFOREST CHIRURGIENS DENTISTES Spécialité: Extraction des dents et nerfs dentaires absolument sans douleur.

VOLAILLES A VENDRE

A VENDRE.—Rucher en parfait ordre: 29 ruches extracteur, couloir et autres accessoires.

A VENDRE.—Magnifiques cochets et poulettes P.R.B. et R.I.R., c. s. de race pure, beaux sujets d'exposition à \$3.00 et \$5.00 l'unité.

COCHETS.—Provenant de sujets d'exposition et sélectionnés pour la ponte. P. R. Barré et R.I.R., c. s. Prix \$1.50 à \$5.00. Donat Boisclair, St-Casimir, P. Q.

DEMANDE.—Volailles vivantes (vieilles poules, poulets de grill (broiler) Œufs frais, beurre de laitier. Vous pouvez expédier en toute sûreté à notre maison: Gunn, Langlois & Co., Limitée, Montréal, Qué.

LA GALVANISATION "A CHAUD" RESISTE A LA ROUILLE. Grande brochure traitant de l'installation des étabes GRATIS.

Ontario Wind Engine & Pump Co., Ltd Dept. 158 M, 12 rue St-Antoine, Montréal

INSTALLATION D'ETABLE

Lisez le Bulletin de la Ferme

ARGENT à PRETER

Argent à prêter et à placer sur hypothèque et autres garanties en ville et à la campagne, aux particuliers, aux fabriques et aux municipalités.

ED. BOISSEAU-PICHER

Notaire PRETS ET PLACEMENTS QUEBEC

Hémorroïdes

Pour un Demi Siècle le Meilleur Traitement pour cette Maladie a été

L'ONGUENT du Dr CHASE

23

23 SEPTEMBRE 1926

de DRAINAGE
TERRE CUITE

"ADELLE"

- 6 - 8 et 9 pouces

ANDEZ NOS PRIX

manufacturés par

CITADELLE, Ltée

St-Paul - QUEBEC

DENTISTES

MRS HOULE & LAFOREST

CHIRURGIENS DENTISTES

Extraction des dents et nerfs dentaires absolument sans douleur.

St-Joseph, - - - Québec.

MILLES A VENDRE

RE.—Rucher en parfait ordre: 29 ruches bouloir et autres accessoires. Hâtes-vous. Picard, St-Antoine, Cas Hébert, B-38

RE.—Magnifiques cochets et poulettes P.I.R., c. s. de race pure, beaux sujets à \$3.00 et \$5.00 l'unité. Satisfaction argent remis. J.-E. Fontaine, St-Gilles, P. Q. 38-40 P. 5

RE.—Provenant de sujets d'exposition et pour la ponte. P. H. Barrés et F.I.P. 1.50 à \$5.00. Donat Boisclair, St-Casimir, B-39

RE.—Volailles vivantes (vieilles poules, grillons) Œufs frais, beurre de lait. Vous pouvez expédier en toute sûreté à M. Gunn, Langlois & Co., Ltée, Québec. J.N.O. X 05

CALVANISATION

"CHAUD"



Grande brochure traitant de galvanisation des étables GRATIS avec une carte postale pour avoir brochure de 14 pages traitant installation des étables; elle contient toute les renseignements que vous aideront à tirer le meilleur profit de vos animaux. Contient des tracés bleus de plan d'étable. Elle décrit les particularités des étables de l'Institut d'étable "Toronto". Elle expose le procédé spécial de galvanisation à chaud TORONTO, lequel résiste à la rouille et donne une plus longue durée. Envoyez aujourd'hui votre Wind Engine & Pump Co., Ltd. pt. 158 M.—12 rue St-Antoine, Montréal. Calgary, Regina.

INSTALLATION D'ETABLE

PRETER

garantie en 1926 et 1927. Administration de successions.

PICHER

Tél.: 2-3200, 2-3203

tout s'y trouve:
corps, force et
Saveur exquise



Dow

Old Stock Ale

mûrie à point

PRIME PAR LA FORCE ET PAR LA QUALITÉ

23

23

LE MARCHÉ

Prix Payés

THE MARKET

SEMAINE FINISSANT LE 18 SEPTEMBRE 1926
PRODUITS DIVERS

WEEK ENDING SEPTEMBER 18th 1926

Prix de remises pour la semaine finissant le 4 septembre 1926.

BEURRE		FROMAGE	
Spécial pasteurisé.....	29c 1/2	Blanc	Coloré
No 1 pasteurisé.....	29c 1/2	Spécial... 15 1/4c	Spécial... 15 3/8c
No 1.....	28c 1/2	No 1... 15c	No 1... 15 1/8c
No 2.....	27c 1/2	No 2... 14c	No 2... 14 1/8c

Eufs, (Montréal)		Eggs		En barils (non retourna- bles de 5 gal. ou plus)		In barrels of 5 gallons or more	
Frais spéciaux.....	53c	doz.		Choix.....	\$1.70	gall.	
Frais extras.....	46c			No 1.....	1.55		
Frais premiers.....	39c			No 2.....	1.40		
Frais seconds.....	33c			No 3.....	1.25		
Fèves.		Beans		Sirop d'érable		Maple Syrup	
Blanches } No 1 } Triées à la main				En canistre et barils		In case and bar-	
White } No 2 } Hand picked 4 1/2c la lb.				(retournables), 5		rels (returnable)	
				gallons et plus		of 5 gallons or more	
Sucre d'érable		Maple Sugar		Choix.....		\$1.60 gall.	
		Pains	Gros	No 1.....	1.45		
		1 lb.	pains	No 2.....	1.30		
Choix.....	18c	17c	la lb.	No 3.....	1.15		
No 1.....	17c	16c		Laine		Wool	
No 2.....	16c	15c		Lavée No 1.....	35c	la lb.	
No 3.....	15c	14c		Lavée No 2.....	30c		
Sirop d'érable		Maple Syrup		Non lavée No 1.....		17c	
En canistre de 1		In case of 1		Non lavée No 2.....	12c		
gallon impérial		gallon (imperia)		Peaux		Hides	
Choix.....	\$1.80	gall.		Moins de 50 lbs.....	9 1/2c	la lb.	
No 1.....	1.65			Peaux de bœufs plus de 50 lbs.	8 1/2c		
No 2.....	1.50			Peaux de taureaux, pesantes.	5c		
No 3.....	1.35			Peaux de veaux de lait.....	13c		
VOLAILLES VIVANTES				Peaux d'agneaux.....	75c à 1.25		
Poules		I owls		Peaux de chevaux.....	\$2.25 à \$3.50	(suivant la grandeur)	
No 1.....	25c	la lb.		HUILES:		Baril	
No 2.....	22c			Huile à cylindre à vap. Fédérée	85c	d'environ	
No 3.....	20c			Huile à cylindre à vap. Fédérée	60c	45 gals	
Vieux coqs.....	16c			Huile à cylindre à vap. Fédérée	50c	le gal.	
Lapins vivants.....	10c et 12c			Huile à séparateur à bras.....	40c		
Pigeons vivants (couple).....	30c			Huile à séparateur à vapeur.....	60c		
Poulets du printemps		Springs Chickens		Huile à séparateur à vapeur.....	65c		
Choix.....	31c	la lb.		Huile à engin à gazoline.....	48c		
No 1.....	29c			Huile à engin à gazoline.....	42c		
No 2.....	25c			Huile à engin à gazoline.....	36c		
No 3.....	21c			Huile à tracteur.....	80c		

VOLAILLES VIVANTES	
Poules	
No 1.....	25c la lb.
No 2.....	22c "
No 3.....	20c "
Vieux coqs.....	16c "
Lapins vivants.....	10c et 12c "
Pigeons vivants (couple).....	30c "
Poulets du printemps	
Choix.....	31c la lb.
No 1.....	29c "
No 2.....	25c "
No 3.....	21c "

AVIS IMPORTANT
Les prix de remise pour les animaux, vivants et abattus, ainsi que pour les volailles, sont basés sur les expéditions qui n'arrivent pas plus tard que le jeudi soir.

HUILES:
Huile à cylindre à vap. Fédérée 85c
Huile à cylindre à vap. Fédérée 60c
Huile à cylindre à vap. Fédérée 50c
Huile à séparateur à bras 40c
Huile à séparateur à vapeur 60c
Huile à séparateur à vapeur 65c
Huile à engin à gazoline 48c
Huile à engin à gazoline 42c
Huile à engin à gazoline 36c
Huile à tracteur 80c
Huile à moteur, 1ère qualité Légère, Médium, Pesante 70c
Huile à transmission 65c
Huile à harnais 60c
Huile à harnais, bidon de 1 gal. \$1.10
N. B.—Par demi-baril, ajouter 3 sous par gallon; pour quantité moindre, 25 sous par gallon.
F. A. B. Montréal.

BEURRE ET FROMAGE

Aucune organisation ne fait autant que la Coopérative Fédérée pour protéger les intérêts des fabriques et de leurs patrons, améliorer la qualité du beurre et du fromage, trouver des débouchés avantageux pour ces produits laitiers et assurer leur bonne renommée sur les marchés mondiaux.

Toutes les fabriques de beurre et de fromage ont intérêt à profiter des grands avantages offerts par la Coopérative Fédérée à ses consignateurs.

UN MARCHÉ AVANTAGEUX POUR VOS OEUFs

Remarquez l'augmentation continuelle des prix que nous payons pour les œufs.
Les cultivateurs qui nous consignent leurs œufs sont assurés de trouver un marché avantageux, car nous avons une clientèle stable, qui augmente continuellement, grâce à la satisfaction que lui donnent nos œufs bien classifiés.

FOURNITURE DE BEURRERIES ET FROMAGERIES

La Coopérative Fédérée est le meilleur endroit où les fabricants de beurre et fromage peuvent se procurer les fournitures dont ils ont besoin pour leur fabrique.
Prix spéciaux sur demande.

MARCHÉ DE LA COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC — A QUÉBEC

Eufs, (Québec)		Eggs		Lards frais abattus de Québec.	
Spéciaux.....	50c	doz.		No 1, 90 à 140 lbs.....	\$0.15 la lb.
Extras.....	45c			No 2, 140 à 175 lbs.....	\$0.14 "
Premiers.....	40c			No 3, 175 à 225 lbs.....	\$0.13 "
Seconds.....	32c				
VOLAILLES ABATTUES		Poulets du printemps		Veaux abattus engraisés au lait.	
Choix.....	\$0.33			Choix.....	\$0.15
No 1.....	.30			No 1.....	.13
No 2.....	.27			No 2.....	.12
No 3.....	.25			No 3.....	.10
Poules					
No 1.....	\$0.22				
No 2.....	.20				
No 3.....	.18				
Vieux coqs.....	.15				

Nous ne recevons pas de volailles vivantes à notre succursale de Québec.

ANIMAUX VIVANTS

Bouvillons		Steers Moutons		Sheep	
Extra choix—Selected.....	7c la lb.	No 1.....	6c	la lb.	
Choix—Choice.....	6 1/2c "	No 2.....	5c		
No 1.....	5 1/2c "	No 3.....	4c		
No 2.....	5c "	Porcs vivants		Live hogs	
No 3.....	4c "	Porcs à bacon (choix)		Select Bacon Hogs } 170 à 200 lbs 13 1/2c	
No 4.....	3 1/2c "	Pore épais.....		Thick-Smooth Hogs } 170 à 200 lbs 12 1/2c	
Vaches Taures Taureaux		Extra choix.....		Pore à étal.....	
Extra choix.....	5 1/2c	6 1/2c		Shop Hogs..... } 120 à 170 lbs... 12 1/2c	
Choix.....	5c	6c		Porcs lourds.....	
No 1.....	4 1/2c	5 1/2c		Heavies..... } 220 à 270 lbs... 12c	
No 2.....	3 1/2c	4 1/2c		Extra lourds plus de	
No 3.....	3c	3 1/2c		Ext. heavies } over } 270 lbs... 11 1/2c	
No 4.....	2 1/2c	3c		Porcs légers.....	
No 5.....	2c			Lights; Feeders } moins de } 120 lbs	
Taurailles.....	2 1/2c			} less than } 11 1/2c	
Veaux de lait		Veaux d'herbe		Truies No 1.....	
Choix.....	10c	No 1.....	4 1/2	} moins de } 350 lbs	
No 1.....	9c	No 2.....	4 1/4	} under } 11c	
No 2.....	8c	No 3.....	4	Sows No. 1.....	
No 3.....	7c			} plus de } 350 lbs	

AGNEAUX—LAMBS
Non Châtrés Châtrés
Choix..... 11c 12c
No 1..... 10c 11c
No 2..... 9 1/2c 10c
No 3..... 9c 9c
Adressez vos animaux vivants à Coopérative Fédérée de Québec, Montréal Stock Yard, Pte St-Charles, Montréal, et la correspondance à case postale 326, Montréal.

ANIMAUX ABATTUS

Porc frais		Fresh Pork		Veaux		Dressed Calves	
No 1, 90 à 140 lbs.....	16c	la lb.					
No 2, 140 à 175 lbs.....	15c			Engraisés au lait		Milk feed.	
No 3, 175 à 225 lbs.....	14c						
Les expéditions d'animaux abattus doivent être faites à 114, rue St-Paul-Est, Montréal.				Choix.....		17c la lb.	
		Chevreuils		No 1.....		15c "	
		No 1.....		No 2.....		14c "	
		No 2.....		No 3.....		13c "	
		No 3.....					

BROCHE A FOIN -- Première Qualité en rouleaux de 50 livres

No 13—\$3.30 le 100 livres.
No 14—\$3.40 le 100 livres.
No 15—\$3.50 le 100 livres.
F. A. B. nos entrepôts.
Prix spéciaux par char complet, minimum 36,000 livres.
Demandez nos prix f. a. b. votre station.
Sur demande, nous donnons les prix pour la broche préparée avec loupe, en longueur de 3 à 11 pieds.
CULTIVATEURS:
Groupez vos commandes par l'entremise des coopératives locales. Vous bénéficierez des prix extraordinairement avantageux et d'une diminution des frais de transport.

LA

SECTION DES C

BEUR

La forte activité de l'est accentuée durant derniers jours. Les prix se sensent au cours de l'augmentation de beurre de septembre et des arrivages sont les nière hausse. L'on attie de cette amélioration local à quelques dem américain.
Le marché américain avec hausse dans les anglais s'est continué. Quoique les stocks considérables comparés moins d'augmentation au cours de la semaine la demande actuelle po bre, un marché stable d'ici quelques jours.

FROM

Le marché au from ferme; une avance de livre a été enregistrée. Nous avons eu une à enregistrer de la part dont la demande pour tembre a été très activ Cette dernière dem tion a été de nature à notre marché local et semaine ont facilement dernier prix.
Environ 75,500 boit dans le cours de la sem ont été environ de 60, séquent, il n'y a pas eu notre marché depuis. Avec la demande stable est à prévoir temps.

OEUFs

La demande des ce bonne au cours de la tées reçues ont diminu Les prix ont continu nous prévoyons une au cours de cette ser différence de prix qui entre les œufs frais et Le marché est très fer

OEUFs

Le marché a subi, au une augmentation de de première qualité t et extras qui ont aug zaine. Les qualités second n'ont pas su Les arrivages continu ponte d'automne n'a ment commencé. Cet tion s'accompagne d lioration de la qualité fraîche. C'est à ces co tribue la fermeté du n Les arrivages ont é finissant le 11 septem contre 7334 pour la s et de 10064 caisses po l'année dernière.

FEVES

Tel que nous l'avon mentaires de la s prix ont subi une di

A VENDRE
Remards noirs argenté reure, descendant d'a robustes et prolifiques célèbres races Holt-Re
Holt, Remy & Co. Limited
35 rue Buad

MARKET

SEPTEMBER 18th 1926

FÉDÉRÉE DE QUÉBEC

Produits abattus de Québec.

140 lbs.....	\$0.15	la lb.
à 175 lbs.....	\$0.14	"
à 225 lbs.....	\$0.13	"

Produits abattus engraisés au lait.

.....	\$0.15
.....	.13
.....	.12
.....	.10

Notre succursale de Québec.

TS

Sheep	
.....	6c la lb
.....	5c "
.....	4c "
Live hogs	
choix	
170 à 200 lbs	13 3/4c
choix	
170 à 200 lbs	12 3/4c
choix	
120 à 170 lbs	12 3/4c
choix	
220 à 270 lbs	12c
choix	
plus de 270 lbs	11 3/4c
choix	
moins de 120 lbs	11 3/4c
choix	
moins de 350 lbs	11c
choix	
plus de 350 lbs	10c
choix	
more than	10c

Produits animaux vivants à Coopérative de Québec, Montréal, Pte St-Charles, Montréal, correspondance à case postale 326.

US

Dressed Calves	
Milk feed.	
.....	17c la lb.
.....	15c "
.....	14c "
.....	13c "

Qualité en roux de 50 livres

livres. livres. livres. minimum 36,000 livres. tation. pour la broche préparée

remise des coopérati-prix extraordinairement rais de transport.

LA COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC

Fournit les commentaires suivants sur les marchés

SECTION DES CONSIGNATIONS. — SEMAINE DU 11 AU 18 SEPTEMBRE 1926

BEURRE

La forte activité de la semaine dernière s'est accentuée davantage au cours de ces derniers jours. Les prix ont subi une hausse sensible au cours de la semaine.

L'augmentation de la demande pour le beurre de septembre et la forte diminution des arrivages sont les causes de cette dernière hausse. L'on attribue aussi une partie de cette amélioration sur notre marché local à quelques demandes du marché américain.

Le marché américain a été très ferme avec hausse dans les prix. Le marché anglais s'est continué tranquille.

Quoique les stocks actuels soit très considérables comparés à l'an dernier, à moins d'augmentation dans les arrivages au cours de la semaine prochaine et avec la demande actuelle pour le beurre de septembre, un marché stable est à prévoir pour d'ici quelques jours.

FROMAGE

Le marché au fromage s'est continué ferme; une avance de .01 1/4 à .01 3/4 la livre a été enregistrée dans les prix.

Nous avons eu une amélioration notable à enregistrer de la part du marché anglais, dont la demande pour le fromage de septembre a été très active.

Cette dernière demande pour exportation a été de nature à activer davantage notre marché local et les arrivages de la semaine ont facilement trouvé preneur au dernier prix.

Environ 75,500 boîtes ont été exportées dans le cours de la semaine et les arrivages ont été environ de 60,000 boîtes; par conséquent, il n'y a pas eu d'accumulation sur notre marché depuis quelques jours.

Avec la demande actuelle, un marché stable est à prévoir pour d'ici quelque temps.

ŒUFS (Québec)

La demande des œufs frais a été très bonne au cours de la semaine et les quantités reçues ont diminué considérablement. Les prix ont continué de monter, mais nous prévoyons une demande plus lente au cours de cette semaine causée par la différence de prix qui existe actuellement entre les œufs frais et les œufs en entrepôt. Le marché est très ferme et à la hausse.

ŒUFS (Montréal)

Le marché a subi, au cours de la semaine, une augmentation de prix pour les œufs de première qualité tels que les spéciaux et extras qui ont augmenté de 2c la douzaine. Les qualités tel que premier et second n'ont pas subi de changement. Les arrivages continuent à diminuer et la ponte d'automne n'a pas encore généralement commencé. Cette baisse de production s'accompagne d'une nouvelle amélioration de la qualité due à la température fraîche. C'est à ces conditions que l'on attribue la fermeté du marché.

Les arrivages ont été, pour la semaine finissant le 11 septembre, de 8770 caisses contre 7834 pour la semaine précédente, et de 10064 caisses pour la même semaine l'année dernière.

FEVES ET POIS

Tel que nous l'avons annoncé dans nos commentaires de la semaine dernière, les prix ont subi une diminution. Les cour-

riers vendaient cette semaine aux marchands de gros à \$2.75 le minot, rendu à Montréal, et nous prévoyons pour la semaine prochaine une nouvelle baisse. Les pois qui nous sont arrivés ces jours derniers semblent de qualité satisfaisante.

Rien d'important à noter sur le marché des fèves. La nouvelle récolte ne nous arrivera pas avant la mi-novembre. La vieille production se fait rare, ce qui met les prix assez élevés.

SUCRE ET SIROP D'ÉRABLE

Nous n'avons aucun changement à enregistrer sur le marché du sucre et sirop d'érable. Les acheteurs américains s'étant procuré une assez bonne quantité de sucre il y a quelque temps, semblent plus tranquilles. Le sucre n'est pas répandu en grande quantité sur notre marché. Les demandes de sirop sont normales et les arrivages sont très faibles.

PATATES

Le marché des patates se maintient stationnaire avec une tendance à la baisse. Les patates du Nouveau-Brunswick arrivent en abondance sur le marché de Montréal où elles se vendent par wagons complets environ \$1.60 à \$1.65 par 90 livres. Les patates locales vendues sur le marché par les cultivateurs obtiennent environ \$1.00 par 80 livres. La récolte semble très bonne et même très abondante et l'on s'attend à une baisse des prix au cours de la semaine prochaine.

PORCS ABATTUS

Le marché des porcs abattus s'est maintenu à peu près au même niveau que pendant la semaine précédente. La demande a été bonne et les prix sont restés fermes. Le volume des arrivages n'a pas varié sensiblement, et l'on ne prévoit pas de changement important au cours de la semaine.

VEAUX ABATTUS

Les veaux de lait ont été très recherchés au cours de la semaine et les prix étaient à la hausse. A mesure que la saison avance, les arrivages diminuent peu à peu. Le marché local de Montréal pourrait absorber des quantités beaucoup plus considérables que ce qu'il reçoit régulièrement depuis quelque temps.

VOLAILLES VIVANTES

La demande est bonne pour les poules et les poulets de bonne qualité. Les arrivages de poules sont assez considérables et l'on comprend qu'un bon nombre de cultivateurs s'empressent de mettre sur le marché les poules qui ne veulent plus pondre. Les prix n'ont pas subi de changement au cours de la semaine.

BETAIL VIVANT

Il y avait 1241 bêtes à cornes, 3358 veaux, 4468 porcs et 5951 moutons et agneaux à vendre sur les deux marchés de Montréal cette semaine, en plus des 543 bêtes à cornes qui sont passées en cours direct d'exportation.

Les arrivages de bêtes à cornes furent un peu moindre que la semaine passée et les prix furent fermes même avec des tendances à la hausse. Quoique le commerce fut lent à certain moment. Quelques bêtes à cornes furent achetées pour l'exportation et le meilleur prix du marché fut \$7.90 payé samedi pour un groupe de bêtes à cornes de choix noires pour expédition d'outre-mer. Les bons taureaux de boucherie évoluèrent entre \$6.50 et \$7.00. Plusieurs lots de taureaux de qualité médium rapportèrent \$5.75 jusqu'à \$6.25 et ceux de qualité commune furent vendus pour \$4.50 et moins. Quelques bonnes génisses rapportèrent entre \$6.00 et \$6.50 et les vaches de bonne qualité \$5.00 à \$5.25. Le grand nombre des taureaux peu pesants, de génisses et de vaches de qualité médium furent vendus ensemble entre \$4.50 et \$5.25. Le bœuf à dépecer se vendit entre \$2.75 et \$3.75.

VEAUX

Quoique le marché des veaux fut un des plus forts depuis quelque temps le nombre des veaux de lait était très restreint. Ces derniers furent en grande demande et se vendirent \$11.00 à \$11.50 et ceux de l'espèce ordinaire entre \$10.00 et \$11.00. Les veaux d'herbe se vendirent moins et à des prix variant entre \$4.15 et \$4.90.

(Suite à la page 671)

AUX CULTIVATEURS

du district de Québec
EXPÉDIEZ VOTRE CRÈME

À QUÉBEC

et sauvez sur les frais de transport.
CALCULEZ quel montant vous économiserez pendant une année, nous sommes certains que vous expédieriez votre crème à

LA LAITERIE LAVAL Enrg.
237, 4ième Avenue, - Limoilou, QUÉBEC.

Capital, \$500,000.00

Références: Banque Canadienne Nationale et Banque de Montréal.

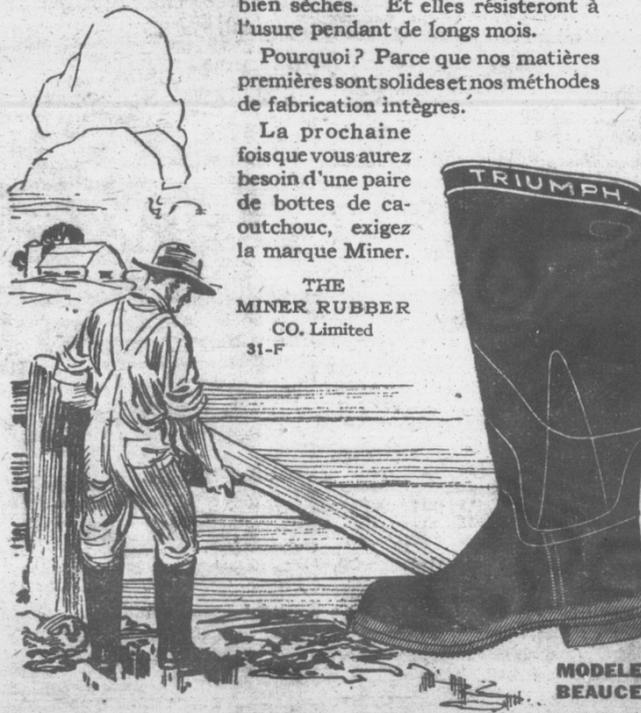
Confort et Durabilité

LA Botte de Caoutchouc MINER vous permet de braver le fumier de l'étable, la grange, la neige et la pluie, les ruisseaux et les prés marécageux, et de revenir au foyer les pieds chauds dans des chaussettes bien sèches. Et elles résisteront à l'usure pendant de longs mois.

Pourquoi? Parce que nos matières premières sont solides et nos méthodes de fabrication intègres.

La prochaine fois que vous aurez besoin d'une paire de bottes de caoutchouc, exigez la marque Miner.

THE MINER RUBBER CO. Limited
31-F



Les **CHAUSSURES de CAOUTCHOUC MINER** Tiennent les Pieds Secs

A VENDRE

Renards noirs argentés de qualité supérieure, descendant d'animaux à fourrures robustes et prolifiques, et provenant des célèbres races Holt-Renfrew.

Prix modérés

Holt, Renfrew & Co. Limited

35 rue Buade :: Québec

Le marché de la Coopérative Fédérée de Québec

114 rue St-Paul Est Montréal, Case postale 326. Dépt. des achats

Les prix ci-dessous sont ceux en vigueur aujourd'hui. Ils sont sujets à changement sans avis.
Mode de paiement : traite, ou mieux, argent comptant avec la commande.

FARINES			
A pain	le sac	A engrais	le 100lbs.
Crème de l'Ouest, 1ère patente	\$4.10	Farine commune Pilote	\$2.80
"Castle" 2ème patente	3.85	Idéale	
"Winnipeg" (forte à boulanger)	2.70		
A pâtisserie			
"Silver Moon"	\$3.65	Gruau	
		D'Avoine (sac de 90 lbs.)	\$3.10
ENGRAIS ALIMENTAIRES			
Simple	la tonne	Composés	le sac
Son	\$29.00	Moulée spéciale:	
Gru Rouge	31.00	Pour les veaux (50 lbs.)	\$2.25
Gru Blanc, (middlings)	38.00		
Criblures de blé moulées:			
En poches neuves	\$31.50	Moulées Monarch:	
En poches usagées	30.50	Pour les poulets	3.00
Criblures de blé non-moulées	26.00	Pour engraisser	2.40
Tourteaux de lin	2.60	Deluzerne très fine	2.25
Blé d'Inde rond	2.00	Pour activer la ponte	2.60
Blé d'Inde moulu	2.10		
Blé d'Inde cassé	2.10	Grains Monarch:	
Moulée d'avoine pure	2.10	Pour poulets, (Chick feed)	3.00
Moulée d'orge pure	2.00	Pour volailles	2.40
Avoine d'alimentation No 1	2.00	Pour développer les poulets	2.80
Blé, engrais No 1	2.60		

Ces prix s'appliquent à des commandes par wagons complets de 500 sacs ou plus. Pour quantité moindre, ajoutez 15c par sac. Fret payable de Montréal.

GRAINS ALIMENTAIRES			
Avoine	Exp. imm.	Blé d'Inde jaune américain	
		Expédition immédiate	
Le minot		Le minot	
No 2 C. W.	63c	No 2	91½c
No 3 C. W.	59½c	No 3 Séché	90½c
No 1 d'alimentation	58½c	F. A. B. Montréal, avec fret local	
No 2	57½c	Orge No 3 C. W.	77½c
Blé à engrais No 1	\$1.35	Orge de l'Ouest No 4	76½c
Blé d'Inde Argentin	91½	Orge d'alimentation	75½c

Les prix des grains sont pour chars complets en grenier.
Les secrétaires de coopératives sont priés de communiquer avec nous à nos frais, pour s'assurer que les prix que nous publions sont encore en vigueur avant de grouper leurs commandes.

PROVISIONS POUR LA MAISON			
BEURRE	Boîte de	Prix	CONSERVES ALIMENTAIRES.
Pasteurisé, pains 1 lb	50 lbs	35c	Nouvelle production
Pasteurisé, solide	56 "	34½c	Fèves jaunes en gousse, de qualité
No 1 (choix), pains 1 lb	50 "	34c	Choix "Fédérée" Boîte 2
No 1 (choix), solide	56 "	33½c	la douzaines. Caisse de 2 douzaines.
FROMAGE :			
Fromage paraffiné et coloré en meules d'environ 25 lbs	20c		Fèves jaunes en gousse; qualité régulière
Fromage fort, blanc, en meules de 25 lbs	26c		"Rose Marie" boîtes No 2. \$1.60, la douz.
Fromage paraffiné coloré en meules de 5 lbs	21c		la douzaines. Caisse de ½ douzaine.
Fromage d'Oka, en meules de 5 lbs	29c		SIROP D'ÉRABLE PUR :
OEUFs :			
Extras (entrepôts)	44c		Canistre d'un gallon
Premiers	40c		\$2.20
Seconds	35c		SUCRE D'ÉRABLE PUR :
Caisnes de 30 douz. (caisses comprises)			la lb.
* Miel Caisnes	Blanc	Ambré	Brun
24 chaud, 2½ lbs	14½c		
12 chaud, 5 lbs	14c	12c	
6 chaud, 10 lbs	13½c	11½c	10½c
Chaudières 30 lbs	13c	11c	10c
Chaudière de 60 lbs	10c	9c	
* Fèves (Par poches de 120 lbs)	la		
Branches No 1	5½c		
Par quantité de 5 poches ou plus	5½c		
Par quantité de 10 poches et plus	5c		
* Pois (Par poches de 120 lbs)	la lb.		
No 1 garantis bien cuisants	5½c		
Par quantité de 5 poches et plus	5½c		
Par quantité de 10 poches ou plus	5c		
Tabacs, en mains	Paquet de 25 lbs		
Grand Rouge, Grand Havane et Cornécticut, 1 lb	30c		
Comstock, 1 lb	31c		
Bleu fort, 1 lb	30c		
Rose Queen, 1 lb	39c		
Queen, ½ lb	47c		
LAINE			
Laine lavée	40c	la livre	
Laine non lavée	22c	"	

PNEUS					
QUALITÉ INSURPASSABLE					
Directement de la manufacture à nos clients					
TYPE "CLINCHER"			TUBES		
30 x 3½	Cordé Extra pesant	\$13.00	Extra pesant rouge	\$2.90	
30 x 3½	Cordé pesant	11.50	Régulier, rouge	2.45	
30 x 3½	Cordé	9.15	Régulier, gris	1.95	
RÉGULIERS					
Grandeur	Corde 6 zilliers	Cordé pesants	Autobus et camion	Tubes réguliers gris	Tubes rouges extra pesants
32 x 3½		17.25		2.40	3.10
31 x 4	15.30	19.15		2.05	3.55
32 x 4	17.75	20.95	24.75	3.15	3.70
33 x 4	17.50	21.85	25.70	3.15	3.80
34 x 4	18.50	22.35		3.25	4.00
32 x 4½	22.70	28.15	34.50		4.35
33 x 4½	23.70	29.60			4.45
34 x 4½	24.75	31.05	37.50		4.00
35 x 4½		34.00			4.75
30 x 5			42.60		5.10
35 x 5	32.15		47.10		5.60
34 x 5	44.00		49.80		5.60
35 x 5	34.10	42.60	51.30		5.80
37 x 5		46.00			6.10
32 x 6			71.60		9.35
36 x 6			78.30		10.45
34 x 7			98.25		12.75
38 x 7			110.00		14.20
40 x 8			155.10		18.20
SEMI BALLONS					
Interchangeable 31 x 4.40	Type "clincher" pour 30 x 3½ "Supreme" (extra pesants)	Pneus		Tubes	
		18.35	4.45		
Cotés droits grandeur	Interchangeable avec	Cordé Pesants	Cordé Extra pesants	Tubes rouges "BALLONS"	
32 x 4.95 S.S.	31 x 4 S.S.	23.60		4.35	
33 x 4.95 S.S.	32 x 4 S.S.	24.25		4.45	
34 x 4.95 S.S.	33 x 4 S.S.	25.00		4.60	
33 x 5.77 S.S.	32 x 4½ S.S.	30.85		5.50	
34 x 5.77 S.S.	33 x 4½ S.S.	31.75		5.60	
35 x 5.77 S.S.	34 x 4½ S.S.	32.70		5.80	
35 x 6.75 S.S.	32 x 5 S.S.		47.20	8.30	
BALLONS					
Grandeur	Roues Dimensions	Corde "Ballons"	Extra pesants	Tubes rouges "ballons"	
27 x 4.40		12.50		3.00	
29 x 4.40	21"	13.25		3.10	
29 x 4.75	20"	18.00		3.85	
29 x 4.95	20"	18.65		4.00	
30 x 4.75	21"	18.10		3.95	
30 x 4.95	21"	19.35		4.20	
31 x 4.95	22"	21.55		4.45	
30 x 5.25	20"	21.95	27.90	4.50	
31 x 5.25	21"	22.65		4.70	
30 x 5.77	20"	27.90	32.60	5.65	
32 x 5.77	22"	29.90	34.85	5.75	
32 x 6.00	20"	28.50		6.30	
33 x 6.00	21"	29.30	34.50	6.50	
32 x 6.20	20"	34.05	37.10	6.75	
33 x 6.75	21"		44.10	7.65	
34 x 7.30	20"	44.85		8.80	
SPECIAL 29 x 4.40 TUBES GRIS \$2.70					
EXPÉDITION PAR EXPRESS, A NOS FRAIS, LE JOUR MEME DE LA RÉCEPTION DE LA COMMANDE.					
CHAQUE PNEU POSITIVEMENT GARANTI.					

DIVERS		
* GAZOLINE FÉDÉRÉE	le gal.	Papiers goudronnés à lambris.
1ère qualité	26c	Pesanteur: 25 livres, 32" de large
* PETROLE FÉDÉRÉE:	le gal.	440" carrés, le rouleau
1ère qualité	23½c	\$0.10
* SEL:	Prix:	F. A. B. Nos entrepôts.
Selen pierre, sac de 100 lbs	\$1.15	ALIMENTS POUR VOLAILLES
Gros sel, sac de 140 lbs	1.30	Farine de viande, 60% Prot.
Demandez nos prix pour wagon complet.		
"PAPIER A COUVERTURE"		
Marque "Fédérée"		
(deux côtés caoutchoutés)		
1 pli	le rouleau	\$2.00
2 plis	"	2.35
3 plis	"	2.75
MARQUE "CC"		
(deux côtés caoutchoutés)		
1 pli	le rouleau	\$1.40
2 plis	"	1.70
3 plis	"	2.10
PAPIERS secs à lambris. (Pour intérieur)		
Pesanteur: 16 livres, 32" de large		
400" carrés, le rouleau		\$0.60
Graisie à essieux:		
Caisse 36 x 1 lb	la caisse	\$4.65
Caisse 34 x 3 lbs	"	8.80
Caisse 12 x 5 lbs	"	7.10
Chaudière 10 lbs	"	1.20
Chaudière, 25 lbs	"	2.50
Graisie à Godet No 3 (Cup Grease):		
Caisse 36 x 1 lb	la caisse	\$6.55
Caisse 24 x 3 lbs	"	11.60
Caisse 12 x 5 lbs	"	9.00
Caisse 6 x 10 lbs	"	8.00
Chaudière 25 lbs	la chaud.	3.00
F. A. B. nos entrepôts.		

LE BULLETIN DE LA FERME

SECTION DES

Nous a

NOU



GRA

Les prix du blé sont maintenus en raison de la manière assez sensible de la maine. L'amélioration a produit une réaction de 3 à 4 points. Les denrées d'origine européenne sur la fin de la semaine tels que l'orge, l'avoine fermes et ont conservé leurs derniers.

L'augmentation de la demande a produit une réaction de 3 à 4 points. Les denrées d'origine européenne sur la fin de la semaine tels que l'orge, l'avoine fermes et ont conservé leurs derniers.

Les fluctuations de la demande ont porté aucun changement de prix alimentaires. Il est d'être assez active et le liore, ce qui permet de ramener les prix, au moins en ce qui concerne les denrées d'origine européenne. Les denrées d'origine américaine ont tenu bon et ont conservé leurs derniers.

Le prix pour les vaches laitières est maintenu. Les denrées pour livraison future et l'on prévoit d'être assez bon chiffre d'affaires de blé de qualité produit du blé est l'alimentation des vaches laitières.

Il s'est vendu des broches de blé de maine et deux faits d'être signalés: l'acheteur nous porte à croire de cultivateurs de leur foin sur le marché avant qu'il ait pu. On remarque aussi que les qualités de broches plus.

POUR

EXPE

LA LAI

142 RUE DE

Nou

Québec

achats
avis.

nos clients
TUBES
rouge \$2.90
gris 2.85
bleu 1.05

Tubes réguliers gris	Tubes rouges extra pesants
2.40	3.10
2.95	3.55
3.15	3.70
3.15	3.80
3.25	4.00
	4.35
	4.45
	4.60
	4.75
	5.10
	5.50
	5.60
	5.80
	6.10
	9.35
	10.45
	12.75
	14.20
	18.20

Foens 18.35	Tubes 4.45
Cordé Extra pesants	Tubes rouges "BALLONS"
	4.35
	4.45
	4.60
	5.50
	5.60
	5.80
	8.30
47.20	

Extra pesants	Tubes rouges "ballons"
	3.00
	3.10
	3.25
	4.00
	3.95
	4.20
	4.45
27.30	4.50
	4.70
32.65	5.65
24.85	5.75
	5.90
31.50	6.50
37.10	8.75
44.10	7.65
	8.80
	12.70

MEME DE LA RÉCEPTION DE
NT GARANTI.

udronnés à l'ambri.
ur: 25 livres, 32" de lar-
Y' carrés, le rouleau..... \$0.10

Nos entrepôts.

IS POUR VOLA LLES le sac

viande, 60% Prof..... 4.55

" 55% "..... 4.30

viande 50% "..... 4.05

..... 3.10

..... 3.10

huffres..... 1.30

de bois (sacs de 50 lbs) ... 1.50

Nos entrepôts.

N:

e américain de première qualité
ns complets seulement.

..\$9.40 la tonne de 2,240 livres

..10.15 la tonne de 2,240 livres

..9.65 la tonne de 2,240 livres

ransport à la charge de l'ache-
Demandez renseignements.

à Godet No 3 (Cup Grease);

x 1 lb..... la caisse \$6.55

x 3 lbs..... " 11.60

x 5 lbs..... " 9.00

x 10 lbs..... " 8.00

x 25 lbs..... la chaud. 3.00

nos entrepôts.

LA COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC

FOURNIT LES COMMENTAIRES SUIVANTS SUR LES MARCHÉS

SECTION DES ACHATS. SEMAINE DU 11 AU 18 SEPTEMBRE 1926

Nous achetons la Crème et les Oeufs à l'année

NOUS PAYONS DE HAUTS PRIX

ECRIVEZ-NOUS

J. Joubert

957, rue St-André
MONTREAL

GRAINS

Les prix du blé ont augmenté d'une manière assez sensible au cours de la semaine. L'amélioration de la température a produit une réaction et les prix ont perdu 3 à 4 points. Les demandes pour l'exportation européenne ont été assez faibles sur la fin de la semaine. Les autres grains tels que l'orge, l'avoine et le maïs sont très fermes et ont conservé l'avance des jours derniers.

FARINE

L'augmentation des prix du blé a provoqué une grande fermeté pour les farines, et les meuniers ont vendu tous les différents grades de farine 10c de plus par baril, et ces prix se sont maintenus toute la semaine. Cependant la baisse du blé, a ramené les prix, au même niveau et les meuniers cotent aujourd'hui comme suit 1ère patente \$8.20 le baril, 2ème patente \$7.70 le baril et la farine forte à boulanger \$7.50 le baril.

ENGRAIS ALIMENTAIRES

Les fluctuations du marché n'ont apporté aucun changement aux prix des engrais alimentaires. La demande continue d'être assez active et la production s'améliore, ce qui permet de remplir les commandes plus promptement. Les prix se maintiennent comme suit: son \$29.00 la tonne; gru rouge \$31.00 la tonne; gru blanc \$39.00 la tonne par char complet.

CRIBLURES

Le prix pour les criblures de blé s'est maintenu. Les demandes d'information pour livraison future sont nombreuses et l'on prévoit d'ici quelque temps un assez bon chiffre d'affaires pour les criblures de blé de qualité supérieure. Ce sous-produit du blé est très recommandé pour l'alimentation des animaux, surtout des vaches laitières.

BROCHE À FOIN

Il s'est vendu des quantités considérables de broche à foin au cours de la semaine et deux faits principaux méritent d'être signalés: l'achat hâtif de la broche à foin nous porte à croire qu'un grand nombre de cultivateurs ont l'intention de mettre leur foin sur le marché le plus tôt possible avant qu'il ait perdu trop de pesanteur. On remarque aussi que ce sont les meilleures qualités de broche qui se vendent le plus.

BROCHE À CLOTURE

Les ventes de broche à clôture qui avaient ralenti quelque peu dans la période des récoltes, reprennent leur activité et l'on prévoit que cette activité se maintiendra aussi longtemps que la température permettra de faire de la clôture.

PEINTURES

Le coût de la matière première ayant augmenté récemment, les manufacturiers se sont entendus pour hausser les prix. Seules les maisons et organisations prévoyantes ont pris les mesures nécessaires pour protéger leurs clients et continuer de vendre aux mêmes prix qu'auparavant.

Il est bon de faire remarquer que pour le moment, la hausse n'affecte que le blanc de plomb.

Les peintures préparées n'ont subi aucun changement. Comme il se vend plusieurs sortes de peintures qui ne sont pas toutes d'égal valeur, les cultivateurs font bien de prendre l'avis et les recommandations d'une maison connue qui puisse fournir des produits de première qualité, afin de ne pas s'exposer à être obligés de refaire la même dépense et le même travail au bout de quelque temps.

PAPIER À COUVERTURE

Les ventes de papier à couverture sont de plus en plus actives et on est porté à croire qu'un bon nombre de cultivateurs veulent couvrir des bâtiments pour rémiser la nouvelle récolte. Les acheteurs recherchent surtout les meilleures qualités de papier, c'est très sage de leur part. Quelques sous ou quelques dollars de plus dépensés aujourd'hui peuvent en économiser des centaines plus tard.

Avec un bon toit, le bâtiment et tout ce qu'il contient sont bien protégés. Il est très important de voir à ce que les joints soient hermétiques et que les raccords soient bons. Le meilleur moyen de bien conserver un bâtiment c'est de commencer par le bien couvrir. La valeur d'une propriété mal entretenue ne tarde pas à baisser.

GAZOLINE ET HUILES

Il est très important pour le bon fonctionnement et la conservation des moteurs et machineries d'employer une huile de bonne qualité. On ne saurait jamais être trop soigneux sur ce point.

Procurez-vous de l'huile à moteur, tracteur, à transmission, à machine, à séparateur, à harnais; de la graisse à essieux, à godet; du pétrole et puis de la

gazoline soit en baril de 45 gallons ou en quantité moindre.

Pour vos besoins de la ferme commandez sans plus d'hésitation un baril d'huile et de gazoline; et il n'est pas prudent d'en manquer, surtout à cette saison-ci.

TÔLE

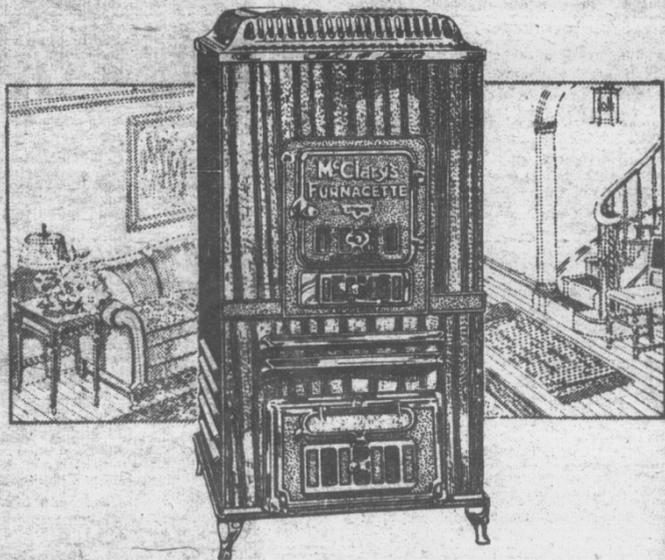
L'état du marché des tôles depuis le commencement de la fameuse grève des mineurs anglais, n'offre aucune garantie de stabilité. Les importations sont plus difficiles. La tôle anglaise est plus rare et il ne faudrait pas être trop surpris de voir augmenter les prix. Un grand nombre de cultivateurs ont acheté de la tôle dont ils prévoient avoir besoin. Nous estimons qu'ils ont été très sages.

MOUTONS ET AGNEAUX

Les agneaux se vendirent 25c plus bas que la semaine passée. Les agnelles et les agneaux châtrés de bonne qualité ont rapporté jusqu'à \$12.25; des lots de qualité inférieure se sont vendus de \$11.00 à \$12.00 et les agneaux non châtrés, \$10.00 à \$11.00. Les moutons se vendirent entre \$5.00 et \$6.00.

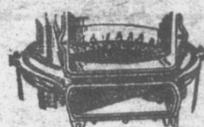
PORCS

Le marché du porc fut plus ferme que la semaine passée. Des porcs gras furent vendus pour \$12.75 et d'autres légers \$12.00 à \$12.50 d'après le nombre et l'acheteur. Le prix des porcs de choix fut de \$13.50. Les truies se vendirent entre \$10.00 et \$11.00.



Incomparable!

pour le chauffage des maisons de dimensions modestes



Le principe de la Furnacette est analogue à celui des Fournaises Sunshine de la Maison McClary. Un courant d'air humide et chaud, constamment en mouvement, est créé par l'agencement de ses parties et circule dans toutes les pièces de la maison. La soufflerie circulaire — caractéristique exclusive — permet de brûler du charbon mou aussi bien que de l'antracite, et donne une chaleur maximum avec une utilisation minimum de combustible. Les gaz du charbon mou sont convertis en flamme par cette soufflerie circulaire spéciale, éliminant ainsi gaspillage, sale et poussière.

La Furnacette McClary — nouvel appareil de chauffage à l'air chaud, extraordinairement économique et efficace — offre la solution définitive et pratique du problème du chauffage de la maison. Elle crée la chaleur de plusieurs poêles, mais ne brûle que le combustible d'un seul. Installée dans votre living-room ou votre salle à manger, elle chauffera confortablement votre maison pendant tout l'hiver.

Au lieu de projeter le calorique comme les poêles, qui surchauffent la moitié d'une pièce et laissent froide l'autre moitié, la Furnacette McClary fait circuler la chaleur dans tout le local, comme une fournaise installée dans le soubassement. L'air humide et chaud est en circulation constante — des milliers de pieds cubes d'air sont dégagés par la Furnacette d'heure en heure. Confort, hygiène et agrément à tous les étages.

Tout comme tout autre beau meuble, la "Furnacette" a sa place indiquée dans votre living-room ou votre salle à manger. Agréable à l'œil et fait entièrement d'acier, sa surface émaillée façon-porcelaine et couleur d'acier est durable et facile à nettoyer. Le coupon ci-dessous vous apportera des détails intéressants et complets.

Mettez ce "THE McCLARY MFG. COMPANY" LONDON, CANADA
Coupon à la Poste
Nom.....
Adresse.....

Veillez m'envoyer, sans obligation de ma part, les renseignements explicatifs de l'Appareil de Chauffage à Air Chaud "Furnacette."

Furnacette McClary's

LONDON TORONTO MONTREAL WINNIPEG VANCOUVER
SAINT-JEAN HAMILTON CALGARY SASKATOON EDMONTON
LIVERPOOL, ANGLETERRE

POUR VOUS ASSURER

De bons prix,
De prompts retours
Un service courtois

EXPEDIEZ TOUJOURS VOTRE CREME

à la plus ancienne laiterie de la cité de Champlain

LA LAITERIE FRONTENAC LTEE

142 RUE DE L'ÉGLISE QUEBEC

Nous vous offrons les meilleures garanties.

Achetez et vendez par le moyen des petites annonces

EN TOUT TEMPS

Nous payons les plus hauts prix pour la CREME

Nous effectuons les remises promptement. Commencez dès maintenant à nous faire vos envois régulièrement.

LAITERIE DE QUEBEC

75, Avenue du Sacré-Coeur, Québec.

HOMMES DEMANDÉS

AGENTS DEMANDÉS.—Dans toutes municipalités de la province, pour vendre articles nouveaux nécessaires à chaque personne. Vente facile 100% de profit. Ecrite The Modern & Popular Sales Co., Dept. 14, 17 rue D'Auteuil, Québec. 40x74

AGENT DISTRIBUTEUR.—Demandé dans chaque paroisse, pour une compagnie reconnue responsable, pour organiser la vente de nos paratonnerres "Security" avec garantie. Très fort profit pour l'homme actif, honnête et bien recommandé. Aura l'aide de notre agent général pour faire sollicitation. Faire application immédiatement à "Security Lightning Rod Co., Reg'd., No. 100, 38me Avenue, Québec. 38x77

BEURRIER FROMAGER demande emploi pour la saison 1927 dans fabrique combinée où l'une ou l'autre. Possède diplôme et certificat d'expert essayeur de lait, parle les deux langues, 5 ans d'expérience. Geo. A. Dussault, St-Cyrille de Wendover, C.A., Drummond, B-40

BUCHERONS.—On demande des bûcherons pour bucher du bois de pulpe à Stoneham, \$2.50 la corde. Aussi des hommes à la journée ou au contrat pour travailler au débarras de la ligne de transmission entre Stoneham et le grand lac Jacques-Cartier. S'adresser à Emile Côté, 42 rue Henderson, Québec. 42 x 27

GAGNEZ DE L'ARGENT DANS VOTRE VILLAGE.—Nous avons un système nouveau qui assure des revenus tout en annonçant un but vraiment canadien. Nous avons besoin de représentants sérieux, soit pour établir un Studio Photographique soit pour vendre nos Produits d'Art. Demandes notre Livre illustré. Arto-Photo, Ancienne-Lorette, Comté de Québec, P. Q. 38x77

JEUNES GENS AMBITIEUX Vous pouvez vous créer un bel avenir. Le métier de barbier vous sera enseigné dans quelques semaines. Succès assuré. Venez me voir avant d'aller apprendre ailleurs. Conditions avantageuses. L'École des Barbiers, Edg. Roy, prop. 1235 1/2 St-Vallier, Québec 41

PROPOSITION EXCEPTIONNELLE —Etes-vous sollicité, si oui, pourquoi ne pas vendre des produits qui vous paient. Venez Sepoy le fameux tissu à l'épreuve du feu, des déchirures et imperméable. Valeur exceptionnelle. Vendable perfectionnée ou à la verge Commission libérale à l'homme compétent. Ecrivez immédiatement pour avoir territoire exclusif, à E. Gelly gérant de district Utility Clothes Limited 85 rue Richardson Québec. X 07

DEMANDES.—500 cultivateurs ou fils de cultivateurs non satisfaits. Cessez d'être locataires, vendez les fameux produits de santé Rawleigh directement aux consommateurs. Commencez en affaire pour vous-même. Faites de \$150. à \$400. par mois de profits nets. Soyez votre propre maître. Commencez et arrêtez quand il vous plaira. Expérience de vendeur non requise. Vous ne risquez pas d'argent. Nous fournissons tout: Produits, Appareils, Méthodes de vente et de service. Vous faites un bon salaire dès la première journée. Les profits augmentent chaque mois. Pas de ralentissement. Affaires bonnes tout le long de l'année. Plus bas prix. Meilleures valeurs. Service le plus complet. Les méthodes Rawleigh font les plus belles affaires partout. Pour renseignements, écrives à W. T. Rawleigh Co. Ltd., Dept. C.N. 15015, Montréal. 43-51

DIVERS

AVIS AUX CONSTRUCTEURS.—J'ai toujours en mains bardeau d'amiante et toutes les sortes de papiers à construction ainsi que l'agence pour la tôle. Pour références adressez-vous par téléphone ou par écrit à Narcisse Stros, Cacouna, C.A. Témiscouata, P. Q. B 39

ATTENTION FARCEURS: Dix surprises amusantes avec nouveau catalogue de plus de 300 tours de magie, farces, curiosités, monologues comiques pour 0.10 c.s. Allard 1217 rue Marie-Anne Montréal. 39-41 P05

A VENDRE.—Spécifique pour faire la chasse aux renards et autres gibiers. Prix franco \$2.50 ou 3 par \$5.00. Adresse: Casier Postal 2123, Montréal P. Q. 40-43-P05

CHASSEURS.—Je prends de 45 à 60 renards par 4 à 5 semaines. Je puis enseigner à tout lecteur de ce journal comment le faire. Ecrivez pour avoir renseignements. W. A. Hadley, Stanstead, Qué. 41-50 P06

CHASSEURS.—Voulez-vous capturer de trois à six renards par semaine. Nouvelle méthode. S'adresser à O. Sauvé, Hemmingford, P. Q. 39-40-P05

CREMERIE A VENDRE, située dans un des principaux centres de la province de Québec, Aménagement complet et moderne pour fabriquer le beurre et le fromage. Pasteurisateur, truck automobile, etc., etc. Fabrique de 4,000 livres de lait. S'adresser au notaire Lud. Bergeron de Champlain, P. Q. B 38

CREDIT FONCIER FRANCO-CANADIEN fondé en 1881, tél.: 2-1139, Québec, 96 rue Saint-Pierre. Prête sur première hypothèque sur propriétés de ville construites ou en construction. Propriétés rurales en exploitation. Achats de créances, hypothèques. Pêta aux municipalités, aux fabriciens, et aux commissions scolaires, taux avantageux. Réalisation rapide. Aucune commission à payer. X 05-1-9-27

DAMES DEMANDÉES pour couture facile et légère chez elles, travail de loisir ou permanent. Bons salaires. Travail envoyé à n'importe quel endroit, frais payés. Timbres pour détails. National Manufacturing Company, Montréal, P. Q. 40-42 P65

DES CENTAINES de cultivateurs, de laitiers et autres gagnent de l'argent extra en nous expédiant toutes sortes de vieilles peches ou vieux sacs. Vous pouvez faire comme eux. Nous payons le fret et les p's hauts prix. Ecrivez-nous, nous vous fournirons renseignements et étiquettes d'expédition. Il n'y a pas de quantité trop forte ou trop petite. Ecrivez dès maintenant à Sendel & Gordon 21 rue Duke Montréal. X-09

HOMMES INTERESSES désirant se faire une position très avantageuse sans déboursés. Ecrivez à boîte postale, 50, Lambton, cté Beauce, P. Q. P 43

IMPRIMÉS.—Marchands, Professionnels, Industriels, Cultivateurs, Commerçants pourront faire faire à prix modique tous les imprimés dont ils auraient besoin à nos ateliers. Travail garanti. Pas de multigraphie. Joseph Clermont, imprimeur, 34 rue Notre-Dame, Québec. J.N.O.

LA MAISON HECTOR PAGEAU, perruquier coiffeur. Coiffeur depuis 40 ans, toujours en main un assortiment complet de perruques bouclées en cheveux naturels, imitant parfaitement nature. Ondulation Marcel. Eau végétale garantie contre la chute des cheveux. Chez Hector Pageau, 258 rue St-Joseph, Québec. 38x56

POUR AVOIR du plaisir, devenir farceur, magicien, connaître les secrets d'amour et d'argent, catalogue 10 cents. Curiosités Hill-La-Régy, 2150 Larigue, Montréal. 38-40 P 05

POUR RIRE.—Douce nouveauté tours de magie avec gros catalogue de farces, attraits, illusions, comédies, récitation, 10 cents. J.-B. Hamon, 259 Marie-Anne, Montréal. 38-40 P 05

PNEUS D'AUTOMOBILES.—\$3.50, \$4.50, \$5.50, \$6.50, \$7.50, gros format \$7.00 \$12.50 \$18.00 \$22.50, \$28.00, \$32.50, \$38.00, \$43.50, \$49.00, \$54.50, \$60.00, \$65.50, \$71.00, \$76.50, \$82.00, \$87.50, \$93.00, \$98.50, \$104.00, \$109.50, \$115.00, \$120.50, \$126.00, \$131.50, \$137.00, \$142.50, \$148.00, \$153.50, \$159.00, \$164.50, \$170.00, \$175.50, \$181.00, \$186.50, \$192.00, \$197.50, \$203.00, \$208.50, \$214.00, \$219.50, \$225.00, \$230.50, \$236.00, \$241.50, \$247.00, \$252.50, \$258.00, \$263.50, \$269.00, \$274.50, \$280.00, \$285.50, \$291.00, \$296.50, \$302.00, \$307.50, \$313.00, \$318.50, \$324.00, \$329.50, \$335.00, \$340.50, \$346.00, \$351.50, \$357.00, \$362.50, \$368.00, \$373.50, \$379.00, \$384.50, \$390.00, \$395.50, \$401.00, \$406.50, \$412.00, \$417.50, \$423.00, \$428.50, \$434.00, \$439.50, \$445.00, \$450.50, \$456.00, \$461.50, \$467.00, \$472.50, \$478.00, \$483.50, \$489.00, \$494.50, \$500.00, \$505.50, \$511.00, \$516.50, \$522.00, \$527.50, \$533.00, \$538.50, \$544.00, \$549.50, \$555.00, \$560.50, \$566.00, \$571.50, \$577.00, \$582.50, \$588.00, \$593.50, \$599.00, \$604.50, \$610.00, \$615.50, \$621.00, \$626.50, \$632.00, \$637.50, \$643.00, \$648.50, \$654.00, \$659.50, \$665.00, \$670.50, \$676.00, \$681.50, \$687.00, \$692.50, \$698.00, \$703.50, \$709.00, \$714.50, \$720.00, \$725.50, \$731.00, \$736.50, \$742.00, \$747.50, \$753.00, \$758.50, \$764.00, \$769.50, \$775.00, \$780.50, \$786.00, \$791.50, \$797.00, \$802.50, \$808.00, \$813.50, \$819.00, \$824.50, \$830.00, \$835.50, \$841.00, \$846.50, \$852.00, \$857.50, \$863.00, \$868.50, \$874.00, \$879.50, \$885.00, \$890.50, \$896.00, \$901.50, \$907.00, \$912.50, \$918.00, \$923.50, \$929.00, \$934.50, \$940.00, \$945.50, \$951.00, \$956.50, \$962.00, \$967.50, \$973.00, \$978.50, \$984.00, \$989.50, \$995.00, \$1000.50, \$1006.00, \$1011.50, \$1017.00, \$1022.50, \$1028.00, \$1033.50, \$1039.00, \$1044.50, \$1050.00, \$1055.50, \$1061.00, \$1066.50, \$1072.00, \$1077.50, \$1083.00, \$1088.50, \$1094.00, \$1099.50, \$1105.00, \$1110.50, \$1116.00, \$1121.50, \$1127.00, \$1132.50, \$1138.00, \$1143.50, \$1149.00, \$1154.50, \$1160.00, \$1165.50, \$1171.00, \$1176.50, \$1182.00, \$1187.50, \$1193.00, \$1198.50, \$1204.00, \$1209.50, \$1215.00, \$1220.50, \$1226.00, \$1231.50, \$1237.00, \$1242.50, \$1248.00, \$1253.50, \$1259.00, \$1264.50, \$1270.00, \$1275.50, \$1281.00, \$1286.50, \$1292.00, \$1297.50, \$1303.00, \$1308.50, \$1314.00, \$1319.50, \$1325.00, \$1330.50, \$1336.00, \$1341.50, \$1347.00, \$1352.50, \$1358.00, \$1363.50, \$1369.00, \$1374.50, \$1380.00, \$1385.50, \$1391.00, \$1396.50, \$1402.00, \$1407.50, \$1413.00, \$1418.50, \$1424.00, \$1429.50, \$1435.00, \$1440.50, \$1446.00, \$1451.50, \$1457.00, \$1462.50, \$1468.00, \$1473.50, \$1479.00, \$1484.50, \$1490.00, \$1495.50, \$1501.00, \$1506.50, \$1512.00, \$1517.50, \$1523.00, \$1528.50, \$1534.00, \$1539.50, \$1545.00, \$1550.50, \$1556.00, \$1561.50, \$1567.00, \$1572.50, \$1578.00, \$1583.50, \$1589.00, \$1594.50, \$1600.00, \$1605.50, \$1611.00, \$1616.50, \$1622.00, \$1627.50, \$1633.00, \$1638.50, \$1644.00, \$1649.50, \$1655.00, \$1660.50, \$1666.00, \$1671.50, \$1677.00, \$1682.50, \$1688.00, \$1693.50, \$1699.00, \$1704.50, \$1710.00, \$1715.50, \$1721.00, \$1726.50, \$1732.00, \$1737.50, \$1743.00, \$1748.50, \$1754.00, \$1759.50, \$1765.00, \$1770.50, \$1776.00, \$1781.50, \$1787.00, \$1792.50, \$1798.00, \$1803.50, \$1809.00, \$1814.50, \$1820.00, \$1825.50, \$1831.00, \$1836.50, \$1842.00, \$1847.50, \$1853.00, \$1858.50, \$1864.00, \$1869.50, \$1875.00, \$1880.50, \$1886.00, \$1891.50, \$1897.00, \$1902.50, \$1908.00, \$1913.50, \$1919.00, \$1924.50, \$1930.00, \$1935.50, \$1941.00, \$1946.50, \$1952.00, \$1957.50, \$1963.00, \$1968.50, \$1974.00, \$1979.50, \$1985.00, \$1990.50, \$1996.00, \$2001.50, \$2007.00, \$2012.50, \$2018.00, \$2023.50, \$2029.00, \$2034.50, \$2040.00, \$2045.50, \$2051.00, \$2056.50, \$2062.00, \$2067.50, \$2073.00, \$2078.50, \$2084.00, \$2089.50, \$2095.00, \$2100.50, \$2106.00, \$2111.50, \$2117.00, \$2122.50, \$2128.00, \$2133.50, \$2139.00, \$2144.50, \$2150.00, \$2155.50, \$2161.00, \$2166.50, \$2172.00, \$2177.50, \$2183.00, \$2188.50, \$2194.00, \$2199.50, \$2205.00, \$2210.50, \$2216.00, \$2221.50, \$2227.00, \$2232.50, \$2238.00, \$2243.50, \$2249.00, \$2254.50, \$2260.00, \$2265.50, \$2271.00, \$2276.50, \$2282.00, \$2287.50, \$2293.00, \$2298.50, \$2304.00, \$2309.50, \$2315.00, \$2320.50, \$2326.00, \$2331.50, \$2337.00, \$2342.50, \$2348.00, \$2353.50, \$2359.00, \$2364.50, \$2370.00, \$2375.50, \$2381.00, \$2386.50, \$2392.00, \$2397.50, \$2403.00, \$2408.50, \$2414.00, \$2419.50, \$2425.00, \$2430.50, \$2436.00, \$2441.50, \$2447.00, \$2452.50, \$2458.00, \$2463.50, \$2469.00, \$2474.50, \$2480.00, \$2485.50, \$2491.00, \$2496.50, \$2502.00, \$2507.50, \$2513.00, \$2518.50, \$2524.00, \$2529.50, \$2535.00, \$2540.50, \$2546.00, \$2551.50, \$2557.00, \$2562.50, \$2568.00, \$2573.50, \$2579.00, \$2584.50, \$2590.00, \$2595.50, \$2601.00, \$2606.50, \$2612.00, \$2617.50, \$2623.00, \$2628.50, \$2634.00, \$2639.50, \$2645.00, \$2650.50, \$2656.00, \$2661.50, \$2667.00, \$2672.50, \$2678.00, \$2683.50, \$2689.00, \$2694.50, \$2700.00, \$2705.50, \$2711.00, \$2716.50, \$2722.00, \$2727.50, \$2733.00, \$2738.50, \$2744.00, \$2749.50, \$2755.00, \$2760.50, \$2766.00, \$2771.50, \$2777.00, \$2782.50, \$2788.00, \$2793.50, \$2799.00, \$2804.50, \$2810.00, \$2815.50, \$2821.00, \$2826.50, \$2832.00, \$2837.50, \$2843.00, \$2848.50, \$2854.00, \$2859.50, \$2865.00, \$2870.50, \$2876.00, \$2881.50, \$2887.00, \$2892.50, \$2898.00, \$2903.50, \$2909.00, \$2914.50, \$2920.00, \$2925.50, \$2931.00, \$2936.50, \$2942.00, \$2947.50, \$2953.00, \$2958.50, \$2964.00, \$2969.50, \$2975.00, \$2980.50, \$2986.00, \$2991.50, \$2997.00, \$3002.50, \$3008.00, \$3013.50, \$3019.00, \$3024.50, \$3030.00, \$3035.50, \$3041.00, \$3046.50, \$3052.00, \$3057.50, \$3063.00, \$3068.50, \$3074.00, \$3079.50, \$3085.00, \$3090.50, \$3096.00, \$3101.50, \$3107.00, \$3112.50, \$3118.00, \$3123.50, \$3129.00, \$3134.50, \$3140.00, \$3145.50, \$3151.00, \$3156.50, \$3162.00, \$3167.50, \$3173.00, \$3178.50, \$3184.00, \$3189.50, \$3195.00, \$3200.50, \$3206.00, \$3211.50, \$3217.00, \$3222.50, \$3228.00, \$3233.50, \$3239.00, \$3244.50, \$3250.00, \$3255.50, \$3261.00, \$3266.50, \$3272.00, \$3277.50, \$3283.00, \$3288.50, \$3294.00, \$3299.50, \$3305.00, \$3310.50, \$3316.00, \$3321.50, \$3327.00, \$3332.50, \$3338.00, \$3343.50, \$3349.00, \$3354.50, \$3360.00, \$3365.50, \$3371.00, \$3376.50, \$3382.00, \$3387.50, \$3393.00, \$3398.50, \$3404.00, \$3409.50, \$3415.00, \$3420.50, \$3426.00, \$3431.50, \$3437.00, \$3442.50, \$3448.00, \$3453.50, \$3459.00, \$3464.50, \$3470.00, \$3475.50, \$3481.00, \$3486.50, \$3492.00, \$3497.50, \$3503.00, \$3508.50, \$3514.00, \$3519.50, \$3525.00, \$3530.50, \$3536.00, \$3541.50, \$3547.00, \$3552.50, \$3558.00, \$3563.50, \$3569.00, \$3574.50, \$3580.00, \$3585.50, \$3591.00, \$3596.50, \$3602.00, \$3607.50, \$3613.00, \$3618.50, \$3624.00, \$3629.50, \$3635.00, \$3640.50, \$3646.00, \$3651.50, \$3657.00, \$3662.50, \$3668.00, \$3673.50, \$3679.00, \$3684.50, \$3690.00, \$3695.50, \$3701.00, \$3706.50, \$3712.00, \$3717.50, \$3723.00, \$3728.50, \$3734.00, \$3739.50, \$3745.00, \$3750.50, \$3756.00, \$3761.50, \$3767.00, \$3772.50, \$3778.00, \$3783.50, \$3789.00, \$3794.50, \$3800.00, \$3805.50, \$3811.00, \$3816.50, \$3822.00, \$3827.50, \$3833.00, \$3838.50, \$3844.00, \$3849.50, \$3855.00, \$3860.50, \$3866.00, \$3871.50, \$3877.00, \$3882.50, \$3888.00, \$3893.50, \$3899.00, \$3904.50, \$3910.00, \$3915.50, \$3921.00, \$3926.50, \$3932.00, \$3937.50, \$3943.00, \$3948.50, \$3954.00, \$3959.50, \$3965.00, \$3970.50, \$3976.00, \$3981.50, \$3987.00, \$3992.50, \$3998.00, \$4003.50, \$4009.00, \$4014.50, \$4020.00, \$4025.50, \$4031.00, \$4036.50, \$4042.00, \$4047.50, \$4053.00, \$4058.50, \$4064.00, \$4069.50, \$4075.00, \$4080.50, \$4086.00, \$4091.50, \$4097.00, \$4102.50, \$4108.00, \$4113.50, \$4119.00, \$4124.50, \$4130.00, \$4135.50, \$4141.00, \$4146.50, \$4152.00, \$4157.50, \$4163.00, \$4168.50, \$4174.00, \$4179.50, \$4185.00, \$4190.50, \$4196.00, \$4201.50, \$4207.00, \$4212.50, \$4218.00, \$4223.50, \$4229.00, \$4234.50, \$4240.00, \$4245.50, \$4251.00, \$4256.50, \$4262.00, \$4267.50, \$4273.00, \$4278.50, \$4284.00, \$4289.50, \$4295.00, \$4300.50, \$4306.00, \$4311.50, \$4317.00, \$4322.50, \$4328.00, \$4333.50, \$4339.00, \$4344.50, \$4350.00, \$4355.50, \$4361.00, \$4366.50, \$4372.00, \$4377.50, \$4383.00, \$4388.50, \$4394.00, \$4399.50, \$4405.00, \$4410.50, \$4416.00, \$4421.50, \$4427.00, \$4432.50, \$4438.00, \$4443.50, \$4449.00, \$4454.50, \$4460.00, \$4465.50, \$4471.00, \$4476.50, \$4482.00, \$4487.50, \$4493.00, \$4498.50, \$4504.00, \$4509.50, \$4515.00, \$4520.50, \$4526.00, \$4531.50, \$4537.00, \$4542.50, \$4548.00, \$4553.50, \$4559.00, \$4564.50, \$4570.00, \$4575.50, \$4581.00, \$4586.50, \$4592.00, \$4597.50, \$4603.00, \$4608.50, \$4614.00, \$4619.50, \$4625.00, \$4630.50, \$4636.00, \$4641.50, \$4647.00, \$4652.50, \$4658.00, \$4663.50, \$4669.00, \$4674.50, \$4680.00, \$4685.50, \$4691.00, \$4696.50, \$4702.00, \$4707.50, \$4713.00, \$4718.50, \$4724.00, \$4729.50, \$4735.00, \$4740.50, \$4746.00, \$4751.50, \$4757.00, \$4762.50, \$4768.00, \$4773.50, \$4779.00, \$4784.50, \$4790.00, \$4795.50, \$4801.00, \$4806.50, \$4812.00, \$4817.50, \$4823.00, \$4828.50, \$4834.00, \$4839.50, \$4845.00, \$4850.50, \$4856.00, \$4861.50, \$4867.00, \$4872.50, \$4878.00, \$4883.50, \$4889.00, \$4894.50, \$4900.00, \$4905.50, \$4911.00, \$4916.50, \$4922.00, \$4927.50, \$4933.00, \$4938.50, \$4944.00, \$4949.50, \$4955.00, \$4960.50, \$4966.00, \$4971.50, \$4977.00, \$4982.50, \$4988.00, \$4993.50, \$4999.00, \$5004.50, \$5010.00, \$5015.50, \$5021.00, \$5026.50, \$5032.00, \$5037.50, \$5043.00, \$5048.50, \$5054.00, \$5059.50, \$5065.00, \$5070.50, \$5076.00, \$5081.50, \$5087.00, \$5092.50, \$5098.00, \$5103.50, \$5109.00, \$5114.50, \$5120.00, \$5125.50, \$5131.00, \$5136.50, \$5142.00, \$5147.50, \$5153.00, \$5158.50, \$5164.00, \$5169.50, \$5175.00, \$5180.50, \$5186.00, \$5191.50, \$5197.00, \$5202.50, \$5208.00, \$5213.50, \$5219.00, \$5224.50, \$5230.00, \$5235.50, \$5241.00, \$5246.50, \$5252.00, \$5257.50, \$5263.00, \$5268.50, \$5274.00, \$5279.50, \$5285.00, \$5290.50, \$5296.00, \$5301.50, \$5307.00, \$5312.50, \$5318.00, \$5323.50, \$5329.00, \$5334.50, \$5340.00, \$5345.50, \$5351.00, \$5356.50, \$5362.00, \$5367.50, \$5373.00, \$5378.50, \$5384.00, \$5389.50, \$5395.00, \$5400.50, \$5406.00, \$5411.50, \$5417.00, \$5422.50, \$5428.00, \$5433.50, \$5439.00, \$5444.50, \$5450.00, \$5455.50, \$5461.00, \$5466.50, \$5472.00, \$5477.50, \$5483.00, \$5488.50, \$5494.00, \$5499.50, \$5505.00, \$5510.50, \$5516.00, \$5521.50, \$5527.00, \$5532.50, \$5538.00, \$5543.50, \$5549.00, \$5554.50, \$5560.00, \$5565.50, \$5571.00, \$5576.50, \$5582.00, \$5587.50, \$5593.00, \$5598.50, \$5604.00, \$5609.50, \$5615.00, \$5620.50, \$5626.00, \$5631.50, \$5637.00, \$5642.50, \$5648.00, \$5653.50, \$5659.00, \$5664.50, \$5670.00, \$5675.50, \$5681.00, \$5686.50, \$5692.00, \$5697.50, \$5703.00, \$5708.50, \$5714.00, \$5719.50, \$5725.00, \$5730.50, \$5736.00, \$5741.50, \$5747.00, \$5752.50, \$5758.00, \$5763.50, \$5769.00, \$5774.50, \$5780

dernière heure

33c à 33 1/2c la livre
32c à 32 1/2c la livre
31c à 31 1/2c la livre

17c à 18 1/2c la livre

100 à \$13.00 la tonne
100 la tonne

52c la douzaine
45c la douzaine
39c la douzaine
33c la douzaine

1.65 à \$1.80 le gallon
1.55 à \$1.65 le gallon
1.40 à \$1.50 le gallon
1.25 à \$1.35 le gallon

16c à 16 1/2c la livre
14c à 15 1/2c la livre
14c à 14 1/2c la livre
13c à 13 1/2c la livre
\$1.10 par 80 lbs
\$1.25 " 90 lbs

Yeux mâles Ayrshire pur sang,
inscrites au livre d'OR. De meilleur
prix de \$25.00 en montant avec leurs
eau accredités. Wilkin Frères,
37-38 X 05

veau Ayrshire mâle et femelle dont
inscrites au Livre d'Or, troupeau
resser à Charles Boute, Victoria-
ville, P. Q. B-38

2 verrats Yorkshire de 6 mois. 2
lions de 6 mois, 16 de mâles nous
resser à Albani Nichols, La Presse,
Monte, P. Q. B-40 P05

ANS BELGES, CLYDESDALE ET
Offre spéciale, 20 étalons de choix,
domptés, à prix d'occasion! Aussi
pouliches Fethermore. Un bon
marché. Écrivez pour renseignements.
Grenville, Qué 36-38P05

ELECTRIQUE "GENCO" 32
n'ord, produit la lumière électrique
er pompe, centrifuge, etc., à vendre
S'adresser à P. A. Brunel, Ste-Hélène-
vester, P. Q. 40-42 P 05

10 portées du meilleur type à ba-
stitution et en bonne condition
Prix \$10. chaque, engrégistes.
Grenville, Qué 36-38—P05

ES, BEURRERIES,
ROMAGERIES

50 belles terres à vendre dans
les parties des cantons de l'Est, dans
la région de Québec. Demander les cir-
culaires seront envoyées par le retour de
autres informations, adressez-vous à
ent d'immenses, Freilighsburg, Qué.
35-39—P07

Belles terres, 250 arpents en cul-
tures riches; 20 bêtes à cornes, 4
chèvres, 11 moutons, volailles; très
bien bâtie, eau dans les bâtisses. A
conditions pour prompt acheteur.
d, Kamouraska, cté Kam., — Qué.
P 8639-41

Une buanderie très bien outillée
ombre froide sur plant du gouverne-
ment clientèle, située dans un petit
de vente, abandon du métier.
H. Asselin, DeBeaujeu, Cté. Soula-
ville, P. Q. 38-40 x 50

Boutique de forge bien outillée
le fer et le bois, dans le village de
de. Bonnes conditions de vente.
Belle Tremblay, St-Hernandville,
P. Q. B-39

Belle terre de 150 arpents dont
30 en bois et le reste faisable: situé
le village, des magasins et forgeron.
Location: maison logée de 1925, autres
neuves. Moulin à vent, eau chaude
nbre de bain, etc. Le tout à très
bons. S'adresser à Mme Ad. Picard,
16 Témiscouata, P. Q. B-38

À VENDRE avec installation par-
tente, pasteurisateur ALPHA, deux
le reste en parfait ordre. Capacité:
lbs de beurre par saison, cause de
s'adresser à J. Ste Rioux, R. R. No 2,
P. Q. B-39

À VENDRE.—À Ste-Anne de la Péradie,
moitié en culture, moitié en bois,
grange et rouliers à vendre à bon-
prix par un prompt acheteur. Pour autres
ser à Alphonse Germain, Ste-Anne
Ct6 Champlain, P. Q. B-38

À VENDRE.—Une terre de 200 arpents
de Ste-Anne de Sabrevois sur le
coteau, 1/2 mille de l'église, 3/4 de mille
est de l'école, maison en bois avec re-
vestiture, granges, écuries et autres bâ-
timents, titre parfait. Pour plus d'infor-
mations à P. M. Dupuis, Clarencville,
P. Q. B-39 P08

LA LOI POUR TOUS

Consultations légales, par Letarte & Rioux, avocats du Barreau de Québec.

AVIS IMPORTANT—Nos correspondants, que cette page intéresse sont instamment priés de tenir compte des règles suivantes établies par le Journal. 1o Seuls les abonnés peuvent bénéficier de ce service de consultations; c'est pourquoi toute demande de renseignements doit être signée, afin que nous puissions constater si le correspondant est abonné; 2o Les questions doivent être adressées directement au Bulletin; 3o Nos avocats consultants ne sont tenus de répondre qu'aux questions ordinaires, usuelles, concernant les lois qui gouvernent les choses de la vie rurale. Les cas extraordinaires, ou qui nécessiteraient une longue étude, sont choses à traiter entre le correspondant et les avocats; 4o Si le correspondant désire une réponse immédiate, par lettre, nos avocats consultants peuvent exiger des honoraires.

CONTRAT D'ASSURANCE.—(Réponse à N. L.)—Q. J'ai signé une application pour obtenir une police d'assurance de \$2,000.00, mais je n'ai pas donné d'argent; suis-je obligé de consentir à payer la prime et à prendre la police d'assurance ou puis-je refuser? Je suis fils de cultivateur, et je ne possède rien en mon nom.

R. Le contrat d'assurance, par le consentement des parties, devient un contrat ordinaire qui a force de loi, comme tout autre contrat, et oblige les parties contractantes. Nous croyons que votre correspondant pourrait être poursuivi à la suite de la signature du document en question. Le fait que votre correspondant ne possède rien en son nom n'empêcherait pas, croyons-nous, le créancier d'obtenir jugement contre lui.

ANIMAL TUBERCULEUX.—(Réponse à A. B.) Q. J'ai vendu une vache laitière que l'acheteur m'a payée. Trois mois après la vente, cet acheteur me réclame le remboursement du prix de l'animal, prétendant qu'elle est tuberculeuse. Suis-je obligé de rembourser le prix de vente?

R. Si l'on considère la tuberculose comme un vice caché chez un animal, et nous croyons que s'en est un, l'acheteur, même en l'absence de toute garantie, peut demander l'annulation de la vente et le remboursement du prix. Cependant, dans ce cas, il doit prouver que le vice existait lors de la vente; et il doit demander cette nullité dans le plus court délai; c'est-à-dire à peu près dans les huit jours de la découverte du vice en question. Il nous paraît qu'après trois mois, il est assez difficile de déterminer à quelle date précise l'animal a contracté la maladie. A ce sujet, il serait bon de consulter un vétérinaire.

ACCIDENT ET RESPONSABILITÉ.—(Réponse à A. R.)—Q. Mon petit garçon s'est cassé une jambe, en jouant avec un petit camarade, sur le terrain de l'école, pendant l'absence de l'instituteur. Le père de l'enfant peut-il réclamer de la commission scolaire ou de l'instituteur en question, les dommages que lui a entraînés cet accident?

R. La corporation scolaire ne peut être responsable que s'il y a eu négligence coupable de sa part d'entretenir le terrain de l'école en parfait ordre. Quant à l'instituteur, elle n'encourt aucune responsabilité que si l'enfant était sous sa garde, au moment de l'accident, et qu'elle aurait pu empêcher celui-ci de se produire.

APPRECIATION DES DOMMAGES.—(Réponse à L. G.)—Q. Ce printemps au mois de juin, un chien m'a tiré une brebis. J'ai averti le propriétaire du chien qui était présent lorsque les dommages furent causés. Il m'a fait offrir \$9.00 par un autre individu, mais je prétends qu'il doit me payer \$15.00 pour les dommages. Ai-je le droit de réclamer et quel montant de dommages puis-je exiger?

R. Il n'y a aucun doute que le propriétaire d'un mouton qui peut prouver que cet animal a été égaré par un chien peut poursuivre le propriétaire du chien, en dommages, et se faire payer la valeur de son mouton. Pour apprécier ces dommages, votre correspondant devra consulter des experts à ce sujet, et baser sa réclamation sur leur opinion.

CHARGE MUNICIPALE.—(Réponse à N. L.)—Q. Je demeure dans une municipalité formée de deux cantons unis. Le conseil municipal m'a nommé inspecteur de voirie dans un des cantons de la municipalité. Le conseil municipal peut-il me forcer d'accepter une charge dans un rang où je ne réside pas?

R. Nous sommes d'opinion que notre correspondant doit accepter la charge qui lui a été dévolue puisqu'il réside dans la municipalité où il doit exercer cette charge. Les charges municipales sont obligatoires sous peine d'une amende de \$20.00, à moins que les personnes auxquelles elles sont nommées, n'aient occupé cette charge pendant les deux années précédentes, ou soient nommément exemptées par la loi de les exercer.

INDEMNITES.—(Réponse à F. B.)—Q. Un conseil municipal est obligé d'indemniser un propriétaire pour le terrain qu'il lui a pris dans le but d'élargir un chemin public? Les bornes de deux rangs sont-elles prescrites par trente ans?

ESSEYEZ
MURINE
POUR LES
YEUX
IRRITÉES PAR LE
Soleil, le Vent, la Poussière et la Cendre
Ayez constamment les yeux propres et en santé, en employant MURINE.
Les animaux souffrent des yeux comme l'être humain, ou en employant MURINE aussi pour les Chevaux, Vaches, Porcs, Chiens, et autres Animaux.
Recommandé et vendu par les pharmaciens et les opticiens. Écrivez pour avoir notre brochure sur les soins à donner aux yeux.
MURINE EYE REMEDY Co
9 East Ohio St. Chicago, U. S. A.

VOS
IMPRIMES

POUR VOTRE COMMODITÉ

nous mettons à la disposition de la clientèle de la campagne et du district, notre service d'impression. Nous sommes outillés pour exécuter tous travaux d'impressions, entre autres:

FORMULES, LETTRES DE FAIRE-PART
EN-TÊTES DE LETTRES, FACTURES, Etc., Etc.
CIRCULAIRES, Demandes cotations
Nos prix sont modiques. Prompte livraison.

LE SOLEIL, Ltée

(Département de l'Imprimerie)

requête, et de la faire parvenir au conseil, avant que ce dernier ait pris une décision sur la première demande?

POUVOIRS DU SECRÉTAIRE DE FABRIQUE.—(Réponse à O. D.)—Q. Je suis secrétaire d'une fabrique dont la plupart des patrons consentent à ce que je fasse venir tous les documents, chèques, etc., à mon nom personnel, ce qui me permettrait de faire des réparations à meilleur marché. Seul, le fabricant s'objecte à ce que j'agisse de cette manière. Quels sont mes droits?

R. Le secrétaire-trésorier ne nous paraît pas pouvoir agir au nom de la société, sans le secours du président ou du vice-président, et cela en vertu de l'article 24 de la loi régissant les fabrications de produits laitiers. Il est vrai que s'il s'agit de simples collections, et que le secrétaire-trésorier donne un cautionnement, il peut recevoir les deniers de la société directement, puisqu'il est responsable et offre les garanties nécessaires pour protéger le patron.

ADMISSION D'ÉCOLE.—(Réponse à P. H.)—Q. Un contribuable résidant dans un arrondissement peut-il envoyer ses enfants à une école voisine où il possède une propriété qu'il habite pas; dans l'affirmative, cette dernière municipalité a-t-elle le droit d'exiger du contribuable une cotisation supplémentaire, parce qu'il n'est pas résident, bien qu'étant propriétaire de cette municipalité?

R. Tout contribuable d'un arrondissement où il n'y a pas d'école en activité, peut envoyer ses enfants à l'école d'un arrondissement voisin du sien située dans les limites de sa municipalité, en payant la rétribution mensuelle exigée pour les enfants de cet arrondissement.

HYGIÈNE SCOLAIRE.—(Réponse à P. S.)—Q. Une corporation scolaire a passé un règlement imposant la vaccination à tous les élèves désirant fréquenter l'école. Mon fils n'a pas été vacciné, et n'a pu par conséquent suivre ses classes l'année dernière. Comme le médecin réside loin de chez nous, si nous cotiserions fort cher de nous rendre chez lui avec l'enfant pour le faire vacciner. Est-ce à la municipalité scolaire ou à nous qu'appartient l'obligation de payer ce médecin?

R. Il nous paraît qu'à moins d'une disposition contraire, dans les règlements de la municipalité, c'est au contribuable à payer les soins médicaux donnés à son enfant.

CLÔTURE MITOYENNE ET INSPECTEUR DE VOIRIE.—(Réponse à A. H.)—Q. Je possède une propriété de trois arpents touchant à une rue. L'ingénieur voisin dont le terrain est inculte. Je désirerais élargir mon terrain dans le trait-carré. Mon voisin refusant de faire la clôture, ai-je un moyen de l'y contraindre? L'inspecteur de voirie de notre corporation est fils de propriétaire mais ne possède rien en son nom. A-t-il le droit de conserver sa charge?

R. Lorsqu'un voisin refuse de faire la clôture de ligne requise entre deux héritages, l'autre, voisin peut demander, par écrit ou de vive-voix à l'inspecteur agraire d'ordonner les travaux nécessaires et de déterminer comment ils doivent être faits. L'inspecteur agraire peut alors, en vertu de l'article 292 C. M. rendre sa décision par écrit, et les parties intéressées sont alors tenues de s'y soumettre. Quant à l'inspecteur de voirie, pour occuper légalement sa charge, il n'est pas nécessaire qu'il soit propriétaire dans la municipalité, et aucune qualification foncière ne lui est demandée.

CONSTRUCTION D'AQUEDUC.—(Réponse à H. C.)—Q. Un conseil municipal est-il obligé de donner l'autorisation à un propriétaire qui veut se construire un aqueduc, de passer ses tuyaux dans les fossés du chemin?

R. Les fossés du chemin font partie de la route, et les propriétaires voisins sont bornés à ces fossés. Par conséquent lorsque les chemins sont municipaux, c'est à la corporation municipale qui a le droit d'accorder à celui qui lui en fait la demande le droit de poser des tuyaux sur le bord des chemins publics.

A PROPOS DE TROTTOIR.—(Réponse à A. D.)—Q. Je suis propriétaire d'un certain nombre de lots à bâtir. Le conseil peut-il me forcer de faire cinq cents pieds de trottoir, le long de mon terrain, à l'extrémité d'une rue où personne ne passe? Requête a été faite en ce sens au conseil municipal par seize propriétaires, sur soixante-dix qui habitent sur cette rue.

R. Il est de jurisprudence qu'un règlement, qui met à la seule charge de quelques contribuables un trottoir dont tout le public doit profiter, est illégal. Est-ce le cas pour notre correspondant? La manière dont sa question est faite nous porterait à en douter. Ajoutons que d'une façon générale une municipalité peut obliger les propriétaires de terrains voisins des chemins municipaux à faire et entretenir, sur ses chemins, des trottoirs en bois ou en pierres, sujet cependant à ce que nous venons de dire ci-dessus. Si les autres contribuables de la municipalité paraissent hostiles à cette requête, nous croyons que notre correspondant ferait bien de faire signer une contre-



Conservez la
santé des
enfants!

Il faut dans la diète de l'enfant, du fer et de la Vitamine! Sans cela, il ne peut se développer.

La Véritable Mélasse Extra Fancy des Barbades, occupe un premier rang parmi les aliments contenant du fer. Les savants ont prouvé qu'elle est riche en Vitamines.

Pour la santé de vos enfants, employez — sur la table et à la cuisine — la Véritable Mélasse Extra Fancy des Barbades.

LES BONS EPICIERS LA VENDENT.



Lisez le Bulletin de la Ferme

"LES REINES ET LES PRINCESSES DE L'ANTIQUITE

FILAIENT et TISSAIENT LA LAINE et LE LIN"

et brodaient et confectionnaient de leurs propres mains les vêtements de leurs maris, de leurs fils et les leurs.

Autrefois, nos colons canadiens s'habillaient dans "L'ETOFFE DU PAYS", c'est-à-dire de vêtements entièrement faits des mains de la mère de famille, avec la matière textile provenant des champs et du troupeau de la ferme.

Cette fabrication domestique, si à la mode chez nos grands parents, a donné lieu par la suite à une coutume bienfaisante qui persiste à travers les âges dans nos campagnes québécoises, où bien des familles laborieuses savent encore aujourd'hui subvenir aux besoins de la lingerie et de la garde-robe, sans avoir à délier les cordons de leur bourse.

IL FAUT "POUSSER" LA LAINE En gardant un plus grand nombre de moutons

Il y a place au Canada, et particulièrement dans la province de Québec, pour les principales races de moutons à laine. Les connaissances requises pour cet élevage sont répandues gratuitement par les conférences, cours abrégés, bulletins revues d'élevage etc. Le sol et le climat ne variant que légèrement d'une région à l'autre, permettent l'adoption de races propres aux conditions locales, mais dont la production d'ensemble répondra aux demandes de l'industrie canadienne des lainages.

L'élevage du mouton, sur une ferme de grandes cultures,—et c'est le cas de la majorité de nos exploitations agricoles,—est une source de revenus à profits nets ou presque, attendu que le mouton se nourrit et se garde à bien peu de frais.

Les industries domestiques et manufacturières, de même que le marché alimentaire, pour répondre à la demande locale sont forcés de recourir aux éleveurs et producteurs de l'étranger. Le consommateur subit les effets de l'importation coûteuse et le cultivateur canadien perd les bénéfices de cet élevage.

La demande des laines intermédiaires, moyennes et grossières, est loin d'être satisfaite par la production locale. Or, cette demande augmente d'année en année, à supposer que nous ne puissions fournir toutes les laines fines en usage au Canada, c'est-à-dire 40% de l'utilisation totale, il nous reste à satisfaire une demande de 60% de production, favorisée par le sol, le climat et les races de moutons déjà acclimatés chez nous.

La province de Québec, à elle seule, pourrait normalement absorber 20 millions de lbs de laine brute par année et sa production actuelle n'est que de 4,730,000 lbs soit de quoi suffire à peine au quart de sa consommation. Nous sommes donc loin de craindre de tomber dans une surproduction lainière.

Si la production des laines canadiennes est augmentée, on verra renaître les moulins à cardes, et les filatures où se font le triage et le classement des laines que nos filateurs et tisserands demandent à l'agriculture locale.

L'industrie de la laine est essentielle à ce pays; elle se développera d'autant que l'élevage du mouton sera multiplié. Et plus on portera de laines canadiennes, plus il importe qu'on élève sur place le mouton qui les fournit à des conditions doublement avantageuses. Elevons donc plus de moutons!

MINISTERE DE L'AGRICULTURE
QUEBEC



PER
B-226

S



Organe
ADMINISTRATION:
(Edifice M)
RÉDACTION: 114, rue

VOLUME

TÔ



BROCH

Prix s
Dema
Sur dema
avec loupe, c
CULTIVA
Group
ves locales
cierez des
nution des

Coop